



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

**PROGRAMA**

5211 EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN  
PLANA

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
LEHIAKORTASUNA

EKINTZAILTZA, BERRIKUNTZA ETA  
INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

5211 PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA  
INFORMACIÓN

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD

DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y  
SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

**HELBURUA**

GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK

EIKTak ETA INTERNET ENPRESA  
LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA MODURA

ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA  
DIGITALA 2015.

**BETETZE MAILA**

**GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK**

Eusko Jaurlaritzak, SPRIren bitartez, [www.euskadinnova.net](http://www.euskadinnova.net) ataria sustatu du Euskadiko erreferentziako berrikuntzaren atari modura. Atariak eragile askoren lankidetzat du, eta horiek, SPRIk koordinatuta, Informazioaren Teknologiei, Berrikuntza Teknologikoari, Berrikuntza sozialari eta, oro har, Berrikuntzari buruzko albisteak, ikastaroak eta jardunaldiak, bideoak zein elkarrizketak argitaratu dituzte. Webguneak 2014an 697.895 bisita izan ditu guztira, baita 128.861 bisita gehiago ere mugikorren bitartez (smartphoneak). Webgunean 1,3 milioi orri ikusi dituzte guztira. Twitterreko kanalak 6.580 jarraitzaile ditu jada, eta asteko albiste-buletinak 23.020 harpidedun ditu.

Teknologia Parkeetan egoitza duten Enpresa Digitala Zentroen ekimenaren bitartez Elektronika, Informazioaren Teknologia eta Telekomunikazioekin zerikusia duten kongresuak, jardunaldiak, ikastaroak eta mintegiak antolatuta dira, eta 8.247 parte-hartzaile izan dituzte horrelakoek. Zentroek teknologia horien hedapena eta prestakuntza bultzatu dituzte enpresen artean; 270 ekitaldi sustatu dituzte guztira (besteak beste, ikastaroak, jardunaldiak, kongresuak eta bestelako ekitaldi bereziak).

Mikroenpresa Digitala ekimenaren barruan, berriz, eta KZgunea zentroen sarearekin elkarlanean, laguntza-zerbitzuak jaso dituzte autonomoek eta mikroenpresek kudeatzeko informatika-tresnak txerta ditzaten; hala, aholkularitzako («Inplantalari Teknologikoa» zerbitzua) eta prestakuntzako zerbitzuak eskaini zaizkie KZgunea zentroen sarean egin beharreko 2 orduko ikastaroen bitartez.

**OBJETIVO**

CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES

LAS TEICs E INTERNET COMO HERRAMIENTA DE  
COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL

INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE  
EUSKADI 2015.

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES**

Se ha promovido el portal [www.euskadinnova.net](http://www.euskadinnova.net) como portal de la innovación referencia en Euskadi, impulsado por el Gobierno Vasco a través de SPRI. Este portal cuenta con la colaboración de numerosos agentes que, bajo la coordinación de SPRI, han publicado noticias, cursos y Jornadas, videos y entrevistas relacionadas con las Tecnologías de la Información, la Innovación Tecnológica, la Innovación social y la Innovación en general. La web ha recibido durante 2014 un total de 697.895 visitas a su página web, y adicionalmente ha tenido 128.861 visitas a través de terminales móviles (smartphones). El número de páginas vistas en esta web se ha situado en 1,3 millones de páginas. El canal de Twitter cuenta ya con 6.580 seguidores y el boletín semanal de noticias con 23.020 suscriptores.

A través de la Iniciativa Centros Empresa Digitala, con sede en los Parques Tecnológicos, se han organizado congresos, jornadas, cursos y seminarios relacionados con la Electrónica, las Tecnologías de la Información y las Telecomunicaciones, en los que han participado 8.247 personas. Los centros han impulsado la difusión y formación de estas tecnologías entre las empresas, promoviendo 270 eventos entre cursos, jornadas, congresos y otras actuaciones singulares.

Dentro de la iniciativa «Microempresa Digitala», y en colaboración con la red de centros KZgunea, se han ofrecido servicios de apoyo para la incorporación de herramientas informáticas de gestión destinadas a autónomos y microempresas, ofreciendo servicios de consultoría (Servicio «Inplantalari Tecnológico») y formación mediante cursos de 2 horas en la red de centros KZgunea.



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Guztira 577 ikastaro eman dira eta 3.145 autonomo eta mikroenpresak hartu dute parte horietan. Era berean, «Implantalaritza Teknologiko» en laguntza eskatu zuten 711 mikroenpresari erantzun eta laguntza eman zaie guztira 9.536 tresna informatiko eta kudeaketa-aplikazio ezartzen. Halaber, autonomo eta mikroenpresentzako IKT Aplikazioen katalogoa eguneratu da.

Implantalaritza Teknologikoak arduratu dira mikroETEak laguntzeaz haien negozioaren araberako IKT irtenbide egokienak erabili eta ezar zitzaten, eta era horretan, beren negozioen eguneroko lanean teknologia berriak ezarri, epe laburreko etekinak lortzeko. Beren negozioetan teknologia berriak ezarri dituzten autonomo eta mikroenpresa guztiak aholkularitzarako zerbitzu iraunkorra dute [www.ekontsulta.net](http://www.ekontsulta.net) webgunearen eta bertako wikiaren bitartez.

Barnetegi Teknologikoren 7 deialdi egin dira, eta jardueraren sektore ezberdinetako 76 lagunek hartu dute parte.

Gaitasun eta prestakuntza digitalak:

1. [www.euskadinnova.net](http://www.euskadinnova.net) atarian ikusitako orri kopurua:

Helburua: 250.000

Eginda: 697.895

Betetze maila: 279,16%

2. Enpresa Digitaleko jardueretako parte-hartzaileak:

Helburua: 2.500

Eginda: 8.247

Betetze maila: 329,88%

3. Prestakuntza eta laguntza jaso dituzten mikroenpresen kopurua:

Helburua: 600

Eginda: 3.856

Betetze maila 642,66%:

#### EIKTAK ETA INTERNET ENPRESA LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA MODURA

IKT tresnak eta irtenbidea ezartzeko laguntza + DIGITAL@ 2014 programaren bitartez bideratu da. Bi jardueraren bitartez izan ditu:

ETEentzat: Hobeki +digital@ ekimena.

Enpresen eta profesionalen elkarreentzat: Lankidetzaren +digital@ ekimena.

Hobeki+digital@ ekimenean guztira 841 proiektu onartu dira aurkeztutako 1059 laguntza-eskaeretatik.

Lankidetzaren + digital@ ekimenean, jasotako 67 eskaeretatik 50 onartu dira.

IKT eta Internet enpresen lehiakortasuneko tresna gisa:

*Se han impartido un total de 577 cursos a los que han asistido 3.145 autónomos y microempresas. Al mismo tiempo un total de 711 microempresas que solicitaron la asistencia de los "Implantalaris Tecnológicos" han sido atendidos y se les ha ayudado a implantar un total de 9.536 herramientas informáticas y aplicaciones de gestión. Así mismo se ha actualizado un catálogo de Aplicaciones TICs para autónomos y microempresas.*

*Los "Implantalaris Tecnológicos" han sido los agentes encargados de acompañar a las micropymes en el uso e implantación de las soluciones TICs más adecuadas a su negocio y lograr así beneficios a corto plazo, incorporando Internet y las Nuevas Tecnologías en el día a día de sus negocios. Todos los autónomos y microempresas que ha realizado implantaciones de nuevas tecnologías en sus negocios disponen del servicio permanente de asesoramiento a través de la web y el wiki de [www.ekontsulta.net](http://www.ekontsulta.net).*

*Se han ofrecido 7 convocatorias de Barnetegi Teknologiko, con una asistencia de 76 personas pertenecientes a diferentes sectores de actividad.*

Capacitación y formación digitales:

1. Número de páginas vistas en [www.euskadinnova.net](http://www.euskadinnova.net):

Objetivo: 250.000

Realizado: 697.895

Grado cumplimiento: 279,16%

2. Número de asistentes a actividades Enpresa Digital@:

Objetivo: 2.500

Realizado: 8.247

Grado cumplimiento: 329,88%

3. Número de microempresas formadas y apoyadas:

Objetivo: 600

Realizado: 3.856

Grado cumplimiento: 642,66%

#### LAS TEICs E INTERNET COMO HERRAMIENTA DE COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL

*El apoyo a la incorporación de herramientas y soluciones TIC se ha articulado a través del programa + DIGITAL@ 2014, que ha contado con dos líneas de actuación:*

*Para PYMES: Iniciativa Hobeki +digital@)*

*Para Asociaciones de empresas y profesionales: Iniciativa Lankidetzaren +digital@.*

*En la iniciativa "Hobeki+digital@", se han aprobado un total de 841 proyectos de las 1.059 solicitudes de ayuda presentadas.*

*En la iniciativa Lankidetzaren + digital@), de las 67 solicitudes recibidas, se han aprobado 50 solicitudes.*

*TIC e internet como herramienta de competitividad empresarial:*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

1. +DIGITAL@ programan aurkeztutako proiektu kopurua:

Helburua: 500

Eginda: 1.126

Betetze maila: 225,20%

**ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA DIGITALA 2015.**

Indarrean egon da 2014an Euskadi Informazioaren Gizartean 2015 plana (EUSKADIKO AGENDA DIGITALA 2015), eta honako helburu hau zuen: informazioaren gizartea sustatu, Euskadi ezagutzaren gizarte izan dadin, kohesiodun gizartea izan dadin, hazkunde iraunkorren aldekoa, eta banakako zein taldeko bizi-kalitatea hobetzeko erabakiak hartzen parte hartzen duena.

Planak 4 ardatz estrategiko ditu: 1. Komunitate Digitala, 2. E-enpresa, 3. Zerbitzu aurreratuak eta 4. Azpiegiturak.

Komunitate digitalaren esparruari dagokionez, erabiltzaile-mailako informatika-ezagutza egiaztatzeko programa kudeatu da; hau da, IT TXARTELA izenekoa. KZguneen sarean 12.310 azterketa egin eta gero, informazioaren teknologien arloko 6.716 ziurtagiri banatu dira eta azterketa gainditu ez duten pertsonak tresna informatikoen erabileran trebatzea sustatu da, beren gaitasun digital profesionala hobetzeko, gaitzeak lan egiten duten enpresen lehiakortasuna areagotzea ekar dezakeenez. Horren guztiaren helburua izan da Euskadin Gaitasun Digitalen Europako ereduaren ezarpena bultzatzea, IKANOS ekimenaren bitartez.

Komunitate Digitalaren esparruan, halaber, herritarrek eta enpresek METAPOSTA sistema erabiltzea bultzatu da, interneten kutxa gotor segurua erabili dezaten. Orain arte Metapostak 3,5 milioiko baino gehiagoko dokumentu-bidalketa izan ditu bere 44.156 erabiltzaileentzat.

E-enpresaren esparruan Teknologia Berrien hornitzaileen sektorearen lehiakortasuna hobetzearekin lotutako ekimenak bultzatu dira software libre erabiliz, ESLErekin lankidetzan (Euskadiko Software Libreko Enpresen Elkarte). Ergonomia digitaleko Living Laben egiturari bultzada bat eman zaio (ERGOLAB) eta IKTetan oinarritutako ekimen jasagarriak garatu dira, ordenagailuak berreskuratzea, kasu ([www.pclagun.org](http://www.pclagun.org)).

Interneten sartzeko azpiegituren esparruan, Euskadiko banda ultra-azkarreko estaldura-mapak gaurkotzeko egin da lan eta Europak sare horiek aldirietara hiriguneko prezio eta abiadura berdinean hedatzeari buruz ezarritako helburuak betearazteko alternatibak aztertu dira, Jaurlaritzak sustatutako industrialdeetan.

1. Número de proyectos presentados al programa +DIGITAL@:

Objetivo: 500

Realizado: 1.126

Grado cumplimiento: 225,20%

**INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE EUSKADI 2015.**

*Durante el ejercicio 2014 se ha encontrado vigente el Plan Euskadi en la Sociedad de la Información 2015 (AGENDA DIGITAL DE EUSKADI 2015), con la finalidad de "Impulsar la Sociedad de la Información para que Euskadi se convierta en una sociedad del conocimiento, una sociedad cohesionada que fomente un crecimiento sostenible, con la participación de la ciudadanía en la toma de decisiones para la mejora de la calidad de vida individual y colectiva".*

*Este Plan contempla 4 ejes estratégicos: 1. Comunidad Digital, 2. e-empresa, 3. Servicios Avanzados y 4. Infraestructuras.*

*Dentro del ámbito de Comunidad Digital se ha gestionado el programa de Certificación de conocimientos de informática a nivel de usuario, conocido como IT TXARTELA, ha emitido 6.716 certificados de conocimiento en Tecnologías de la Información a las personas que se han examinado en la Red KZgunea, realizando 12.310 exámenes y promoviendo que aquellas personas que no han logrado superar las pruebas se animen a formarse en el uso de herramientas informáticas, con el objeto de mejorar sus competencias digitales profesionales y en la confianza de que esta capacitación redunde en la mejora de la competitividad de las empresas donde presten sus servicios. Todo ello con el foco puesto en impulsar el despliegue en Euskadi del modelo Europeo de Competencias Digitales, a través de la iniciativa IKANOS.*

*En el ámbito de Comunidad Digital también se han impulsado el uso del sistema METAPOSTA entre los ciudadanos y las empresas, al objeto de facilitarles el uso de una caja fuerte segura en Internet. Hasta la fecha Metaposta acumula más de 3,5 millones de envíos de documentos a sus 44.156 usuarios.*

*En el ámbito de e-Empresa se han impulsado iniciativas relacionados con la mejora de la competitividad del sector de proveedores de Nuevas Tecnologías mediante la utilización del Software Libre, en colaboración con ESLE (Asociación de Empresas de Software Libre de Euskadi). Se ha dado impulso de la estructura de Living Lab en ergonomía digital (ERGOLAB) y se han desarrollado iniciativas sostenibles basadas en TICs, como la "Recuperación de PCs" ([www.pclagun.org](http://www.pclagun.org)).*

*En el ámbito de Infraestructuras de acceso a Internet se ha trabajado en la actualización de los mapas de cobertura de banda ultra-rápida en Euskadi y se han analizado las posibles alternativas para hacer cumplir los objetivos marcados en Europa en cuanto a hacer llegar estas redes a las zonas periféricas en las mismas condiciones de precio y velocidad que se dan en las zonas urbanas, en los polígonos industriales promovidos por el Gobierno.*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
5411 NEKAZARITZA, ETA ARRANTZA ALORREKO IKERKETA ETA GARAPENA	5411 INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO AGROPESQUERO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
KALITATEAREN ETA ELIKAGAIEN INDUSTRIEN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE CALIDAD E INDUSTRIAS ALIMENTARIAS

**HELBURUA**

1. IKERTZEKO AHALMEN ESTRATEGIKOA EZARTZEA, NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEKTOREAN EZAGUTZA TEKNOLOGIKOA AREAGOTZEKO ETA HAREN ESKAEREI ERANTZUTEKO, BAI ETA ETORKIZUNEKO AGERTOKIETAN HAREN GARAPEN TEKNOLOGIKOAN ELEMENTU BULTZATZAILE GISA JARDUTEKO ERE
2. I+G+b-aren TRANSFERENTZIA ETA HEDAPENA SUSTATZEA LEHIA AHALMENA HOBETZEKO NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEETAN
3. GIZA BALIABIDEAK PRESTATZEA IKERKETARAKO, TEKNOLOGIARAKO ETA BERRIKUNTZARAKO
4. GARAPEN JASANGARRIA: NEKAZARITZA TEKNOLOGIA ETA JASANGARRITASUNA
5. ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEEN LEHIA AHALMENA HOBETZEA, MERKATARITZA/NEGOZIO ELEKTRONIKOAREN ESKEMAK SARTUTA

**BETETZE MAILA**

1. IKERTZEKO AHALMEN ESTRATEGIKOA EZARTZEA, NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEKTOREAN EZAGUTZA TEKNOLOGIKOA AREAGOTZEKO ETA HAREN ESKAEREI ERANTZUTEKO, BAI ETA ETORKIZUNEKO AGERTOKIETAN HAREN GARAPEN TEKNOLOGIKOAN ELEMENTU BULTZATZAILE GISA JARDUTEKO ERE

2014. urtean sektore horretako zentro zientifiko-teknologikoetan I+G+b bultzatzen jarraitu dugu, proiektu estrategikoak, ikerkuntzakoak zein transferentzia teknologikokoak, gauzatzeko beharrezko diren baliabide guztiak inbertituta, proiektu horiek diseinatzeko, aurrera eramateko eta horien emaitzak ustiatzeko. Marko estrategiko horren barruan, zentro zientifiko-teknologikoen

**OBJETIVO**

1. IMPLEMENTAR LA CAPACIDAD INVESTIGADORA ESTRATÉGICA PARA INCREMENTAR EL CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO Y RESPONDER A LAS DEMANDAS DEL SECTOR AGROALIMENTARIO, ASÍ COMO ACTUAR DE ELEMENTO TRACTOR EN SU DESARROLLO TECNOLÓGICO EN ESCENARIOS DE FUTURO
2. PROMOCIÓN TRANSFERENCIA Y DIFUSIÓN DE LA I+D+i PARA LA MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES AGROALIMENTARIAS
3. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS PARA LA INVESTIGACIÓN, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN
4. DESARROLLO SOSTENIBLE: LA TECNOLOGÍA AGRARIA Y LA SOSTENIBILIDAD
5. MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES ALIMENTARIAS MEDIANTE LA INCORPORACIÓN DE ESQUEMAS DE COMERCIO/NEGOCIO ELECTRÓNICO

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

1. IMPLEMENTAR LA CAPACIDAD INVESTIGADORA ESTRATÉGICA PARA INCREMENTAR EL CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO Y RESPONDER A LAS DEMANDAS DEL SECTOR AGROALIMENTARIO, ASÍ COMO ACTUAR DE ELEMENTO TRACTOR EN SU DESARROLLO TECNOLÓGICO EN ESCENARIOS DE FUTURO

Durante el año 2014 se ha continuado fomentando la actividad de I+D+i en los centros científico-tecnológicos del entorno sectorial, invirtiendo los recursos necesarios para el diseño, la ejecución y la explotación de resultados de proyectos estratégicos, tanto de investigación como de transferencia tecnológica. Dentro de este marco estratégico, los centros científico-tecnológicos han podido





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

ikerketa, garapen eta transferentzia teknologikoko 132 proiektu egin ahal izan dituzte, nekazaritza, arrantza eta elikaduraren sektorearentzat lehentasunezkoetat eta interes handikotzat jotzen diren lan-arloetan. Horrela, NEIKER, AB sozietate publikoak 89 I+G proiektu eta transferentzia teknologikoko ekintza egin ditu hainbat arlotan, besteak beste, landareen ekoizpen eta babesean, animalien ustiaketa eta osasunean, basogintzan, nekazaritzako sistemetan eta nekazaritzako ingurumenean, eta bioteknologian. AZTI Fundazioak 35 I+G proiektu eta transferentzia teknologikoko ekintza egin ditu, elikagaien teknologia, arrantza-baliabide, ozeanografia eta itsas ingurumeneko arloetan.

Euskal Herriko Unibertsitatearekin egindako hitzarmenari dagokionez. Hitzarmeni horren baitan, 2013. urtean zehar, 4 proiektu garatu dira guztira.

Bukatzeo, eta Basque Culinary Centerekin egindako hitzarmenaren baitan, 2013an 4 proiektu egin dira.

## **2. I+G+b-aren TRANSFERENTZIA ETA HEDAPENA SUSTATZEA LEHIA AHALMENA HOBETZEKO NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEETAN**

Berrikuntzaren bitartez enpresak lehiakorragoak izateko gaitasuna hobetzea EBren politiko estrategiko aktiboetako bat da. Hori dela eta, 2008an, ikerketa, garapena eta berrikuntzarako estatutuek ematen dituzten laguntzen Erkidegoko Esparru berria (2006/C 323/01) sartu zen indarrean. Esparru horrek ikerketarako eta nekazaritza-garapenerako estatutuek ematen dituzten laguntzen Erkidegoko Esparrua (96/45/06) ordezkatu zuen.

Beste alde batetik, Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013 Programak jasota dakar bere 124. neurrian laguntza emango duela «Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuetarako». Zehazki, nekazaritza, elikadura eta basogintzarako produktu, prozesu eta teknologia berriak bultzatzeko helburua du neurri horrek, betiere, lehenengo sektorearekin eta eraldatze- eta merkaturatze-industriarekin elkarlanean jardunez. (Programa hori 2008ko otsailaren 15ean onetsi zen, Batzordearen C(2008) 704 erabakiaren bidez, eta horren bitartez Kontseiluaren 1698/2005 EE erregelamendua, irailaren 20koa, aplikatzen da, hots, landa-garapenerako laguntza Landa Garapeenerako Nekazaritzako Europako Funtza (FEADER) delakoaren bidez gauzatzea.

Esparru horren baitan, eta aipatutako ildotik enpresa-ekimenak bultzatzea helburu duten ekintzak antolatzeo premia oinarri hartuta, BERRIKER finantza-laguntzak emateko programa dago abian (423/2013 Dekretua). Dekretu honen xedea da Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritzaren, elikagaien eta arrantzaren sektoreetan ikerketa, garapena eta berrikuntza piztu eta bultzatzeko laguntzen araubidea ezarri eta erregulatzea.

2014ko uztailaren 30eko Aginduaren bitartez, nekazaritza, arrantza eta elikadura sektoreetako ikerketa, garapena eta berrikuntzarako diru-laguntza deialdia argitaratu da (423/2013 Dekretuaren II, V eta VII kapituluak).

*llevar a cabo cerca de 132 proyectos de investigación, desarrollo y transferencia tecnológica en las áreas de trabajo consideradas prioritarias y de relevante interés para el sector agropesquero y alimentario vasco. Así, la Sociedad Pública NEIKER, AB ha ejecutado un total de 89 proyectos de I+D y acciones de transferencia de tecnología, en áreas como la producción y protección vegetal, producción y sanidad animal, forestal, agrosistemas y medio ambiente agrario y biotecnología. La Fundación AZTI ha desarrollado 35 proyectos de I+D y acciones de transferencia en las áreas de investigación alimentaria e investigación marina.*

*En relación con el convenio establecido con la Universidad del País Vasco, se han desarrollado, a lo largo de 2013, un total de 4 proyectos.*

*Por último, en el marco del convenio con el Basque Culinary Center, este centro ha desarrollado 4 proyectos.*

## **2. PROMOCIÓN TRANSFERENCIA Y DIFUSIÓN DE LA I+D+i PARA LA MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES AGROALIMENTARIAS**

*La mejora de la capacidad competitiva de las empresas mediante la innovación constituye una de las políticas estratégicas activas de la UE, que obtuvo respuesta en 2008, con la entrada en vigor del nuevo Marco Comunitario sobre ayudas estatales de investigación, desarrollo e innovación (2006/C 323/01), que sustituyó al Encuadramiento Comunitario sobre ayudas de Estado de Investigación y Desarrollo Agrario (96/45/06).*

*Por otra parte, el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013 (aprobado mediante Decisión de la Comisión C(2008) 704 con fecha de 15 de febrero de 2008), que supone la aplicación del Reglamento (CE) n.º 1698/2005, del Consejo, de 20 de septiembre relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), recoge en su medida 124 la ayuda a «Proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías», que trata de fomentar el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías en el sector agrícola, alimentario y forestal si bien desde la perspectiva de la cooperación con el sector primario y con la industria de transformación y comercialización.*

*Al amparo de este marco, y fruto de la necesidad de articular acciones dirigidas a impulsar iniciativas empresariales en el sentido mencionado, opera el programa de ayudas financieras BERRIKER (Decreto 423/2013). Es objeto de este Decreto establecer y regular el régimen de ayudas dirigido a estimular e incentivar la investigación, desarrollo e innovación en los sectores agrario, alimentario y pesquero de la Comunidad Autónoma del País Vasco.*

*Mediante Orden de 30 de julio de 2014 se ha publicado la convocatoria para ayudas a la investigación, desarrollo e innovación del sector agrario, alimentario y pesquero (capítulos II, V y VII del Decreto 423/2013).*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

II eta V kapituluetan 2014ko deialdian 34 proiektu lagundu dira. 4.795.508,93 euroko inbertsioa guztira. Proiektu horiek 1.310.185,33 euroko dirulaguntza jaso dute

VII kapituluan 2014ko deialdian 2 proiektu lagundu dira. 52.760,00 euroko inbertsioa guztira. Proiektu horiek 45.293,00 euroko diru-laguntza jaso dute.

2014ko urriaren 15eko Aginduaren bitartez, nekazaritza, arrantza eta elikadura sektoreetako ikerketa, garapena eta berrikuntzarako diru-laguntza deialdia argitaratu da (423/2013 Dekretuaren VI kapitulua).

Ebatzi gabe.

### **3. GIZA BALIABIDEAK PRESTATZEA IKERKETARAKO, TEKNOLOGIARAKO ETA BERRIKUNTZARAKO**

Bekak emateko deialdia arautzeko Aginduan (2014ko urriaren 17ekoa) oinarrituta, Ikerketa eta Teknologia zentroak 16 teknikarirekin hornitza lortu da.

16 beka horietatik 6 izan dira doktoreen prestakuntzarako, AZTI eta NEIKER zentroetan, eta EHU.

Gainontzeko 10 beka gazteek teknologi-zentro horietan eta LEARTIKER zentroan prestakuntza jasotzeko izan dira.

### **4. GARAPEN JASANGARRIA: NEKAZARITZA TEKNOLOGIA ETA JASANGARRITASUNA**

Euskal Autonomia Erkidegorako 2007-2013 Landa-Garapen Iraunkorreko Programaren baitan, nekazaritzaren eta basogintzaren arloetan, energia berriztagarrien azpiegiturretan inbertsioak egiteko laguntzen programa dago (302/2010 Dekretua). 2014. urtean onuradunik ez da izan.

### **5. ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEEN LEHIA AHALMENA HOBETZEA, MERKATARITZA/NEGOZIO ELEKTRONIKOAREN ESKEMAK SARTUTA**

2014ko BERRIKER programaren deialdian merkataritza elektronikoarekin lotura zuten proiektuak ez dira aurkeztu.

*En los capítulos II y V han sido beneficiarios de la convocatoria 2014 un total de 34 proyectos, que suponen una inversión total de 4.795.508,93 euros y una subvención de 1.310.185,33 euros.*

*En el capítulo VII han sido beneficiarios de la convocatoria 2014 un total de 2 proyectos, que suponen una inversión total de 52.760,00 euros y una subvención de 45.293,00 euros.*

*Mediante Orden de 15 de octubre de 2014 se ha publicado la convocatoria para ayudas a la investigación, desarrollo e innovación del sector agrario, alimentario y pesquero (capítulo VI del Decreto 423/2013).*

*Pendiente de resolver.*

### **3. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS PARA LA INVESTIGACIÓN, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN**

*Con la Orden de convocatoria de becas (Orden de 8 de octubre de 2014) se ha logrado dotar de 16 nuevos técnicos a los diferentes centros de investigación y tecnológicos.*

*De las 16 nuevas becas, 6 han sido para la formación de Doctores, en AZTI, NEIKER, y UPV.*

*Las otras 10 becas han ido a la formación de jóvenes en esos centros tecnológicos y en el centro LEARTIKER.*

### **4. DESARROLLO SOSTENIBLE: LA TECNOLOGÍA AGRARIA Y LA SOSTENIBILIDAD**

*En el marco del Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013, opera el programa de ayudas a la inversión en infraestructuras ligadas a energías renovables en los sectores agrario y silvícola (Decreto 302/2010), que, en 2014 no ha tenido beneficiarios.*

### **5. MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES ALIMENTARIAS MEDIANTE LA INCORPORACIÓN DE ESQUEMAS DE COMERCIO/NEGOCIO ELECTRÓNICO**

*En la convocatoria 2014 del Programa BERRIKER, no se han presentado proyectos relacionados con el comercio electrónico.*



PROGRAMA	PROGRAMA
5413 TEKNOLOGIA	5413 TECNOLOGÍA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
TEKNOLOGIA ETA ESTRATEGIAKO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE TECNOLOGÍA Y ESTRATEGIA

## HELBURUA

ADIERAZLE OROKORRAK  
 INDUSTRIAKO I+G  
 ZTBESrako I+G  
 JARDUNA eta KUDEAKETA

## BETETZE MAILA

### ADIERAZLE OROKORRAK

Termino kuantitatiboetan, Estatuko lehenbiziko postuetan dago Euskadi I+Gko ahalegin orokorrari dagokionez. Gainera, giza kapitalaren eta emaitzen hobekuntzaren mailari eusten dio.

- I+G Gastuen Inbertsioa.
  - I+D/PIB:
    - Aurreikuspena :% 2,05
    - Gauzatzea: % 1,99 Eustat / %2,01 INE
- Eskutatuko patente europarrak milioi bat biztanleko:
  - Patenteen Kopurua:
    - Aurreikuspena: 80
    - Gauzatzea : Ez dago Eustateko daturik
- Ikertzaileak (Dedikazio Osoaren Baliokidea).
  - Ikertzaileak biztanleria aktiboko 1.000 pertsonako:
    - Aurreikuspena: ‰ 12
    - Gauzatzea: ‰ 13,7
- I+G jardueren xede diren enpresak.
  - Enpresa-kopurua:
    - Aurreikuspena: 1.500
    - Gauzatzea: 1.551

## OBJETIVO

INDICADORES GENERALES  
 I+D INDUSTRIAL  
 I+D PARA LA RVCTI  
 ACTUACIÓN Y GESTIÓN

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### INDICADORES GENERALES

*En términos cuantitativos, el País Vasco se encuentra entre las primeras posiciones del estado, en cuanto a esfuerzo global en I+D. Además mantiene el nivel de capital humano y mejora en resultados.*

- Inversión en Gasto I+D (2013).
  - I+D/PIB:
    - Previsión: 2,05 %
    - Realización: I+D/PIB: 1,99% Eustat / 2,01% INE
- Patentes europeas solicitadas por millón de habitantes:
  - N. de patentes:
    - Previsión: 80
    - Realización: Sin datos Eustat
- Investigadores (EDP).
  - Investigadores/por cada 1.000 personas Población Activa:
    - Previsión: 12‰
    - Realización: 13,7‰
- Empresas objetivo de las actividades de I+D.
  - N. de empresas:
    - Previsión: 1.500
    - Realización: 1.551



## INDUSTRIAKO I+G

2015erako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planean, enpresei eta bereziki ETEei beren bilakaera teknologikoko prozesuan babesa eta orientazio estrategikoa emateko programa multzo bat ezarri da, eta balio erantsi handiko jarduerak azpimarratu dira. Horretarako, produktu berriak atera, eta prozesuak hobetu egingo dira.

- Produktu berriak garatzeko programa.

GAITEK Programaren bitartez (2008ko azaroaren 27ko Agindua eta 2009/12/23), produktu berriak garatzeko proiektuak gauzatzeko laguntzak ezartzen dira, diru-laguntza gisa.

Euskal enpresa-sektorean produktu berriak sortzeko aukera bultzatzea du helburu, negozio-ildo lehiakor berriak agertzea ahalbidetzeko moduan, betiere goi-balioko eta osagai teknologiko altuko produktuetan oinarriturikoa.

Egungo atzeraldi ekonomikotik datozen aurrekontu-mugak direla-eta, eta barruko kudeaketa hobetzeari begira, GAITEK programaren barruan industriaren alorreko I+Gko jardunei lehentasuna eman zaie, eta bertan txertatu dira bai INNOTEK-en aurreko programak, bai, orain arte bezala, Euskadiko enpresei I+G+Bko nazioarteko programetan parte hartzeko emandako laguntza (ERA-NET).

- Lagundutako lehiakortasun-proiektuen kopurua:
  - Aurreikuspena: 715
  - Gauzatzea: 796
- Lehiakortasun-proiektuetan lagundutako enpresen kopurua:
  - Aurreikuspena: 745
  - Gauzatzea: 784
- Lehiakortasun-proiektuetan garatzen ari diren produktu berrien kopurua:
  - Aurreikuspena: 345
  - Gauzatzea: 391
- Lagundutako lankidetzak lehiakortasun-proiektuen kopurua:
  - Aurreikuspena: 525
  - Gauzatzea: 632
- Enpresen I+Gko unitateekin edo sareko beste agente batzuekin abiarazitako lehiakortasun-proiektuen kopurua:
  - Aurreikuspena: 500
  - Gauzatzea: 607

Aurkeztutako adierazleak 2014. urtean egindako ikerketa jarduerari dagozkio, nahiz eta programaren deialdia 2015ko aurrekontuarekin ebatzi den.

- Oinarri teknologikoko enpresa berriak abiarazteko NETs Programa.

## I+D INDUSTRIAL

*En el PCTI 2015 se establece un conjunto de programas de apoyo y orientación estratégica para las empresas y especialmente PYMEs, en su proceso particular de evolución tecnológica, haciendo un especial énfasis en actividades de alto valor añadido a través del lanzamiento de nuevos productos y mejora de procesos.*

- Programa de Desarrollo de nuevos productos.

*Programa GAITEK (Orden de 27 de noviembre de 2.008 y de 23/12/2009), que establece ayudas en forma de subvención para la realización de proyectos de desarrollo de nuevos productos.*

*Su objetivo es impulsar la generación de nuevos productos en el sector empresarial vasco que permita la aparición de nuevas líneas de negocio competitivas basadas en productos de alto valor y componente tecnológico elevado.*

*Dadas las limitaciones de presupuestos y para una mejor gestión interna se han priorizado las actuaciones de I+D industrial en GAITEK, integrándose en el mismo los anteriores programas de INNOTEK y como se hacía hasta ahora, el apoyo a la participación de las empresas vascas en programas internacionales de I+D+i (ERA-NET).*

- N. de proyectos de competitividad apoyados:
  - Previsión: 715
  - Realización: 796
- N. de empresas apoyadas en proyectos de competitividad:
  - Previsión: 745
  - Realización: 784
- N. de nuevos productos en desarrollo en proyectos de competitividad:
  - Previsión: 345
  - Realización: 391
- N. de proyectos de competitividad en cooperación apoyados:
  - Previsión: 525
  - Realización: 632
- N. de proyectos de competitividad puestos en marcha con unidades de I+D empresariales u otros agentes de la red:
  - Previsión: 500
  - Realización: 607

*Los indicadores reflejados hacen referencia a la actividad investigadora realizada durante el ejercicio 2014 aunque la convocatoria del programa se ha resuelto con presupuesto 2015.*

- Programa NETs de lanzamiento de nuevas empresas de base tecnológica.





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

NETs programaren helburua (2008ko azaroaren 27ko Agindua) honako hau da: industria-sarea dibertsifikatzea eta, horretarako, teknologiako sektore intentsiboetan (eta, bereziki, 2010eko Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planean estrategikotzat eta etorkizunekotzat hartutakoetan) enpresak garatzea.

- Lagundutako proiektuen kopurua:
  - Aurreikuspena: 75
  - Gauzatzea: 82
- Lagundutako enpresen kopurua:
  - Aurreikuspena: 105
  - Gauzatzea: 124
- Lagundutako agenteen kopurua:
  - Aurreikuspena: 12
  - Gauzatzea: 15
- Sortzen ari diren OTEB enpresen kopurua:
  - Aurreikuspena: 37
  - Gauzatzea: 38
- Industria-ikerketako ETORGAI programa estrategikoa.

Era berean, ikerketaren emaitzen enpresa-aplikazioen garapena sustatzeko, ETORGAI programa garatu da. Programa hori Euskadiko enpresa-sektoreari Euskal Autonomia Erkidegorako (EAE) estrategikoak diren industria-ikerketako proiektuak egiten laguntzeko diseinatu da bereziki.

- Lagundutako lankidetzako proiektu estrategikoen kopurua. ETORGAI:
  - Aurreikuspena: 30
  - Gauzatzea: 27
- Lagundutako proiektu berezien kopurua. ETORGAI:
  - Aurreikuspena: 5
  - Gauzatzea: 2
- Lagundutako enpresen kopurua:
  - Aurreikuspena: 180
  - Gauzatzea: 173
- Ezagutzaren, Teknologiaren eta Berrikuntzaren Euskal Espazioa internazionalizatzea.

Zuzendaritzak babes-mekanismoak ezarri ditu agenteek kanpoko lehiakortasunari dagokionez dituzten eskakizunak –gero eta handiagoak– eraginkortasunez kudeatzeko. Gainera, nazioarteko lankidetzarako akordioak garatzeko eta sinatzeko jarduerak bultzatu nahi izan dira eta, horretarako, Euskadik jakintza-sare globaletan behar duen parte-hartzea, elkarrekiko teknologia-transferentzia, eta Euskadik eremu teknologikoan duen nazioarteko lankidetzaz sendotzea dakarten beste hainbat helburu erraztu nahi izan dira.

*El programa NETs (Orden de 27 de noviembre de 2008), como objetivo diversificar el tejido industrial mediante el desarrollo de nuevas empresas en sectores intensivos en tecnología (NEBTs), en especial, aquellos identificados como estratégicos y de futuro en el propio PCTI 2010.*

- N. de proyectos apoyados:
  - Previsión: 75
  - Realización: 82
- N. de empresas apoyadas:
  - Previsión: 105
  - Realización: 124
- N. de agentes apoyados:
  - Previsión: 12
  - Realización: 15
- N. empresas NEBTs en creación:
  - Previsión: 37
  - Realización: 38
- Programa ETORGAI de investigación industrial de carácter estratégico.

*De igual manera, para fomentar el desarrollo de aplicaciones empresariales de los resultados de la investigación, se ha desarrollado el Programa ETORGAI; diseñado especialmente para apoyar al sector empresarial vasco a la realización de proyectos de Investigación Industrial de carácter estratégico para la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).*

- N. de proyectos estratégicos en cooperación apoyados ETORGAI:
  - Previsión: 30
  - Realización: 27
- N. de proyectos estratégicos singulares apoyados ETORGAI:
  - Previsión: 5
  - Realización: 2
- N. de empresas apoyadas:
  - Previsión: 180
  - Realización: 173
- Internacionalización del espacio Vasco del Conocimiento, la Tecnología y la Innovación.

*Desde la Dirección se han establecido mecanismos de apoyo que permita gestionar con eficacia las cada vez mayores exigencias de conectividad exterior de los agentes. Además se ha pretendido impulsar actividades vinculadas al desarrollo y firma de acuerdos de cooperación internacional facilitando la participación vasca en redes globales de conocimiento, la transferencia recíproca de tecnología, así como otros objetivos que impliquen el fortalecimiento de la cooperación internacional vasca en el ámbito tecnológico.*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

- BESeko agenteek parte hartzen duten nazioarteko proiektuak:
  - Aurreikuspena: 130
  - Gauzatzea: 194
- Nazioarteko sareetako enpreseen kopurua:
  - Aurreikuspena: 225
  - Gauzatzea: 254
- H2020 programaren europar proiektuetan parte hartzen duten enpresten kopurua:
  - Aurreikuspena: 30
  - Gauzatzea: 31
- Giza kapitala ekintzak.

IKERTU programaren bitartez, balio erantsi eta sormen-balio handia duen eta 2015eko Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planean planteatutako erronkei erantzuteko prest dagoen giza kapital bat Zientzia eta Teknologia Sistematan txertatzeko jardun multzo bat ezarri da. 2014ko deialdian lan-kontratuak berritzeko laguntzak besterik ez dira deitu.

- Enprezen berrikuntza-gaitasuna sustatzeko ekintza.
  - Berrikuntzarako Euskal Sistematan ikertzaileak sartzea: 90
  - Zaharberrituak: 32

#### ZTBESrako I+G

- Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarea Antolatua, Bultzatu eta Gaitzeko Programa.

EMAITEK programa (Agindua, 2008ko irailaren 25ekoa) emaitzen orientazio programa: Zentro Teknologikoei, eta euren Korporazio edo Aliantza Teknologikoak laguntzea, beren jardueraren ( ez-ekonomikoaren) emaitzak ebaluatu eta aztertuta, eta Euskadiren garapen iraunkorrerako ezinbestekoak diren I+G+Bko emaitzak lortzera gehiago bideratuta.

- EMAITEK programa, lagundutako Zentroen kopurua:
  - Aurreikuspena: 10
  - Gauzatzea: 10
- Orientazio Estrategikoko Etorkezuneko ETORTEK programa: Jakintzan oinarritutako ekonomia batera jotzeko beharrezkoak diren arlo zientifiko-teknologikoetako ikerketa bultzatzeko programa.

ETORTEK programaren helburuek alde batetik enpresa-sektorearen lehiakortasunaren etorkizunerako funtsezkoak diren garapen zientifiko eta teknologikoko arloak identifikatzeko eta, bestetik, euskal herritarren bizi-kalitatea hobetze aldera, gizarte-premiei erantzuteko beharrezkoak diren tresnak antolatzeko beharra dute oinarri.

- ETORTEKek lagundutako proiektu estrategikoen kopurua:

- *Proyectos internacionales con participación de agentes del SVI:*
  - *Previsión: 130*
  - *Realización: 194*
- *N. de empresas en redes internacionales:*
  - *Previsión: 225*
  - *Realización: 254*
- *N. de empresas participando en proyectos europeos de H2020:*
  - *Previsión: 30*
  - *Realización: 31*
- *Acciones de capital humano.*

*A través del programa IKERTU se establecen un conjunto de actuaciones para incorporar al Sistema de ciencia y Tecnología un capital humano de alto valor añadido, creativo y dispuesto a abordar los retos planteados en el PCTI 2015. En la convocatoria 2014 solo se han convocado ayudas para renovaciones de contratos.*

- *Acción de potenciación de capacidad innovadora de las empresas.*
  - *Incorporación de Investigadores al Sistema Vasco de Innovación: 90*
  - *Renovaciones: 32*

#### I+D PARA LA RVCTI

- *Programas de Ordenación, Impulso y capacitación de la Red vasca de Ciencia, tecnología e Innovación.*

*Programa EMAITEK (Orden de 25 setiembre de 2008) de orientación de resultados: Apoyo a Centros Tecnológicos y a sus Corporaciones o Alianzas Tecnológicas a través de la evaluación y análisis de los resultados de su actividad (no económica), potenciando la orientación a obtener resultados de la I+D+i necesaria para el desarrollo sostenible de Euskadi.*

- *N. centros apoyados programa EMAITEK:*
  - *Previsión: 10*
  - *Realización: 10*

- *Programa ETORTEK de Orientación Estratégica y Futuro: Programa de impulso a la investigación en áreas científico- tecnológicas necesarias para la migración hacia una economía basada en el conocimiento.*

*Los objetivos del programa ETORTEK parten de la necesidad de articular los instrumentos necesarios para identificar las áreas de desarrollo científico y tecnológico claves para el futuro competitivo del sector empresarial o para la satisfacción de las necesidades sociales en aras a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos vascos.*

- *N. de proyectos estratégicos apoyados ETORTEK:*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

- Aurreikuspena: 9
- Gauzatzea: 11
- Garatutako ikerketa-eremuak:
  - Aurreikuspena: 9
  - Gauzatzea: 8
- Kooperatiba-Ikerketarako Zentroentzako laguntza programa (KIZ).

Era berean, KIZ Programa ezarri da Kooperatiba-Ikerketarako Zentroen garapena sustatzeko. Izan ere, programa hori zentro horiei laguntza emateko eratu da.

- Lagundutako KIZ zentroen kopurua:
  - Aurreikuspena: 7
  - Gauzatzea: 7

#### JARDUNA ETA KUDEAKETA

- Kudeaketa integrala.
  - Aurrekontu-egikaritzearen maila:
    - Aurreikuspena: % 100
    - Gauzatzea: % 81,35
  - Erantzunkidetasuna. Finantzaketa pribatua. Guztizkoaren gaineko I+G:
    - Aurreikuspena: % 70
    - Gauzatzea: % 57 Eustat
  - Garatzen ari diren estrategia integralen kopurua:
    - Aurreikuspena: 4
    - Gauzatzea: 4
  - Arlo estrategikoei lotuta sortu diren edo sortzeko prozesuan dauden agentziak:
    - Aurreikuspena: 3
    - Gauzatzea: 3
  - ERA-NET partzuergoen lidertza:
    - Aurreikuspena: 1
    - Gauzatzea: 1
  - ERA-NET partzuergoetako presentzia:
    - Aurreikuspena: 6
    - Gauzatzea: 6

- Previsión: 9
- Realización: 11
- Ámbitos de investigación desarrollados:
  - Previsión: 9
  - Realización: 8
- Programa de apoyo a los Centros de Investigación Cooperativa (CICs).

Asimismo, para fomentar el desarrollo de los Centros de Investigación Cooperativa se ha establecido el Programa CICs, diseñado para el apoyo a los mencionados centros.

- N. de Centros CICs apoyados:
  - Previsión: 7
  - Realización: 7

#### ACTUACIÓN Y GESTIÓN

- Gestión Integral.
  - Grado de ejecución presupuestaria:
    - Previsión: 100 %
    - Realización: 81,35 %
  - Corresponsabilidad. Financiación privada I+D sobre total:
    - Previsión: 70 %
    - Realización: 57 % Eustat
  - N. de estrategias integrales en desarrollo:
    - Previsión: 4
    - Realización: 4
  - Agencias creadas o en proceso vinculadas a áreas estratégicas:
    - Previsión: 3
    - Realización: 3
  - Liderazgo de consorcios ERA-NET:
    - Previsión: 1
    - Realización: 1
  - Presencia en consorcios ERA-NET:
    - Previsión: 6
    - Realización: 6



PROGRAMA	PROGRAMA
7111 NEKAZARITZA, ETA LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENA	7111 AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL Y LITORAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENERAKO ETA EUROPAR POLITIKETARAKO ZUZENDARITZA, NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZAZ ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y POLÍTICAS EUROPEAS, DIRECCIÓN DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

## HELBURUA

### NEKAZARITZAREN ARDATZA

1. NEKAZARI GAZTEEN PLANA SUSTATZEA (GAZTENEK)
2. INGURUMENAREKIN ETA ANIMALIEN ONGIZATEAREKIN ERRESPEZUZ JOKATZEN DUTEN EKOIZPEN-SISTEMAK SUSTATZEA ETA HONDAKINAK ERA EGOKIAN KUDEATZEKO AUKERA EMATEN DUTEN TEKNIKAK ETA PROZESUAK GARATZEA
3. NEKAZARITZA KUDEATZEKO SISTEMA SINERGIKOAK BULTZATZEA. SISTEMA HORIEK BATERAGARRIAK IZAN BEHARKO DUTE HONAKO HAUEKIN: BALIABIDE NATURALAK ZAINZTEAREKIN, EKOSISTEMAK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN, ETA LANDA-PAISAIA IRAUNKORTASUNERAKO BALIABIDEA DEN ALDETIK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN. ETA USTIAPEN-KONTRATUAREN EGITASMO BAT GARATUKO DA
4. TOKIKO ARRAZA ETA ALDAERETAN OINARRITUTAKO EKOIZPENA BULTZATZEA
5. KANPOKO ETA BARRUKO EKOIZPEN PROZESUAK HOBETZEAN BERRIKUNTZA BABESTE, PROZESU HORIEK OPTIMIZATZEKO, ETA USTIATEGIEN ERRENTAGARRITASUNA DOITU AHAL IZATEKO
6. USTIATEGIEI BEREN LEGE ETA ADMINISTRAZIO BETEBEHARRAK MODU ERAGINKORRAGOAN BETETZEKO AUKERA EMATEN DIETEN TRESNETAN ETA PROZESUETAN HOBETUNTZAK EGITEA
7. NEKAZARITZAKO ASEGUURUAK EGITEKO 2010EAN ABIAN JARRITAKO LAN-MAHAIAREKIN JARRAITZEA
8. ELIKAGAIEN KALITATE-PROGRAMAK SUSTATZEKO ETA HORIETAN PARTE HARTZEKO EKINTZAK (BIKAIN PROGRAMA)
9. AHOLKULARITZA-ZERBITZUEN EZARPENA

## OBJETIVO

### EJE AGRICULTURA

1. FOMENTO DEL PLAN DE JÓVENES AGRICULTORES (GAZTENEK)
2. FOMENTO DE LOS SISTEMAS DE PRODUCCIÓN RESPETUOSOS CON EL MEDIO AMBIENTE Y EL BIENESTAR ANIMAL Y DEL DESARROLLO DE TÉCNICAS Y PROCESOS QUE PERMITAN LA ADECUADA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS
3. IMPULSO DE SISTEMAS DE GESTIÓN AGRARIA SINÉRGICOS CON LA CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES, LA CONSERVACIÓN Y MEJORA DE ECOSISTEMAS Y CONSERVACIÓN Y MEJORA DEL PAISAJE RURAL COMO INSTRUMENTO DE SOSTENIBILIDAD, DESARROLLÁNDOSE UN PROYECTO DE CONTRATO DE EXPLOTACIÓN
4. IMPULSO A LA PRODUCCIÓN BASADA EN RAZAS Y VARIEDADES LOCALES
5. APOYO A LA INNOVACIÓN EN CUANTO A MEJORA DE LOS PROCESOS INTERNOS Y EXTERNOS DE PRODUCCIÓN DE FORMA QUE ÉSTOS SE OPTIMICEN, PERMITIENDO AJUSTAR LA RENTABILIDAD DE LAS EXPLOTACIONES
6. IMPLEMENTACIÓN DE MEJORAS EN LAS HERRAMIENTAS Y EN LOS PROCESOS QUE PERMITAN A LAS EXPLOTACIONES CUMPLIR DE UNA FORMA MÁS EFICIENTE SUS OBLIGACIONES LEGALES Y ADMINISTRATIVAS
7. CONTINUACIÓN DE LA MESA DE TRABAJO, PUESTA EN MARCHA EN 2010, DE SEGUROS AGRARIOS
8. ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN Y PARTICIPACIÓN EN PROGRAMAS DE CALIDAD DE LOS ALIMENTOS (PROGRAMA BIKAIN)
9. IMPLANTACIÓN DE SERVICIOS DE ASESORAMIENTO





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

**10. MERKATUAK ARAUTZEA, NEKAZARI-ERRENTENTZAKO KONPENTSAZIO-POLITIKAK EZARRIZ, ETA BESTELAKO LAGUNTZAK**

**LANDA GARAPENAREN ARDATZA**

1. BIZI-KALITATEA HOBETZEA ETA JARDUERA EKONOMIKO ETA SOZIALAK DIBERTSIFIKATZEA SUSTATZEA, LANDAGUNEAN EKIMENAK SORTZEA BULTZATZEKO

2. SASOIKAKO LANGILEARI ARRETA ESKAINTZEKO 2013-2016 ALDIRAKO III. OSOKO PLANA KOORDINATZEA ETA, PLAN HORRETAN, SAIL HONI DAGOZKION EKINTZAK GAUZATZEA

3. NEKAZARITZA ETA LANDA PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA HOBETZEA LANDA EREMUKO GIZA BALIABIDEAK GARATZEKO TRESNA DEN ALDETIK

4. SAILAK LANDA-GARAPENERAKO GAJETAN NAZIOARTEAN DITUEN HARREMANEN SAREA SENDOTZEA

**ITSASERTZAREN ARDATZA**

1. ITSASERTZEKO EREMUETAKO GIZARTEA ETA EKONOMIA SUSPERTZEA

**EUROPAKO POLITIKAK**

1. EB-KO ERAKUNDEEKIKO ETA BESTE ERAKUNDE BATZUEKIKO HARREMANAK

2. ERAKUNDE AUTONOMIKOEKIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREKIKO ELKARRIZKETA

**BETETZE MAILA**

**NEKAZARITZAREN ARDATZA**

**1. NEKAZARI GAZTEEN PLANA SUSTATZEA (GAZTENEK)**

Era berean, sektorean sartzeko bidea erraztera zuzendutako ahaleginei eutsi zaie, Gazte Planean aurreikusitako ekintzak abian jarri. 2004an abian jarri zen nekazari gazteentzako bulegoak koordinatzen dituen zerbitzua, araudi berria argitaratu da, eta 2014ko ekitaldian zehar guztira 35 espediente izapidetu dira (27 gizonezko eta 8 emakumezko). Guztien artean 700.000,00 € osatzen dute.

**10. REGULACIÓN DE MERCADOS MEDIANTE LA IMPLANTACIÓN DE POLÍTICAS COMPENSATORIAS A LAS RENTAS AGRARIAS, Y OTRAS AYUDAS**

**EJE DESARROLLO RURAL**

1. MEJORA DE LA CALIDAD DE VIDA Y FOMENTO DE LA DIVERSIFICACIÓN DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y SOCIALES PARA FOMENTAR EL SURGIMIENTO DE INICIATIVAS EN EL MEDIO RURAL

2. COORDINACIÓN DEL III PLAN INTEGRAL DE ATENCIÓN AL TRABAJO TEMPORERO 2013-2016 Y LA EJECUCIÓN, DENTRO DEL MISMO, DE LAS ACCIONES CORRESPONDIENTES AL DEPARTAMENTO

3. IMPULSO Y MEJORA DE LA FORMACIÓN AGRARIA Y RURAL COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO DE CAPITAL HUMANO EN EL MEDIO RURAL

4. CONSOLIDACIÓN DE REDES DE RELACIONES INTERNACIONALES DEL DEPARTAMENTO EN MATERIA DE DESARROLLO RURAL

**EJE LITORAL**

1. REVITALIZACIÓN SOCIAL Y ECONÓMICA DE LAS ZONAS LITORALES

**POLÍTICAS EUROPEAS**

1. RELACIONES CON LAS INSTITUCIONES UE Y OTRAS ORGANIZACIONES

2. INTERLOCUCIÓN CON INSTITUCIONES AUTONÓMICAS Y DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**EJE AGRICULTURA**

**1. FOMENTO DEL PLAN DE JÓVENES AGRICULTORES (GAZTENEK)**

Se continúa con el esfuerzo por facilitar el acceso al sector mediante las acciones previstas en el Plan Joven. En el 2004 se puso en marcha el servicio de coordinación de las Oficinas del Joven Agricultor, se ha publicado la nueva normativa y durante el ejercicio 2014, se han tramitado un total de 35 expedientes (27 hombres y 8 mujeres), por un importe de 700.000,00 €.



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

**2. INGURUMENAREKIN ETA ANIMALIEN ONGIZATEAREKIN ERRESPEZUZ JOKATZEN DUTEN EKOIZPEN-SISTEMAK SUSTATZEA ETA HONDAKINAK ERA EGOKIAN KUDEATZEKO AUKERA EMATEN DUTEN TEKNIKAK ETA PROZESUAK GARATZEA**

100/2012 Dekretuaren, Euskal Autonomia Erkidegoko esnetarako behien abeltzaintza-ustiategietan abereen ongizatea hobetzeko laguntzei buruzkoa, 2014. urterako deialdia argitaratu da. Dekretu horren bidez, 500.000 euroko guztizko zenbatekoa eta 239 onuradun izan zituen laguntza bat izapidetu zen neurri horren kargura.

**3. NEKAZARITZA KUDEATZEKO SISTEMA SINERGIKOAK BULTZATZEA. SISTEMA HORIEK BATERAGARRIAK IZAN BEHARKO DUTE HONAKO HAUEKIN: BALIABIDE NATURALAK ZAINZTEAREKIN, EKOSISTEMAK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN, ETA LANDA-PAISAIA IRAUNKORTASUNERAKO BALIABIDEA DEN ALDETIK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN. ETA USTIAPEN-KONTRATUAREN EGITASMO BAT GARATUKO DA**

Nitratoek erraz kutsa ditzaketen eremuetako laboreekin eta uraren kalitatearekin lotutako bilerak eta jarraipena egiten jarraitzen da, eta era berean, uholdeak prebenitzeko ibaiaren ibilguetan jarduketak egiteko protokoloa egiten.

**4. TOKIKO ARRAZA ETA ALDAERETAN OINARRITUTAKO EKOIZPENA BULTZATZEA**

31/2014 DEKRETUA, martxoaren 4koa, Euskal Herriko abere-arraza autoktonoak kontserbatu, hobetu eta sustatzeko eta animalia-arrazak sustatzeko entitateak arautzeko, argitaratu da, 373/2011 Dekretua, abenduaren 26koa, Euskal Herriko abere-arraza autoktonoei eta arraza horiek sustatzeko erakundeei buruzkoa, honetara egokitzeko: 2129/2008 Errege Dekretua, abenduaren 26koa, abere-arrazak kontserbatzeko, hobetzeko eta sustatzeko Programa Nazionala ezartzen duena.

Desagertzeko arriskuan dauden Euskal Herriko abere-arraza autoktonoak hobetzeko eta sustatzeko erakundeen elkarte-egitura antolatzea eta 2. mailako elkarteak bultzatzea.

Desagertzeko arriskuan dauden Euskal Herriko abere-arrazak hobetzeko ekintzak zehazteko eta gauzatzeko garaian, abeltzainen elkarteen parte-hartzea bultzatzea. Arraza horietako abereak hazten dituzten pertsonen elkarrekin lan egitea bultzatzea.

Euskal Autonomia Erkidegoko Abere Arrazen Koordinazio Batzordea sendotzea. Batzorde horrek foru-aldundiek eta Eusko Jaurlaritzak elkarrekin lan egitea ahalbideratzen du, galtzeko arriskuan dauden Euskal Herriko abere-arrazen esparruan koordinatutako jarduketak garatzea bideratuz.

Abere-arrazak kontserbatzeko, hobetzeko eta sustatzeko Koordinaziorako Batzorde Nazionalen parte hartzen jarraitzea.

**2. FOMENTO DE LOS SISTEMAS DE PRODUCCIÓN RESPETUOSOS CON EL MEDIO AMBIENTE Y EL BIENESTAR ANIMAL Y DEL DESARROLLO DE TÉCNICAS Y PROCESOS QUE PERMITAN LA ADECUADA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS**

Se ha publicado la convocatoria para 2014 del Decreto 100/2012 de ayudas para la mejora del bienestar de los animales en explotaciones ganaderas de vacuno de leche a través del cual se tramitaron con cargo a dicha medida una ayuda por importe total de 500.000,00 € y con 239 personas beneficiarias.

**3. IMPULSO DE SISTEMAS DE GESTIÓN AGRARIA SINÉRGICOS CON LA CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES, LA CONSERVACIÓN Y MEJORA DE ECOSISTEMAS Y CONSERVACIÓN Y MEJORA DEL PAISAJE RURAL COMO INSTRUMENTO DE SOSTENIBILIDAD, DESARROLLÁNDOSE UN PROYECTO DE CONTRATO DE EXPLOTACIÓN**

Se continúa con las reuniones y seguimiento en relación con los cultivos y calidad del agua en zonas vulnerables a la contaminación por nitratos, así como con la elaboración de un protocolo de actuaciones en cauces fluviales para la prevención de avenidas.

**4. IMPULSO A LA PRODUCCIÓN BASADA EN RAZAS Y VARIEDADES LOCALES**

Publicación del DECRETO 31/2014, de 4 de marzo, de conservación, mejora y fomento de las razas ganaderas autóctonas vascas, y de regulación de las entidades de fomento de razas animales para adecuar el Decreto 373/2001, de 26 de diciembre, sobre razas animales autóctonas vascas y entidades dedicadas a su fomento, al Real Decreto 2129/2008, de 26 de diciembre, por el que se establece el Programa nacional de conservación, mejora y fomento de las razas ganaderas.

Ordenación de la estructura asociativa de entidades dedicadas a la mejora y fomento de razas ganaderas autóctonas vascas en peligro de extinción e impulso de las asociaciones de 2. grado.

Estimular la implicación de las asociaciones de ganaderos y ganaderas a la hora de definir y ejecutar acciones de mejora de las razas ganaderas autóctonas vascas en peligro de extinción. Impulsar el trabajo en común de las personas que crían animales de estas razas.

Afianzar el Comité de Coordinación de Razas Ganaderas de la CAPV, que posibilita el trabajo en común entre Diputaciones Forales y Gobierno Vasco facilitando el desarrollo de actuaciones coordinadas en el ámbito de las razas ganaderas autóctonas vascas en peligro de extinción.

Mantenimiento de la participación en la Comisión Nacional de Coordinación para la conservación, mejora y fomento de razas ganaderas.



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

## **5. KANPOKO ETA BARRUKO EKOIZPEN PROZESUAK HOBETZEAN BERRIKUNTZA BABESTEIA, PROZESU HORIEK OPTIMIZATZEKO, ETA USTIATEGIEN ERRENTAGARRITASUNA DOITU AHAL IZATEKO**

Abeltzaintzan, esnetarako eta haragitarako behi-aziendarekin eta esnetarako ardi-aziendarekin lan egiten jarraitu dugu, kalitatea, hobekuntza genetikoa, ustiategien ingurumen-kudeaketa eta elikadura-autohornikuntzaren sustapena azpimarratuz. Halaber, Koordinaziorako Mahaia bildu da, Asiako liztorraren aurka borrokatzeko. Era berean, azienda biziaren merkaturatzea bultzatu da, instituzioek Arkauteko Azokari babesa emanez.

Nekazari Ekoizleen Elkarteei dagokienez, haragiaren sektorea merkataritzaren ikuspuntutik eratzten lagundu da 200.000 euroko zenbatekoa emanez.

Laboreei dagokienez, erremolaxaren Koordinazio Mahaia bildu egin da eta aktiboki lan egin du aurten amaitu den Arloko Planean jasotako jarduketan baitan. Horrenbestez, sektoreari babesteko neurri berriak ere negoziatu dira sektorearekin. Bestalde, Trufaren Arloko Planaren baitan, 2012. urtean sinatutako hitzarmenean jasotako ekintzak garatzen jarraitu da (hitzarmen horren aplikazio esparruak 2012tik 2015era bitarteko aldia hartzen zuen bere baitan). Patataren laborantzan, labore horri laguntzeko zer neurri har daitezkeen aztertu da, nekazaritza- eta ingurumen-ikuspuntu batetik nahiz segurtasun eta hobekuntza teknologikoaren ildoetan, jasangarritasuna eta errentagarritasuna lortze aldera. Olibondoaren laborea sustatzeko esparruan, berriz, 2013. urtean olibondoaren eta olioaren mahaia sortu zen Arabar Errioxan, gizarte-eragileekin eta sektoreko eta erakundeetako eragileekin batera. Mahai horren helburua da olibondoaren kultura berreskuratzea, Arabar Errioxako ekonomia, turismo-xarma eta ingurumen-erreferentzia, osatze aldera. 2014. urtean, mahaia bilerak egin ditu, laborea eta produktua sustatzeko eta dinamizatzeke, babes teknikoak ekintzak, eta sustapen-eta prestakuntza-ekintzak gauzatu.

## **6. USTIATEGIEI BEREN LEGE ETA ADMINISTRAZIO BETEBEHARRAK MODU ERAGINKORRAGOAN BETETZEKO AUKERA EMATEN DIETEN TRESNETAN ETA PROZESUETAN HOBETUNTZAK EGITEA**

Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza-ustiategien koaderno eta beraren erabilera arautzen dituen Agindua argitaratu da Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren 234 zenbakian, 2014ko abenduaren 9koan.

HAZIrekin lankidetzan, aplikazio informatiko bat garatzen ari da, ustiapen-koaderno betetzeko eta bertan jasotako datuak kudeatzeko.

Halaber, tresna informatiko multzo bat garatzen ari dira (HAZIrekin eta kudeaketa-zentroekin lankidetzan), 515/2009 Dekretua, abenduaren 22koaren, abenduaren 9koaren, abeltzaintzako ustiategietakoa arau teknikoak, higieniko-sanitarioak eta ingurumenekoak ezartzen dituenaren, aplikazioa errazteko.

## **5. APOYO A LA INNOVACIÓN EN CUANTO A MEJORA DE LOS PROCESOS INTERNOS Y EXTERNOS DE PRODUCCIÓN DE FORMA QUE ÉSTOS SE OPTIMICEN, PERMITIENDO AJUSTAR LA RENTABILIDAD DE LAS EXPLOTACIONES**

*En ganadería, hemos continuado trabajando con los sectores de vacuno de leche, carne y ovino leche, incidiendo en el fomento de la calidad, la mejora genética, la gestión medioambiental de las explotaciones y el autoabastecimiento alimentario. También se ha reunido la Mesa de Coordinación para luchar contra la vespa velutina. Igualmente se ha impulsado la comercialización de ganado para vida, a través del apoyo institucional a la Feria de Arkaute.*

*Respecto a las APAs, se ha ayudado a articular comercialmente el sector de la carne por importe de 200.000,00 € .*

*En cultivos, la Mesa de Coordinación de la remolacha se ha reunido y trabajado activamente dentro de las actuaciones recogidas en el Plan Sectorial que ha finalizado este año, por lo que también se han negociado con el sector nuevas medidas de apoyo al mismo. Por su parte, dentro del Plan Sectorial de la Trufa se ha continuado con las acciones recogidas en el convenio firmado en 2012 y cuyo ámbito de aplicación abarca el periodo 12/15. En el cultivo de la patata, se ha iniciado el estudio de posibles medidas de apoyo, tanto desde una óptica agroambiental como en líneas de seguro y mejora tecnológica, que permita conseguir sostenibilidad y rentabilidad. En el ámbito del fomento del cultivo del olivo y la producción de aceite, en 2013 se creó la Mesa del olivo y el aceite de Rioja Alavesa, junto con agentes sociales, sectoriales e Institucionales, que pretenden recuperar la cultura del olivo, como complemento a la economía de Rioja Alavesa, atractivo turístico y referente medioambiental. Durante 2014, se han mantenido las reuniones de la Mesa para impulsar y dinamizar el cultivo y el producto, con acciones de apoyo técnico, promocionales y formativas.*

## **6. IMPLEMENTACIÓN DE MEJORAS EN LAS HERRAMIENTAS Y EN LOS PROCESOS QUE PERMITAN A LAS EXPLOTACIONES CUMPLIR DE UNA FORMA MÁS EFICIENTE SUS OBLIGACIONES LEGALES Y ADMINISTRATIVAS**

*Se ha publicado la Orden que regula el cuaderno de explotación y su uso en las explotaciones agrarias de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en el BOPV n. 234 de 9 de diciembre de 2014.*

*Se está desarrollando, en colaboración con HAZI, una aplicación informática para la cumplimentación del cuaderno de explotación y la gestión de los datos contenidos en él.*

*Se están desarrollando igualmente una serie de herramientas informáticas (también en colaboración con HAZI y con los centros de gestión) para facilitar la aplicación del Decreto 515/2009, de 22 de diciembre, por el que se establecen las normas técnicas, higiénico-sanitarias y medioambientales de las explotaciones ganaderas.*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

## 7. NEKAZARITZAKO ASEGUERUAK EGITEKO 2010EAN ABIAN JARRITAKO LAN-MAHAIAREKIN JARRAITZEA

Laboreak eta abeltzaintza-sektoreak segurtatzeko sistemak bultzatzeko lanean jarraitzen da, eta horretarako, mutualitate-sistemen gaitasuna aztertzen ari dira, estaldurak eta arriskuak zabalduz egungo ereduak sendotzeko. Halaber, baldintza meteorologikoek eragindako hondamendiei aurre egiteko beharko litzatekeen egitura aztertu da.

## 8. ELIKAGAIEN KALITATE-PROGRAMAK SUSTATZEKO ETA HORIETAN PARTE HARTZEKO EKINTZAK (BIKAIN PROGRAMA)

2014. urtean, ez zen Bikain Programaren deialdirik egin, erkidegoko araudiak laguntza horien onuradunentzat aurreikusitako aldia agortu baitzen.

## 9. AHOLKULARITZA-ZERBITZUEN EZARPENA

4 onuradunen inguruko espedienteak izapidetu dira, eta 34.454,11 euroko zenbatekoa ordaindu da.

## 10. MERKATUAK ARAUTZEA, NEKAZARI-ERRENTENTZAKO KONPENTSAZIO-POLITIKAK EZARRIZ, ETA BESTELAKO LAGUNTZAK

Atal honetan, NBEF (Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtza) komunitateko funtsak ordaintzen jarraitu da, EAEko Erakunde Ordaintzailearen bitartez. Laguntzak honela banatu dira, xeheki:

### 1. Ordainketa bananduak (ekoizpenari lotu gabeak):

Ordainketa bakarra. 130.801 eskubide arrunt (azalerari lotuak) eta 1.182 eskubide berezi (abereei lotuak) ordaindu dira; guztira 10.604 onuradun izan dira.

### 2. Ordainketa egokituak (ekoizpenari lotuak):

2.1. Behi ume-hazleak. 2.898 onuraduni eman zaie saria, 36.472 animaliarengatik.

2.2. Azukre-erremolatxako ekoizleak. 178 onuraduni eman zaie saria, 177.188 tona azukrerengatik.

### 3. Ardogintzako Merkatuaren Antolakunde Bateratua (MAB)

3.1. Mahastiaren berregituraketa eta birmoldaketa. 151 onuraduni eman zaie saria, 148 hektareagatik.

3.2. Ardoaren sustapena hirugarren herrialdeetan. Europar Batasunetik kanpoko herrialdeetan ardo-ekoizpeneko kanpainak egin dituzten 32 enpresari diru-laguntza eman zaie.

### 4. 68. artikuluko laguntzak:

4.1. Behi ume-hazleak

## 7. CONTINUACIÓN DE LA MESA DE TRABAJO, PUESTA EN MARCHA EN 2010, DE SEGUROS AGRARIOS

Se ha continuado trabajando en el impulso de sistemas de aseguramiento para cultivos y sectores ganaderos, analizando la potencialidad de los sistemas mutuales, con el fin de reforzar los modelos actuales ampliando las coberturas y riesgos. También se ha analizado la estructura necesaria para hacer frente a los riesgos catastróficos derivados de circunstancias meteorológicas.

## 8. ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN Y PARTICIPACIÓN EN PROGRAMAS DE CALIDAD DE LOS ALIMENTOS (PROGRAMA BIKAIN)

No hubo convocatoria del Programa Bikain durante el año 2014, por agotamiento del periodo de duración previsto por la normativa comunitaria para los beneficiarios de estas ayudas.

## 9. IMPLANTACIÓN DE SERVICIOS DE ASESORAMIENTO

Se han tramitado expedientes relativos a 4 beneficiarios; el importe pagado ha sido 34.454,11€.

## 10. REGULACIÓN DE MERCADOS MEDIANTE LA IMPLANTACIÓN DE POLÍTICAS COMPENSATORIAS A LAS RENTAS AGRARIAS, Y OTRAS AYUDAS

En este apartado se ha continuado con el pago de las ayudas del fondo comunitario FEAGA (Fondo Europeo Agrícola de Garantía) a través del Organismo Pagador de la C.A.P.V.. el detalle de estas ayudas directas es el siguiente:

### 1. Pagos Desacoplados (desligados de la producción):

Pago único. Se han pagado 130.801 Derechos normales (ligados a superficie) y 1.182 Derechos especiales (ligados a animales) correspondientes a 10.604 beneficiarios.

### 2. Pagos Acoplados (ligados a la producción):

2.1. Vacas Nodrizas. Se han primado 36.472 animales correspondientes a 2.898 beneficiarios.

2.2. Productores Remolacha Azucarera. Se han primado 177.188 toneladas de azúcar correspondiente a 178 beneficiarios.

### 3. OCM vino.

3.1. Reestructuración y reconversión del viñedo. Se han primado 148 hectáreas correspondientes a 151 beneficiarios.

3.2. Promoción vino terceros países. Se han subvencionado 32 empresas que han realizado campañas de producción del vino a países fuera de la Unión Europea.

### 4. Ayudas Art. 68:

4.1. Vacas nodrizas





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Saridun animaliak 44.140

Onuradunak 3.692

4.2. Esne-sektorea

Saridun animaliak 26.945

Onuradunak 526

4.3. Ardi/ahuntz azienda

Saridun animaliak 85.596

Onuradunak 709

4.4. Kalitatezko haragia

Saridun animaliak 10.770

Onuradunak 812

4.5. Erremolaxaren kalitatea

Tona erremolatxa 176.695

Onuradunak 176

4.6. Lekaleen kalitatea

Saridun azalera 92 ha

Onuradunak 39

4.7. Tabakoaren kalitatea

Saridun kopurua 12.488 kg

Onuradunak 2

5. Batera finantzatutako diru-laguntzak: LGENF – FORU-ALDUNDIAK, errenten konpentsazioak (kargu-uzte aurreratua, nekazaritzako eta ingurumeneko neurriak, mendi-nekazaritzako kalte-ordainketa konpentsatzailea eta abar).

Izapidetutako espedienteen eta onuradunen kopurua 2.106 da.

6. Batera finantzatutako diru-laguntzak: LGENF – FORU-ALDUNDIAK, inbertsioak (inbertsioak nekazaritzako ustiatzietan, nekazari gazteen instalazioak eta abar).

Izapidetutako espedienteen eta onuradunen kopurua 1.632 da.

7. Batera finantzatutako diru-laguntzak: LGENF – EUSKO JAURLARITZA.

Inbertsio-espedienteen ondoriozko onuradunak 247 dira. Inbertsioak ez diren espedienteen (aholkularitza, informazioa, laguntza tekniko eta abar) ondoriozko onuradunak 1.131 dira.

*Animales primados 44.140*

*Beneficiarios 3.692*

*4.2. Sector Lácteo*

*Animales primados 26.945*

*Beneficiarios 526*

*4.3. Ovino/caprino*

*Animales primados 85.596*

*Beneficiarios 709*

*4.4. Carne Calidad*

*Animales primados 10.770*

*Beneficiarios 812*

*4.5. Calidad Remolacha*

*Toneladas remolacha 176.695*

*Beneficiarios 176*

*4.6. Calidad Legumbres*

*Superficie primada 92 Ha*

*Beneficiarios 39*

*4.7. Calidad Tabaco*

*Cantidad primada 12.488 Kg*

*Beneficiarios 2*

*5. Ayudas cofinanciadas FEADER – DIPUTACIONES FORALES que suponen compensación de rentas (cese anticipado, medidas agroambientales, indemnización compensatoria de montaña, etc.*

*El número de expedientes tramitados y beneficiarios asciende a 2.106.*

*6. Ayudas cofinanciadas FEADER – DIPUTACIONES FORALES que suponen inversiones (Inversiones en explotaciones agrarias, instalación de jóvenes agricultores, etc.)*

*El número de expedientes tramitados y beneficiarios asciende a 1.632.*

*7. Ayudas cofinanciadas FEADER – G. Vasco*

*El número de beneficiarios por expedientes de inversión asciende a 208. El número de beneficiarios por expedientes de no inversión (asesoramiento, información, asistencia técnica, programas de calidad) asciende a 1.131.*



## LANDA GARAPENAREN ARDATZA

### 1. BIZI-KALITATEA HOBETZEA ETA JARDUERA EKONOMIKO ETA SOZIALAK DIBERTSIFIKATZEA SUSTATZEA, LANDAGUNEAN EKIMENAK SORTZEA BULTZATZEKO

2014ko ekitaldian ondorengo laguntzak argitaratu dira: EREIN eta LEADER programen babesean araututakoak, 2014ko uztailaren 16ko Aginduen bitartez eta landaturismoko establezimenduetan inbertitzeko diru-laguntzak, 2014ko ekainaren 4ko Aginduaren bitartez.

Aurrekoa kontutan harturik, dirulaguntzak ondorengo jardueretara bideratu dira:

Landa-ekonomiarako eta -biztanleentzako oinarriko zerbitzuak.

Landako herriak berritzea eta garatzea.

Enpresak sortzea, handitzea eta modernizatzea, eta, laguntza emateko azpiegiturak.

Enplegua sortzea.

Etxebizitza.

Nekazaritza-, elikagaigintza- eta basogintza-sektoreetan produktu eta teknologia berriak garatzeko lankidetzak.

Nekazaritzakoak ez diren jardueretarantz dibertsifikatzea.

Mikroenpresak sortzea eta garatzea.

Turismo-ekintzak sustatzea.

Ekonomia-eragileen prestakuntza eta informazioa.

Baserri-giroko turismoko establezimenduetan inbertsioak egitea.

Aipatu laguntzak alde batera utzirik, ekintzaileak babesteko GEROA programaren bidez, aholkularitza eskaini zaie 16 ekintzailerari, ekintzaitzara bultzatzeko 4 saio egin dira, eta guztira 51 pertsonak hartu dute parte saio horietan.

Landa-ingurunean jada bazeuden enpresak sendotzeko eta berritzeko lan-ildo berri bat abiatu da, eta 20 enpresak hartu dute parte.

Gainera, landa-inguruak eta kostaldea gizartearen eta ekonomiaren aldetik suspertzeko, Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako eta Europar Politiketako Zuzendaritzak beste proiektu bat landu du 2014an, landa-erkidegoak dinamizatzeke Berpiztu programaren esparruan, eta aurretik abiarazitako beste bi babestu ditu.

Azkenik, Eskualdeko Landa Garapenerako Programak 2015-2020 aldirako eguneratzeko prozesua abian jarri da, Euskal Autonomia Erkidegoko 18 eskualdeetan, Landa Garapenerako Elkarteekin lankidetzan.

## EJE DESARROLLO RURAL

### 1. MEJORA DE LA CALIDAD DE VIDA Y FOMENTO DE LA DIVERSIFICACIÓN DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y SOCIALES PARA FOMENTAR EL SURGIMIENTO DE INICIATIVAS EN EL MEDIO RURAL

A lo largo del ejercicio 2014, se han convocado las ayudas reguladas al amparo de los Programas EREIN y LEADER mediante Ordenes de 16 de julio de 2014 y las destinadas a inversiones en establecimientos de agroturismo mediante Orden de 4 de junio de 2014.

De acuerdo con lo anterior, se han destinado ayudas a actuaciones relacionadas con:

*Servicios básicos para la economía y población rurales.*

*Renovación y desarrollo de poblaciones rurales.*

*Creación, ampliación y modernización de empresas y sus infraestructuras de apoyo.*

*Creación de empleo.*

*Vivienda.*

*Cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías en el sector agrícola, alimentario y forestal.*

*Diversificación hacia actividades no agrícolas.*

*Creación y desarrollo de microempresas.*

*Fomento de actividades turísticas.*

*Formación e información de agentes económicos.*

*Inversiones en establecimientos de agroturismo.*

*Al margen de las ayudas mencionadas, a través del programa GEROA de apoyo a emprendedores, se ha prestado asesoramiento a 16 emprendedores/as; se han celebrado 4 sesiones de agitación hacia el emprendimiento, en las que han participado un total de 51 personas.*

*Se ha abierto una nueva vía de trabajo orientada a la consolidación e innovación de empresas ya existentes en el medio rural, en la que han participado 20 empresas.*

*Para la revitalización social y económica del espacio rural y litoral, además, la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas, a través de HAZI, ha trabajado a lo largo de 2014 en un nuevo proyecto dentro del marco del Programa BERPIZTU de animación y dinamización de zonas rurales y se ha continuado con el apoyo a otros dos ya iniciados con anterioridad.*

*Por último, se ha puesto en marcha el proceso de actualización de los Programas de Desarrollo Rural Comarcales 2015-2020, en las 18 comarcas de la CAPV, en colaboración con las Asociaciones de Desarrollo Rural.*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

## **2. SASOIKAKO LANGILEARI ARRETA ESKAINTEKO 2013-2016 ALDIRAKO III. OSOKO PLANA KOORDINATZEA ETA, PLAN HORRETAN, SAIL HONI DAGOZKION EKINTZAK GAUZATZEA**

Sasoikako lanari buruzko erakunde arteko mahaiak 2013. ekitaldiko kudeaketari eta jarduerari buruzko urteko txostena prestatu du 2014an.

Planean parte hartzen duten organismoen eta erakundeen jarduketak koordinatu dira, bai eta haien jarraipena ere.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuneko sailburuaren 2014ko ekainaren 4ko Aginduaren bidez, nekazaritza- eta abeltzaintza-sektorean sasoikako zerbitzuak ematen dituzten langileak hartzeko ostatuei zuzendutako laguntzen deialdia argitaratu da (62/2007 Dekretuak, apirilaren 17ak, aurreikusten ditu laguntza horiek), eta 38 pertsonentzako lekua duten 4 ostaturen egokitzapena eta hobetzea onartu da.

Azaroaren 28ko 248/2006 Dekretua aplikatzeko, nekazaritza-ustiatzeko sasoikako langileei ostatu emateko higiezin eta/edo ekipamenduen baimena eskatzera bultzatzeko egin da lan, eta, bidezkoa izan den kasuetan, baimen horiek eman dira, lekuan bertan dokumentu-kontrolak egin ondoren.

## **3. NEKAZARITZA ETA LANDA PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA HOBETZEA LANDA EREMUKO GIZA BALIABIDEAK GARATZEKO TRESNA DEN ALDETIK**

Nekazaritzako eta landako enpleguaren prestakuntzari dagokionez, nekazaritzaren sektoreko eta nekazaritzako elikagai enpresetako profesionalentzako eta landa-ingurueta eta kostaldeko herritarrentzako trebakuntza-ekintzak antolatu ditu. Guztira 163 ikastaro eman ditu, 5.545 parte-hartzaile eta 7.858 ikastordu izan dituztenak. Horien artean, % 29 emakumezkoak izan dira eta % 71, gizonezkoak.

Askotariko gaiak landu dira, besteak beste, nekazaritzako enpresan eta nekazaritzako elikagaien enpresan kudeaketa tekniko ekonomikoa, ekoizpen ekologikoa, marketina, nekazaritzako produktuak merkaturatzea, gaitasun pertsonalak, nekazaritzan aritzeko trebakuntza-ekintzak eta IKTak.

Trebakuntza intentsiboaren modalitateko 7 ekintza izan dira, esnerako ardi-aziendaren, baratzeko fruten laborantzaren, mahastizaintza eta enologiaren, abeltzaintzaren eta haragi industriaren azpisektoreei buruzkoak. Sektoreko gaiak lantzea eta landa-inguruan enpresa-jarduerak dinamizatzea zuten helburu. Guztira 2.854 ikastordu eta 71 ikasle (% 38 emakumeak eta % 62 gizonezkoak) bildu dituzte.

Nekazaritzaren eta nekazaritzako elikagaien sektoreetako enpresei zuzendutako trebakuntza-zerbitzuaren bidez, 48 ikastaro antolatu ditu, 975 ikastordu ingurukoak, eta aktibo dauden 589 pertsona bildu dituzte.

Sektorearekin lotutako gaien gaineko (produktu

## **2. COORDINACIÓN DEL III PLAN INTEGRAL DE ATENCIÓN AL TRABAJO TEMPORERO 2013-2016 Y LA EJECUCIÓN, DENTRO DEL MISMO, DE LAS ACCIONES CORRESPONDIENTES AL DEPARTAMENTO**

*La Mesa Interinstitucional sobre trabajo temporero ha elaborado en 2014, el Informe Anual de Gestión y Actividad correspondiente al ejercicio 2013.*

*Se han coordinado las actuaciones de los organismos e instituciones que participan en el Plan y su seguimiento.*

*Por Orden de 4 de junio de 2014, de la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad, se ha publicado la convocatoria de ayudas a los alojamientos destinados a las personas trabajadoras que presten servicios de temporada en el sector agropecuario, previstas en el Decreto 62/2007, de 17 de abril, aprobándose el acondicionamiento y mejora de 4 alojamientos con capacidad para 38 personas.*

*En aplicación del Decreto 248/2006 de 28 de noviembre, se ha trabajado en la línea de impulsar que las explotaciones agrícolas soliciten la autorización de los inmuebles y/o equipamientos destinados a alojar personal temporero y su registro, otorgándose si así procedía tras la realización de los correspondientes controles documentales e in situ.*

## **3. IMPULSO Y MEJORA DE LA FORMACIÓN AGRARIA Y RURAL COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO DE CAPITAL HUMANO EN EL MEDIO RURAL**

*En Formación para el empleo (Agrario-Rural), se ha desarrollado una amplia oferta de acciones formativas para profesionales del sector agrario, empresas agroalimentarias y habitantes del medio rural-litoral. En total, se han impartido 263 cursos, en los que han participado 5.545 personas (29% mujeres y 71% hombres) y se han impartido 7.858 horas lectivas.*

*Se han ofertado acciones de temática variada relacionada con temas de gestión técnico-económica en la empresa agraria y agroalimentaria, producción ecológica, marketing y comercialización de productos agrarios, habilidades personales y acciones formativas exigibles para el desempeño de la actividad agraria y NTICs.*

*En la modalidad de Formación Intensiva, se han desarrollado 7 acciones formativas de los subsectores ovino de leche, hortofrutícola, vitivinicultura y enología, ganadería e industria cárnica, tanto con temática sectorial como dirigidos a dinamizar actividades empresariales en el medio rural, con un total de 2.854 horas impartidas y una asistencia de 71 personas (38% mujeres y 62% hombres).*

*En el servicio de formación dirigida a empresas del ámbito agrario y agroalimentario, se han desarrollado 48 cursos, impartido alrededor de 975 horas y han participado 589 personas en activo.*

*Se han desarrollado 5 cursos en formato e-learning,*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

fitosanitarioen manipulataileek, enpresa-planak, laneko arriskuen prebentzioak, etab.) eta informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriekin lotutako e-learning formatuko 5 ikastaro eman ditu. Ikastaro hauetan 183 pertsonak parte hartu dute eta 200 ordu inguru eman dira.

#### 4. SAILAK LANDA-GARAPENERAKO GAIIETAN NAZIOARTEAN DITUEN HARREMANEN SAREA SENDOTZEA

Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritzak, HAZIren bitartez, Sailak nazioartean dituen harremanak sendotu ditu, proiektu hauen bidez:

Euromontana elkartearekin batera nazioartean jardutea eta elkarlanean aritzea bultzatu du, orain arte bezala. Gainera, presidentetzaren ardura du orain. Hala, urrian, Bilbon, XI. Mendiko Konbentzio Europarra antolatu zen ("Kalitatea mendietatik: oparotasuna pertsonentzat eta lurraldeentzat"), eta ia 300 lagun bertaratu ziren, erdia baino gehiago Euskaditik kanpo etorritakoak. 100 atzerritarrek baino gehiagok eman zuten izena.

Era berean, harremanak estutu dira beste sare eta eskualde batzuekin, esate baterako Kataluniarekin (lankidetzak-dokumentu bat sinatu du EAErekin). Halaber, Adierazpen bat sinatu da beste sare eta eskualde batzuekin (besteak beste, Lonbardia, Eskozia eta Rhône-Alpeak) eta Europako Parlamentuaren babesarekin, tokiko ekoizpenei laguntzeko ("Protecting of regional food products").

Hala, beste sare batzuetan koordinazioa ziurtatzen da, adibidez: AREPO (jatorri-izendapenak dituzten eskualdeak), ERRIN (berrikuntzarako eskualdeen sarea), ERIAFF (nekazaritzako eta nekazaritzako elikagaigintzako berrikuntzaren esparruko eskualdeko sarea), EFAC (nekazaritza-aholkularien sarea), EFI (Europako Baso Institutua), Forespir (basogintza-sarea)...

Era berean, beste sare eta elkarrekin jarraipena egin zaie, hala nola Laborantza Ganbarari, Pirinioetako Lan Komunitateari eta Europaren Hegoaldeko Basoginaren Batasunari.

Otsailean, hasi zenetik hiru urte igaro eta gero, ANATOLE proiektua amaitu zen. Kontsumitzaileen beharrak asetzeko tokiko ekonomia berri bat sortzea zuen helburu proiektu honek, jada dauden sistemak ordezkatu gabe, eta horretarako, Atlantikoko hirietan sostengatuz.

LIFE+ Europar Programaren baitan, bost proiektu garatu dira 2014. urtean: Biodibertsitatea eta Zuhaitz motzak (interes komunitarioko espezieak kontserbatzea), Ordunte Jasangarria (pinuaren ordezkariak jartzea eta Zalamako zohikaztegia berreskuratzea; larreen aprobetxamenduen eta kudeaketaren artean oreka lortzea), Pro Izki (Izkiko ameztia kudeatzea), Tremedal (kontinenteko istingak eta hezeguneak kontserbatzea), Agrolca Manager (energia-eraginkortasuna mahastizaintzako ustiatze gaitan).

INTERREG POCTEFA, Guratrans bat ere garatu da (Leitzarain ibaian ibai-oztopoak kentzea); bai eta zenbait

relacionados tanto con temas sectoriales (manipulador de productos fitosanitarios, plan de empresa, prevención de riesgos laborales, etc.) como con las Nuevas Tecnologías de la Información y la Comunicación (NTICs) con la participación de 183 personas y la impartición de alrededor de 200 horas.

#### 4. CONSOLIDACIÓN DE REDES DE RELACIONES INTERNACIONALES DEL DEPARTAMENTO EN MATERIA DE DESARROLLO RURAL

La Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas, a través de HAZI, ha fomentado la internacionalización del Departamento a través de los siguientes proyectos:

Se sigue potenciando la presencia y colaboración en instancias internacionales en colaboración con Euromontana, asumiendo actualmente la presidencia de la misma. Así, se ha organizado en octubre, en Bilbao, la IX Convención Europea de la Montaña ("Calidad desde las montañas: prosperidad para las personas y los territorios") que ha contado con casi 300 asistentes, más de la mitad de fuera de Euskadi, con más de 100 inscritos extranjeros.

Se han estrechado asimismo lazos con otras redes y regiones, como Catalunya, con quien se ha firmado un documento de colaboración. Se ha firmado también una Declaración, junto a otra serie de redes y regiones (Lombardía, Escocia, Rhône-Alpes entre otras y el apoyo del Parlamento Europeo, de apoyo a las producciones locales ("Protecting of regional food products") a iniciativa del Gobierno lombardo y de ERRIN.

Se asegura la coordinación en otras redes, caso de: AREPO (regiones con denominaciones de origen), ERRIN (red de regiones para la innovación), ERIAFF (red de regiones en materia de innovación agraria y agroalimentaria), EFAC (red de consultores agrarios), EFI (Instituto Forestal Europeo), Forespir (red forestal)...

Asimismo, se hace el seguimiento de otras redes y organizaciones como Laborantza Ganbarari, Comunidad de Trabajo del Pirineo, Unión de Selvicultores del Sur de Europa...

En febrero, tras tres años desde su inicio, concluyó el proyecto ANATOLE, consistente en la creación de una nueva economía local basada en dar respuesta a las necesidades de los consumidores sin sustituir los sistemas ya existentes, apoyándose para ello en las ciudades atlánticas.

Dentro del Programa Europeo LIFE+ se han desarrollado en 2014 cinco proyectos: Biodiversidad y Trasmochos (conservación de especies de interés comunitario), Ordunte Sostenible (sustitución del pino por hayedo y recuperación de la turbera del Zalama; búsqueda del equilibrio entre aprovechamiento y gestión de pastos, Pro Izki (gestión del marjal de Izki), Tremedal (conservación del tremedal y de humedales continentales), Agrolca Manager (eficiencia energética en explotaciones vitivinícolas).

Se ha desarrollado también un INTERREG POCTEFA, Guratrans (eliminación de obstáculos fluviales en el río





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

INTERREG SUDOE ere: Woodtech (zurezko produktu berritzaileen garapena), Forrisk (baso-arriskuak). Halaber, Anatole Programa amaitu da (tokiko ekonomia antolatzeke sare atlantikoa).

Partzuergoen artean egindako proiektu bat, Agrispin (Innovation Brokers Sare bat garatzea), onartu da. Hazik parte hartuko du proiektu horretan eta 2015. urtean hasiko da, HORIZON2020ren esparruan.

HAZI EUROPE DIRECT informazio-sarearen partaide da oraindik. 2014an, sareak Bonnen antolatu dituen topaketetan hartu du parte, baita Galesko Europe Direct Llangollen-ek zuzendu duen «Christmas Tree Exchange» programan ere.

EUROPE DIRECT zerbitzuaren bidez, landa-inguruneke agenteei Europar Batasunaren politika eta programen inguruko informazioa ematen jarraitu du. Horretarako, eta, besteak beste, europar albisteen hilabetekaria erabili da.

2014. urtea Familiako Nekazaritzaren Nazioarteko Urte izendatu zen, eta hori dela eta, Munduko Nekazaritza Foroaren jarduketa gehienak horixe izan dute ardatz. Foroa Nazioarteko Urte horretako jarduerak gauzatzeko sortu zen Sozietate Zibilaren koordinatzailea izan da, eta jarduketa horiek sustatzeko Batzorde Nazionalak sortzea bultzatu du. Jarduketa hauek egin ziren, besteak beste: Familiako Nekazaritzaren XXI. Bileran Espezializatuan parte hartzea, zenbait bisita (Mali, Senegal, Alemania eta Suitza), Familiako Nekazaritzari buruzko Amerika Erdialdeko topaketan eta "Eskualdeko Landa Elkarriketako Programaren" batzarrean parte hartzea.

## ITSASERTZAREN ARDATZA

### 1. ITSASERTZEKO EREMUETAKO GIZARTEA ETA EKONOMIA SUSPERTZEA

2014ko ekitaldian, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun sailburuaren uztailaren 16ko Aginduaren bidez, itsasertzeko eremuak sustatzeko eta garatzeko Itsaspen Programari dagozkion laguntzen deialdia ireki zen.

Guztira 26 proiektu babestea proposatu da, honako laguntza-ildoetan kokatuta daudenak:

Itsasertzeko ekonomiarako eta biztanleriarako zerbitzuak: 11 proiektu.

Itsasertzeko ondarea kontserbatzea eta hobetzea: 1 proiektu.

Itsasoarekin lotutako turismo-ekimenen sormena eta garapen jasagarria: 6 proiektu.

Ahal bada, itsasoarekin eta arrantzarekin lotutako enpresak sortzea, handitzea eta modernizetzea: 3 proiektu.

Autoenplegua: 5 proiektu.

Itsasertzetako eremuen garapena dinamizatzen lagunduko duten kostaldeko ekintza-talde bat edo batzuk sortzeari dagokionez, oraindik zehazten ari dira nola egituratuko diren ekintza horiek gauzatzeko mekanismo egokiak,

*Leitzaran); así como varios INTERREG SUDOE: Woodtech (desarrollo de productos innovadores en madera), Forrisk (riesgos forestales) y se ha culminado el Programa Anatole (red atlántica para la organización de la economía local).*

*Se ha obtenido la aprobación de un proyecto consorciado en el que participa Hazi y que arrancará en el 2015, Agrispin (desarrollo de una Red de Innovation Brokers), en el marco de HORIZON2020.*

*HAZI, sigue formando parte integrante de la red de información europea EUROPE DIRECT. Durante 2014 ha participado en los encuentros organizados por la misma en Bonn y en el programa "Christmas Tree Exchange" liderado por el Europe Direct Llangollen de Gales.*

*A través del mencionado servicio EUROPE DIRECT, se ha continuado con la labor de información sobre Políticas y Programas de la Unión Europea a los agentes del medio rural siendo uno de los instrumentos utilizados el boletín mensual de noticias europeas.*

*La declaración del año 2014 como el Año Internacional de la Agricultura Familiar, ha centrado la mayor parte de las actuaciones del Foro Rural Mundial. El Foro, como coordinador de la Sociedad Civil creada para la materialización de las actividades de este Año Internacional, ha venido promoviendo la creación de Comités Nacionales para su impulso. Entre estas actuaciones está la participación en la XXI Reunión Especializada de Agricultura Familiar, diversas visitas (Mali, Senegal, Alemania y Suiza), la participación en el encuentro centroamericano sobre Agricultura Familiar y en la Asamblea del "Programa de Diálogo Rural Regional".*

## EJE LITORAL

### 1. REVITALIZACIÓN SOCIAL Y ECONÓMICA DE LAS ZONAS LITORALES

*Durante el ejercicio 2014, mediante la Orden de 16 de julio de la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad, se han convocado las ayudas correspondientes al Programa Itsaspen para la promoción y desarrollo de las zonas litorales.*

*Se ha propuesto apoyar un total de 26 proyectos, encuadrados en las siguientes líneas de ayuda:*

*Servicios básicos para la economía y población litoral: 11 proyectos.*

*Conservación y mejora del patrimonio litoral: 1 proyecto.*

*Creación y desarrollo sostenible de iniciativas turísticas vinculadas a la mar: 6 proyectos.*

*Creación, ampliación y modernización de empresas relacionadas preferentemente con el recurso mar y pesca: 3 proyectos.*

*Autoempleo: 5 proyectos.*

*En cuanto a la creación de uno o varios grupos de acción costera que contribuyan a dinamizar el desarrollo de las zonas litorales, se está en fase de definir en función de los ámbitos de actuación del nuevo Fondo Europeo Marítimo y*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Europako Itsas eta Arrantza Funtz berriaren jarduketaren esparruen arabera.

## EUROPAKO POLITIKAK

### 1. EB-KO ERAKUNDEEKIKO ETA BESTE ERAKUNDE BATZUEKIKO HARREMANAK

EAEko 2007-2013 aldirako Landa Garapeneko Programa:

Programaren kudeaketa, segimendua eta ebaluazioa, Europako FEADER funtsekin finantzatuta. Hala, Landa Garapeneko Programaren bilakaera aztertzeko eta programa behar bezala gauzatzeko neurri egokiak hartzeko, Europako Batzordekin zuzeneko harremana izan du, eta urteko bilera egin du.

2007-2013 aldirako Landa Garapeneko Programaren Segimendu Batzordearen urteko bilera egitea, Europako Batzordearekin, Ingurumen eta Landa eta Itsas Ingurunearen Ministerioarekin, foru aldundiekin eta eragile interesdunekin batera.

2007-2013 aldirako Landa Garapeneko Programaren urteko txostena prestatzea, Europako Batzordeak onartzeko.

Programen trantsizio eta amaierako alderdiei buruzko Batzordeak antolatutako zenbait forotara joatea.

Europako FEADER funtsekin finantzatutako, eta Nekazaritzako, Elikadurako eta Ingurumeneko Ministerioak kudeatzen duen Landa Sare Nazionalaren Programaren Segimendu Batzordearen bileretara joatea, baita programaren azpibatzaileen saioetara ere (LEADER azpibatzailea, adierazleak, etab.).

Europako funtsekin (FEDER, Gizarte Funtza, Europako Arrantzarako Funtza) finantzatutako Euskadiko programen segimendu batzaileen saioetara joatea.

Landa Garapenaren Programa berria (2014-2020):

Europako Batzordeak eta Parlamentuak Nekazaritzako Politika Bateratuari buruz sortutako dokumentuei buruzko txostenak egitea eta jarrerak azaltzea.

Landa Garapeneko Programa berriak prestatzeko, batzordeak antolatutako bileretan eta foroetan parte hartzea (Brusela, Lisboa, Madril, etab.).

2014-2020 aldirako Landa Garapen Programa berria diseinatzea eragile askoren partaidetzarekin (foru aldundiak, sektorekako eragileak, etab.), Europako FEADER funtsaren 85 milioi euro baino gehiago jasoko baititu.

Alde biko bilerak Europako Batzordearekin eta Ministerioarekin 2014-2020 aldirako Landa Garapeneko Programa onartzeko prozesuan.

2014-2020 aldirako Landa Garapeneko Plana bidali zen (2014ko uztaila), haren onespenerako.

Beste erakunde batzuekin izandako harremanak:

Europako politiken gaineko txostenak eta iritziak, batez ere,

de Pesca y, por tanto, cómo se estructurarán los mecanismos adecuados para llevarlos a cabo.

## POLÍTICAS EUROPEAS

### 1. RELACIONES CON LAS INSTITUCIONES UE Y OTRAS ORGANIZACIONES

Programa de Desarrollo Rural 2007-2013 (PDR):

Gestión, seguimiento y evaluación del citado Programa financiado con fondos europeos FEADER. Esto supone mantener una coordinación directa a lo largo del ejercicio con la Comisión Europea que se plasma en una Reunión Anual Bilateral con la misma, para analizar la evolución del PDR, tomar las medidas recomendadas por la Comisión con el objetivo de conseguir una ejecución efectiva del mismo.

Realización anual del Comité de Seguimiento del PDR 2007-2013, donde participan la Comisión Europea, el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, las Diputaciones Forales (DDFF) y los diferentes agentes interesados en el mismo.

Realización del Informe Anual de ejecución del PDR 2007-2013, que debe de ser aprobado por la Comisión Europea.

Asistencia a diferentes foros establecidos por la Comisión sobre aspectos de Transición y Cierre de los Programas.

Asistencia a reuniones de coordinación y Comités de Seguimiento del Programa de Red Rural Nacional, programa cofinanciado con fondos europeos FEADER, y gestionado por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, así como a los diferentes subcomités de dicho Programa, (subcomité LEADER, indicadores etc).

Asistencia a los Comités de Seguimiento de Programas del País Vasco financiados con fondos europeos (FEDER; FS; FEP).

Nueva Programación de Desarrollo Rural 2014-2020:

Informes y tomas de posiciones sobre documentos generados por la Comisión y Parlamento sobre la nueva PAC.

Participación en diferentes reuniones y foros organizados por la Comisión de cara a la preparación de los nuevos PDR (Bruselas, Lisboa, Madrid etc)

Diseño del nuevo PDR 2014-2020, que recibirá más de 85 millones de euros del fondo europeo FEADER, con una amplia participación de agentes en el mismo (DDFF, agentes sectoriales etc).

Reuniones bilaterales con la Comisión Europea y el Ministerio en el proceso de aprobación del PDR 2014-2020.

Remisión para su aprobación (Julio 2014), del PDR 2014-2020.

Respecto a las relaciones con otras organizaciones:

Informes y tomas de posición ante políticas europeas y



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

nekazaritzako elikagaien, arrantzaren, lurraldeko eta ikerketa eta berrikuntzako gaietarako buruzkoak. Azken hori Horizon 2020 programari eta Europako Ekintzailatza eta berrikuntza Programaren nekazaritza produktibo eta jasangarriari loturik.

Eskualdeetako Lantaldeak prestutako dokumentuei buruzko txostenak eta iritziak.

Europako sareetan eta plataformetan zuzenean parte hartzea (ERIAFF; AREPO; AREV, EUROMONTANA...). Horrek kudeaketaren segimendua egitea eta ekimenetan (egitasmoak, iritzi politikoak agertzea, etab.) parte hartzea ekartzen du.

Aurretik aipatu den moduan, egun EUROMONTANAREN presidentea da; beraz, kudeaketa- eta erabaki-organoen zuzendaria, ekitaldiak antolatzearen ardura eta hirugarrenen aurreko ordezkaria da, batez ere, Europar Batzordearen mendekoak (zuzendaritza nagusiak, AGRI), besteak beste: Landa Garapenerako Europako Sarea eta Landa Garapenerako Aholku Taldea.

Sektoreko eragileek parte hartzeko bestelako sareen segimendua egitea (FORESPIR; EFAC; RDER; MUNDUKO LANDAGUNEAREN BATZARRA, etab.).

Mendiaren Europako Bederatzigarren Konbentzioa antolatzea Bilbon, 2014ko urriaren 22tik 24ra, eta Munduko Landagunearen Batzarrari laguntza ematea familia- nekazaritzaren nazioarteko urteko ekintzetan.

## 2. ERAKUNDE AUTONOMIKOEN ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIO OROKORREKIN ELKARRIKETA

Sektorekako biltzarrek eta aholkularitza batzordeak koordinatzea eta prestatzea, Ingurumen eta Landa eta Itsas Ingurunearen Ministerioarekin.

Ministerio horrekin goi-mailako bilerak prestatzen laguntzea eta segimendua egitea.

Sailburuaren legebiltzarreko agerraldiak prestatzea.

Ingurumen eta Landa eta Itsas Ingurunearen Ministerioak antolatzen dituen autonomiatako Landa Garapenerako Programaren kudeaketa agintariak koordinatzeko bileretara joatea.

Europako Landa Garapenerako Programaren kontrola eta segimendua egiteko, foru aldundiekin eta gainerako kudeatzaileekin egin beharreko bilerak antolatzea, kudeaketa aginpide gisa.

Ingurumen eta Landa eta Itsas Ingurunearen Ministerioarekin zuzenean harremana izatea, Landa Garapenerako Programaren kudeaketari, segimenduari eta ebaluazioarekin lotutako gutzitirako.

*más concretamente las que afectan a los temas agroalimentarios, pesqueros, territoriales y de investigación/innovación, esto último ligado al programa Horizon 2020 y la EIP de agricultura productiva y sostenible.*

*Informes y tomas de posición sobre documentos generados por el Comité de las Regiones.*

*Participación directa en redes y plataformas europeas (ERIAFF; AREPO; AREV, EUROMONTANA...), lo que implica el seguimiento de su gestión y la participación en sus iniciativas (proyectos, tomas de posición políticas etc).*

*Se ostenta, como ya se ha dicho con anterioridad, la presidencia actual de EUROMONTANA, lo que implica la dirección de sus órganos de gestión y de decisión, la responsabilidad en la organización de eventos y la representación de la organización ante terceros y muy especialmente ante órganos dependientes de la Comisión Europea (DG AGRI), tales como : La Red Europea de Desarrollo Rural y el Grupo Consultivo de Desarrollo Rural.*

*Seguimiento de aquellas otras redes en las que participan agentes del sector (FORESPIR; EFAC; RDER; FORO RURAL MUNDIAL etc).*

*Organización de la Novena Convención Europea de la Montaña celebrada en Bilbao del 22 al 24 de octubre de 2014 y apoyo al Foro Rural Mundial en las actividades ligadas al año internacional de la agricultura familiar.*

## 2. INTERLOCUCIÓN CON INSTITUCIONES AUTONÓMICAS Y DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO

*Coordinación y preparación de Conferencias Sectoriales y Consejos Consultivos con el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.*

*Apoyo y seguimiento en la preparación de reuniones de alto nivel con el citado Ministerio.*

*Preparación de comparecencias e intervenciones parlamentarias de la Consejera.*

*Asistencia a las reuniones de coordinación de las Autoridades de Gestión de los diferentes PDR autonómicos, convocadas por el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.*

*Organización como Autoridad de Gestión de reuniones de coordinación con las DDFF y demás gestores, para control y seguimiento del programa europeo PDR.*

*Interlocución directa con el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, en todo lo relacionado con la gestión, seguimiento y evaluación del PDR.*



PROGRAMA	PROGRAMA
7112 ARRANTZA	7112 PESCA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
ARRANTZA ETA AKUIKULTURA ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PESCA Y ACUICULTURA

## HELBURUA

- ARRANTZA SEKTOREAREN GARAPEN LEHIAKORRARREN BARRUAN, ARRANTZA AHALMENA BALIABIDEETARA EGOKITZEA, BALIABIDEEN USTIAPEN JASANGARRIA LORTZE ALDERA
- ITSAS BALIABIDEEN KUDEAKETA HOBETZEA, INDUSTRIA BIDERAGARRI ETA LEHIAKORRA LORTZEN LAGUNDUKO DUEN INGURUMEN KUDEAKETA JASANGARRIAREN ALDE
- INGURUMENAREN JASANGARRITASUNARI EUTSIKO DION ESPARRU BATEAN, ITSAS AKUIKULTURAKO PRODUKZIOA HANDITZEA
- ARRANTZA SEKTOREKO PERTSONAK
- SEKTOREKO LANGILEEN PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA ITSAS ARLOKO IKERKUNTZA SUSTATZEA
- 2000-2006 ALDIRAKO ARRANTZA BIDERATZEKO FINANTZA TRESNA PROGRAMATZEKO DOKUMENTU BAKARRAREN ETA «2007-2013 ALDIRAKO ARRANTZAKO EUROPAKO FUNTSA» PROGRAMA OPERATIBOAREN ETA 2014-2020 ALDIRAKO PROGRAMA OPERATIBO BERRIAREN INGURUKO EKINTZAK ONDO GAUZATZEKO BEHARREZKO EKINTZAK (PRESTAKUNTZA, JARRAIPENA, LAGUNTZA TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA, ETA EBALUAZIOA)
- JARDUNAK BEHAR BEZALA KOORDINATZEKO JARRAIPENEKO ETA LAGUNTZA TEKNIKOKO EKINTZAK

## BETETZE MAILA

- ARRANTZA SEKTOREAREN GARAPEN LEHIAKORRARREN BARRUAN, ARRANTZA AHALMENA BALIABIDEETARA EGOKITZEA, BALIABIDEEN USTIAPEN JASANGARRIA LORTZE ALDERA

Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak arrantza-ahalegina murrizteko neurriei eutsi die, hala nola arrantza ontzien jarduera —behin betiko— geldiarazteari edo mugatzeari.

## OBJETIVO

- ADAPTACIÓN DE LA CAPACIDAD PESQUERA A LOS RECURSOS PARA UNA EXPLOTACIÓN SOSTENIBLE DE LOS MISMOS, DENTRO DE UN DESARROLLO COMPETITIVO DEL SECTOR
- MEJORA DE LA GESTIÓN DE LOS RECURSOS MARINOS CON ENFOQUE EN UNA GESTIÓN AMBIENTAL SOSTENIBLE QUE AYUDE A UNA INDUSTRIA VIABLE Y COMPETITIVA
- AUMENTO DE LA PRODUCCIÓN ACUÍCOLA MARINA EN UN MARCO DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL
- LAS PERSONAS DEL SECTOR PESQUERO
- PROMOCION DE LA CAPACITACION DEL PERSONAL DEL SECTOR E IMPULSAR LA INVESTIGACIÓN PESQUERA
- ACCIONES DE PREPARACIÓN, SEGUIMIENTO, ASISTENCIA TÉCNICA Y ADMINISTRATIVA, EVALUACIÓN, AUDITORÍA NECESARIOS PARA LA CORRECTA REALIZACIÓN DE LAS ACTUACIONES EN TORNO AL DOCUP IFOP 2000-2006 , EL PROGRAMA OPERATIVO FEP 2007-2013, EL NUEVO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020
- ACCIONES DE SEGUIMIENTO Y ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA CORRECTA COORDINACIÓN DE DIVERSAS ACTUACIONES

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

- ADAPTACIÓN DE LA CAPACIDAD PESQUERA A LOS RECURSOS PARA UNA EXPLOTACIÓN SOSTENIBLE DE LOS MISMOS, DENTRO DE UN DESARROLLO COMPETITIVO DEL SECTOR

La Dirección de Pesca y Acuicultura ha mantenido las medidas de reducción del esfuerzo pesquero como la paralización o limitación, definitiva de buques pesqueros.





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Horrela, 2014. urtean 9 arrantza itsasontzi, 1.581,37 GT guztira, desguazatzea aprobatu da.

Bestalde, flotaren lehiakortasuna eta errentagarritasuna hobetzeko egindako ekintzak, funtsean, hiru ardatzen inguruan antolatu dira.

31 Arrantza-ontziak modernizatzeko laguntza, eskifaia-kideek ontzian dituzten segurtasun-baldintzak eta, oro har, lan- eta ongizate-baldintzak hobetzea.

EAEko arrantza-flota teknologiaren aldetik hobetzea helburutzat duten ikerketak laguntzea eta, era berean, ikerketa horiek lehiakortasunerako eta errentagarritasunerako tresna gisa erabil daitezten laguntzea, baliabideak era arrazoizko eta iraunkorrean kudeatuta, betiere. Nabarmentzekoak dira arrantza flotaren eraginkortasun energetikoaren arloan hainbat ekintza teknikoen egokitasuna, bai teknikoa bai ekonomikoa, ebaluatzeraz zuzendutako azterketak eta gure flotan horiek jartzea.

Arraina tratatzeko eta arrantza-jarduerari laguntzeko azpiegiturak modernizatzeko elementu berritzaileak sartzen laguntzea.

Ekintza horiek guztiak zabaldu dira arrantza arloari Teknologia Batzordeen bitartez. Batzorde horiek Administrazio, zentro teknologiko eta arrantza arloko ordezkariak osatzen dituzte.

## **2. ITSAS BALIABIDEEN KUDEAKETA HOBETZEA, INDUSTRIA BIDERAGARRI ETA LEHIAKORRA LORTZEN LAGUNDUKO DUEN INGURUMEN KUDEAKETA JASANGARRIAREN ALDE**

Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak arrantzako euskal flotan merkataritza-arrantzaldietan laginketa, segimendua eta ebaluazioa egiteko ekintzak bultzatu eta finantzatu ditu. Horrela lortutako oinarritzko datuak eta zenbait ikerketarako emaitzak koordinaturik ematen zaizkie nazioarteko erakundeei ((ICES/CIEM, NAFO, ICCAT, IOTC, y STECF), eta horiek arrantza-populazioen kudeaketa-kontseilu zientifikoa ezartzea dute eginkizunetako bat.

Halaber, arrantza sektorearekin lotutako jarduerak dira azpimarratzekoak. Landu diren proiektuaren xedea informazio zientifikoa batzea da, flota hobeto ezagutzeko eta EAEko arrantza sektorearen egungo kudeaketa hobetzeko tresnak, irizpideak eta adierazleak ezagutarazteko, jasangarria eginez biologia, sozial, ekonomia eta ingurugiro ikuspuntutik begira.

Bestalde, bide hau jorratu da: Arrantza ikuskaritza zerbitzuaren jarduerak egokitzea Europako trazabilitate, ikuskatze eta kontrol programetara. 2014. Urteari dagozkion higiene-ikuskapen guztiak arrantza itsasontzietan ere burutu dira araudi europarrarekin bat etorritik.

Halaber, ekitaldi honetan arrantza-ikuskapenak egin dira arrantza-baliabideak babesteari eta sektorearen antolaketa

*Así, durante 2014 se ha aprobado eliminar 9 embarcaciones con un arqueo de 1.581,37 GT.*

*Por otra parte, las actuaciones realizadas para mejorar la competitividad y rentabilidad de la flota han girado, básicamente, en torno a tres ejes.*

*Apoyo a la modernización de buques pesqueros (31 buques) orientada a la mejora en las condiciones de seguridad y, en general, de trabajo y bienestar a bordo de los tripulantes de los buques.*

*Apoyo a las actividades de investigación pesquera dirigidas a mejorar tecnológicamente la flota pesquera vasca y apoyo, asimismo, a su incorporación como instrumento de competitividad y rentabilidad de la misma en el contexto de una gestión racional y sostenida de los recursos. Cabe destacar los estudios dirigidos a evaluar técnica y económicamente la idoneidad de diversas actuaciones técnicas en los buques de pesca para optimizar la eficiencia energética y minimizar el consumo de combustible y su implantación en nuestra flota.*

*Apoyo a la incorporación de elementos innovadores para el tratamiento del pescado y la modernización de infraestructuras de apoyo a la actividad pesquera.*

*Todas estas actuaciones han sido difundidas al sector a través de las Comisiones Tecnológicas constituidas entre la administración, centros tecnológicos y sector.*

## **2. MEJORA DE LA GESTIÓN DE LOS RECURSOS MARINOS CON ENFOQUE EN UNA GESTIÓN AMBIENTAL SOSTENIBLE QUE AYUDE A UNA INDUSTRIA VIABLE Y COMPETITIVA**

*La Dirección de Pesca y Acuicultura ha impulsado y financiado acciones de muestreo, seguimiento y evaluación de pesquerías comerciales para la flota pesquera vasca. Los datos básicos así obtenidos, junto a los resultados de las diversas investigaciones, son aportados de forma coordinada a los organismos internacionales que tienen entre sus cometidos el establecimiento del consejo científico de gestión de las poblaciones pesqueras (ICES/CIEM, NAFO, ICCAT, IOTC, y STECF).*

*Asimismo, caben destacar las actuaciones relacionadas con el sector pesquero, en concreto la realización de proyectos que tienen como objetivo final recopilar un conjunto de información científica que permita contribuir al mejor conocimiento de la flota a la vez que aporte herramientas, criterios e indicadores para poder mejorar la actual gestión que se realiza en las pesquerías vascas, haciéndolas sostenibles desde el punto de vista biológico, social, económico y ambiental.*

*Por otra parte, se ha trabajado en la línea de adecuar las actuaciones del Servicio de Inspección Pesquera a los programas de trazabilidad, inspección y control europeo. También se han realizado todas las inspecciones higiénicas correspondientes a 2014 a bordo de buques de pesca de acuerdo con la normativa comunitaria.*

*Asimismo, se han venido realizando actuaciones de inspección pesquera para el cumplimiento de las*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

zuzenari buruz indarrean dauden legezko xedapenak betetzen diren egiaztatzeko. Guztira, 584 ikuskapen akta egin dira ondokoak kontuan izaki: itsas arrantzari buruzko martxoaren 13ko 6/1998 Legea eta itsas arrantzari buruzko estatuko martxoaren 26ko 3/2001 Legea. Aurten egin diren akten ondorioz, 66 zehapen-dosierri eman zaio hasiera.

### 3. INGURUMENAREN JASANGARRITASUNARI EUTSIKO DION ESPARRU BATEAN, ITSAS AKUIKULTURAKO PRODUKZIOA HANDITZEA

Bideragarritasun tekniko, ekonomiko eta merkatukoari buruzko zenbait lan burutu dira hainbat espezie hazi eta ekoizteko aukera aztertzeko. Halaber, garapen teknologikoak lantzen ari dira ekoizpeneko baldintzak hobetzeko, hazkuntza-uraren kalitatearen hobetze eta pentsu jasangarri berrietan oinarrituz.

Bestalde, itsasoko kostatik urrun akuikultura sistemak eratzten ari dira arrain ekoizteko gailuren bidez (kaiolak itsas zabalean).

Azkenik, 2014an burutu da Donostian Europako Akuikultura Kongresua (EAS Conference), Akuikultura arloan Europako ekitaldi zientifiko eta enpresarial garrantzitsuena.

### 4. ARRANTZA SEKTOREKO PERTSONAK

Arrantza-ontzietako eskifaia-kideen segurtasunak du lehentasun handiena. Beraz, ITSASPREBEN programaren bidez, hau da, Laneko Arriskuak Prebenitzeko Arrantza Sektorerako Plan Integrala, ontzietako eskifaia-entzietako segurtasun-baldintzak handitzen dituzten jantziak eta ekipoak sartzea sustatzen eta laguntza ematen jarraitu da, ezartzekoak diren araudiek eskatzen dutenetik haratago. Era berean, lan-baldintzak hobetzea dakar horrek.

Bestalde, Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak konpromiso sendoa dauka Indiako Ozeanoan jarduten duten atunontzietako eskifaia-kideen segurtasuna bermatzeko, Somaliako piratek itsasontziei egindako erasoan mehatxuaren aurrean. Horretarako, Eusko Jaurlaritzak dirulaguntza sistema mantentzen du, ontzi-jabeek segurtasun pribatuan egindako gastua finantzatzen laguntzeko.

Zuzendaritza honen beste lehentasunetako bat arrantza sektoreko emakumeak (sare konpontzaileak, neskatilak, arrain paketeen egileak) dira. Laneko arriskuak prebenitzeari dagokionez, sare-konpontzaileek, neskatilek, arrain paketeen egileek eta itsaski biltzaileek norberaren babeserako ekipoak erosteko laguntzari eusten zaio.

Halaber, portuetako instalazioetan emakumeek egin ohi izan dituzten jardueretarako lan baldintzak hobetzeko ekipamenduak ezartzea ari da bultzatzen. Jardueren artean azpimarratzekoa da ingurasareko sareak konpondu eta muntatzeko instalazioetan, Getariako portuan, kalefakzio sistema bat abian jartzea; eta Ondarruko

disposiciones legales vigentes tendentes a preservar los recursos pesqueros y una correcta ordenación del sector. En total se han levantado 584 actas de inspección en relación a la Ley 6/1998, de 13 de marzo, de Pesca Marítima, y Ley 3/2001, de 26 de marzo, de Pesca Marítima del Estado. Como consecuencia de las actas levantadas durante este año se han incoado 66 expedientes sancionadores.

### 3. AUMENTO DE LA PRODUCCIÓN ACUÍCOLA MARINA EN UN MARCO DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL

Se han realizado análisis de viabilidad técnica, económica y de mercado para valorar la posibilidad de producir distintas especies, asimismo se está trabajando en desarrollos tecnológicos que permitan la mejora de las condiciones de producción, basados en la mejora de la calidad del agua de cultivo, y de nuevos piensos sostenibles.

Por otra parte, se están desarrollando sistemas de acuicultura en mar abierto mediante dispositivos de producción acuícola marina (jaulas en alta mar).

Finalmente, durante 2014 se ha celebrado en Donostia-San Sebastián la Conferencia Anual de la Sociedad Europea de Acuicultura (EAS Conference), el evento científico y empresarial más importante del continente en esta materia.

### 4. LAS PERSONAS DEL SECTOR PESQUERO

La seguridad a bordo de los tripulantes de buques pesqueros es una prioridad absoluta, por lo que a través del programa ITSASPREBEN (Plan Sectorial de Prevención de riesgos laborales en el sector pesquero) se mantiene el fomento y apoyo a la incorporación de indumentarias y equipos de supervivencia que incrementan las condiciones de seguridad de los tripulantes de los buques más allá de lo exigido por las normativas aplicables y que, a su vez, redundan en la mejora de las condiciones de trabajo.

Por otra parte, la Dirección de Pesca y Acuicultura tiene el firme compromiso de apoyar la seguridad de los tripulantes de los buques atuneros que faenan en el Océano Índico, amenazados por los ataques a los buques por parte de los piratas somalíes, para lo cual el Gobierno Vasco mantiene el sistema de ayudas para cofinanciar los gastos en seguridad privada en que incurran los armadores de los buques afectados.

Otra de las prioridades de esta Dirección es el colectivo de trabajadoras del sector pesquero (rederas, neskatillas, empacadoras de pescado). En materia de prevención de riesgos laborales, se mantiene el apoyo a la compra de equipamiento de protección individual a los colectivos de rederas, neskatillas, empacadoras, y mariscadoras.

Asimismo, se está impulsando la dotación en instalaciones portuarias de equipamientos que redunden en la mejora de las condiciones de trabajo en actividades tradicionalmente realizadas por mujeres. Entre estas actuaciones, cabe destacar la puesta en marcha de un sistema de calefacción en las instalaciones habilitadas en el puerto de Getaria



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

portuan sareak konpondu eta muntatzeko erabiltzen den moduluaren konponketa. Hori guztia sare konpontzaileen lan baldintzak hobetzeko, harrapaketa sektorearen beharriari erantzuteko instalazio egokien bidez.

Arrantza sektoreko emakumeen antolakuntza eta prestakuntza hobetze aldera, emakumeen erakundeen funtzionamendurako laguntza tekniko eta ekonomikoa eman dugu, eta prestakuntza ekintza teknikoak antolatu dira taldeok egiten dituzten lan profesionalari egokitu. Horrez gain, arrantza arloko emakumeen dibertsifikazioa eta jarduera ekintzaileak bultzatzeko prestakuntza ere burutu da.

Horrez gain, 36 emakumek eskuratu dute lanbide-ziurtagiri berri bat "Arrandegi-lanak eta arrantza eta akuikulturako elikagaigintza". Ziurtagiri horrek lan-esperientziaren bidez eta/edo prestakuntza-bide ez-formalen bitartez eskuratutako lanbide-gaitasuna ebaluatzen eta egiaztatzen du.

## 5. SEKTOREKO LANGILEEN PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA ITSAS ARLOKO IKERKUNTZA SUSTATZEA

Itsas eta Arrantza arloko Hasierako Prestakuntzan erdi-mailako heziketa-zikloak eskaini dira: arrantza eta itsas garraioa, eta Itsasontziko makina eta instalazioen erabilera, kontrola eta mantentze-lanak, bai eta goi-mailako heziketa-zikloak ere: Nabigazioa, arrantza eta itsas garraioa, eta Itsasontziko makina eta instalazioen gainbegiratzea eta kontrola. Horrela ba, 375 ikaslek hartu dute parte (370 gizon eta 5 emakume) Itsaso eta arrantza hiru eskoletan (Bermeo, Ondarroa eta Pasaia) emandako prestakuntzan.

Itsaso eta arrantza sektorea profesionalizatzeko prestakuntzaren baitan, 94 ikastaro eman dira eta 1.333 parte-hartzaile (1.295 gizon eta 38 emakume).

## 6. 2000-2006 ALDIRAKO ARRANTZA BIDERATZEKO FINANTZA TRESNA PROGRAMATZEKO DOKUMENTU BAKARRAREN ETA «2007-2013 ALDIRAKO ARRANTZAKO EUROPAKO FUNTSA» PROGRAMA OPERATIBOAREN ETA 2014-2020 ALDIRAKO PROGRAMA OPERATIBO BERRIAREN INGURUKO EKINTZAK ONDO GAUZATZEKO BEHARREZKO EKINTZAK (PRESTAKUNTZA, JARRAIPENA, LAGUNTZA TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA, ETA EBALUAZIOA)

2000-2006 aldirako ABFT PDBaren itxierari dagokionez, 2014. urtean, Europako Batzordearen zalantzak eta galderei erantzuna eman dugu. Ekintza horiek guztiak laguntzak kudeatzeko gainerako organoekin, KEBaren ikuskaritza zerbitzuarekin eta Europako Batzordearekin batera ari gara egiten.

2007-2013 aldirako AEFko programari begira, hiru

*para la reparación y montaje de redes de cerco y el arreglo del módulo instalado en el puerto de Ondarroa. Todo ello con el objetivo de mejorar las condiciones laborales del colectivo de rederas, mediante unas instalaciones adecuadas y que puedan dar respuesta a las necesidades del sector extractivo.*

*En materia de mejora de la organización y de la cualificación de las mujeres profesionales del sector pesquero, además de darse apoyo técnico y económico para el funcionamiento de las diferentes organizaciones de mujeres del sector pesquero, se han organizado acciones formativas técnicas adecuadas a las labores profesionales que realizan estos colectivos, así como otras actividades de formación para el emprendizaje y la diversificación de las mujeres del sector pesquero.*

*Además de eso, 36 mujeres han recibido el nuevo certificado de profesionalidad "Pescadería y elaboración de productos de la pesca y de la acuicultura" que sirve para evaluar y acreditar las competencias profesionales adquiridas a través de su experiencia laboral y otras vías no formales de formación.*

## 5. PROMOCION DE LA CAPACITACION DEL PERSONAL DEL SECTOR E IMPULSAR LA INVESTIGACIÓN PESQUERA

*En Formación Inicial Marítimo-Pesquera se han ofertado Ciclos Formativos de Grado Medio: Pesca y transporte marítimo y Operación, control y mantenimiento de maquinaria e instalaciones del buque, así como ciclos Formativos de Grado Superior: Navegación, pesca y transporte marítimo y supervisión, control de máquinas e instalaciones del buque, impartándose formación a un total de 375 alumnos (370 hombres y 5 mujeres) entre los tres centros de Formación Marítimo-Pesquera (Bermeo, Ondarroa y Pasaia).*

*Dentro de la formación desarrollada para la profesionalización del sector marítimo-pesquero, se han impartido alrededor de 94 cursos y 1.333 participantes (1.295 hombres y 38 mujeres).*

## 6. ACCIONES DE PREPARACIÓN, SEGUIMIENTO, ASISTENCIA TÉCNICA Y ADMINISTRATIVA, EVALUACIÓN, AUDITORÍA NECESARIOS PARA LA CORRECTA REALIZACIÓN DE LAS ACTUACIONES EN TORNO AL DOCUP IFOP 2000-2006 , EL PROGRAMA OPERATIVO FEP 2007-2013, EL NUEVO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020

*Respecto al cierre del Docup IFOP 2000-2006, la Dirección de Pesca y Acuicultura , durante 2014, ha procedido a contestar todas aquellas cuestiones planteadas por la Comisión Europea. Todas estas actuaciones se están realizando junto con el resto de órganos gestores de las ayudas, el servicio de auditorías de la OCE y la Comisión Europea.*

*Respecto al Programa Operativo FEP 2007-2013, hemos*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

ordainketa ziurtagiri egin ditugu, EAEko AEFri buruzko urteko egikaritze-txostena burutu da, eta 2007-2013 aldirako Arrantzako Europako Funtzaren programa operatiboaren Jarraipen Batzordean parte hartu dugu ekainean.

Programa operatibo horren inguruan egindako kontu ikuskaritzei buruz, kontrol lanak indartu ditu Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak. Horretarako, kontrol lanak, lan talde baten bidez burutzen dira. Lan talde honek kontu ikuskaritza txostenen iradokizunak betetzea helburu du. Egindako lanaren ondorioz, EAEko Ziurtatze bitarteko Erakundearen jardunbide liburuak aldatu da.

2014-2020 programazio aldi berriari begira, Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Fondoari buruzko hurrengo Programa Operatiboaren programazio dokumentuak eta programaren finantziario Plana egin dira.

#### **7. JARDUNAK BEHAR BEZALA KOORDINATZEKO JARRAIPENKO ETA LAGUNTZA TEKNIKOKO EKINTZAK**

Arrantza azpiegiturak eta arrantza udalen garapenarekin zerikusi dituen gaiak koordinatzeko hainbat bileratan parte hartu du Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak.

2014-20 Europako funtsen programazio epealdi berria, eta 2014-20 IAEF Programa Operatiboaren ardatz nagusien programazio dokumentuak koordinatzeko, eta Autonomia Erkidegoen artean IAEF funtsen banaketarako hainbat bileratan parte hartu du Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak Bruselan eta Madrilen.

*realizado tres certificaciones de pago, se ha elaborado el Informe de ejecución anual del FEP en el País Vasco, y en junio se participó en el Comité de Seguimiento del Programa Operativo FEP.*

*En relación a las auditorías realizadas en el marco de este programa, la Dirección de Pesca y Acuicultura ha reforzado las labores de control que se realizan a través de un Grupo de trabajo para el seguimiento de las recomendaciones realizadas en los informes de auditoría. Fruto de estos trabajos, se ha modificado el manual de procedimientos del Organismo Intermedio de Certificación del País Vasco*

*De cara al nuevo periodo de programación 2014-2020, se han elaborado los documentos programáticos del próximo Programa Operativo FEMP 2014-2020, y el Plan Financiero del citado programa.*

#### **7. ACCIONES DE SEGUIMIENTO Y ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA CORRECTA COORDINACIÓN DE DIVERSAS ACTUACIONES**

*La Dirección de Pesca y Acuicultura ha participado en reuniones de coordinación para todos aquellos temas relacionados con las infraestructuras pesqueras y el desarrollo de los municipios pesqueros.*

*La Dirección de Pesca y Acuicultura ha participado en reuniones de coordinación en Bruselas y Madrid para trabajar los documentos programáticos del nuevo periodo de programación de fondos europeos 2014-20, las líneas principales del nuevo Programa Operativo del FEMP 2014-2020, y la distribución del fondo europeo FEMP entre CCAA.*





**PROGRAMA**

**7113 ELIKAGAIEN SUSTAPENA ETA KALITATEA**

**ARDURADUNA**

**03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
LEHIAKORTASUNA**

**KALITATEAREN ETA ELIKAGAIEN INDUSTRIEN  
ZUZENDARITZA**

**PROGRAMA**

**7113 PROMOCIÓN Y CALIDAD ALIMENTARIA**

**RESPONSABLE**

**03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD**

**DIRECCIÓN DE CALIDAD E INDUSTRIAS  
ALIMENTARIAS**

**HELBURUA**

1. ELIKAGAIEN ETA BASOGINTZAREN INDUSTRIAN ERALDATZE ETA MERKATURATZE BALDINTZAK HOBETZEA
2. ARLOKAKO HEZURDURAREN MODERNIZAZIOA ETA ERAKUNDEEN EGITUREI FINANTZA-LAGUNTZA
3. PLAN ESTRATEGIKO SEKTORIALAK
4. NEKAZARITZAKO PRODUKZIOAREN ETA PRODUKTUEN KALITATEA HOBETZERA ZUZENDUTAKO NEURRIAK

**BETETZE MAILA**

1. ELIKAGAIEN ETA BASOGINTZAREN INDUSTRIAN ERALDATZE ETA MERKATURATZE BALDINTZAK HOBETZEA

Elikadura-industriari laguntzeko programak (LEHIATU programa, 172/2008 Dekretua) balio du elikagai industriaren inbertsioak finantzatzeko ekonomia eta aurrekontu abagune sendotzen honetan, izan ere, balio erantsi handiena duten gourmet produktuen kontsumoa mantentzen ari da, eta horrek asko eragina du elikagai industriaren produktu gaman. Hortaz, ahalegina egin behar da produktu formatu berrietara eta kontsumo usadio berrietara egokitzeko. Besteak beste, inbertsioen helburua horixe izan da. Horrez gain, nazioarteko merkatuan euskal elikagai industriaren produktuen eskari kuota hazten ari da, eta horrek barruko kontsumoa jaistea arintzen du.

LEHIATUK aurreko ekitaldietan %34 baino eskaera gutxiago izan eta 2013ko ekitaldiko aurrekontuaren %51 gutxiago kontsumitu du, beraz horrek adierazten du zernolako arrakasta eduki duen lehen sektorean, baina aurrekontua txikiagoa izan da. Halaber, ekitaldi honetan MAB-Ardoaren esparruaren baitan inbertsioa bultzatzeko programa jarri da abian, beraz, laguntza eskaerak aurkeztu zaie NBEF funtsei eta 2015an ebatziko dira.

LEHIATU Dekretuaren II. Kapituluan Europako (EE) Kontseiluak irailaren 20an emandako 1698/2005 zenbakiko araudiko 28. artikuluan adierazitako laguntzak daude jasota; hain zuzen ere, nekazaritzako eta basozaintzako

**OBJETIVO**

1. APOYO A LAS CONDICIONES DE TRANSFORMACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE LA INDUSTRIA ALIMENTARIA Y FORESTAL
2. MODERNIZACIÓN DE LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL Y APOYO FINANCIERO DE LAS ESTRUCTURAS ORGANIZATIVAS
3. PLANES ESTRATÉGICOS SECTORIALES
4. MEDIDAS DESTINADAS A LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN Y DE LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

1. APOYO A LAS CONDICIONES DE TRANSFORMACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE LA INDUSTRIA ALIMENTARIA Y FORESTAL

*El programa de ayudas a la industria alimentaria, LEHIATU (Decreto 172/2008), ha financiado inversiones de la industria alimentaria en un escenario económico y presupuestario de consolidación, donde el mantenimiento del consumo de productos gourmet, los de mayor valor añadido, afecta a la gama de productos de la industria alimentaria. Ello supone un esfuerzo en adaptarse a nuevos formatos de producto y nuevos hábitos de consumo. Las inversiones realizadas han tenido, entre otros, este objetivo. Por otro lado, el mercado internacional está aumentando su cuota de demanda de productos de la industria alimentaria vasca, lo que alivia la caída interna del consumo.*

*LEHIATU ha contado con un 34% menos de solicitudes respecto a otros ejercicios y ha consumido un 51% menos de los presupuestos destinados a la misma en el ejercicio 2013, lo que ha sido indicativo de la acogida que tiene esta línea de ayudas vinculado al sector primario, pero que ha dispuesto de un presupuesto menor. También ha entrado en juego este ejercicio el programa de apoyo a la inversión dentro del marco de la OCM-vino, lo que ha derivado solicitudes de ayuda a estos fondos FEGA que se resolverán el ejercicio 2015.*

*El Capítulo II del Decreto LEHIATU recoge las ayudas contempladas en el artículo 28 del reglamento comunitario (CE) n. 1698/2005, del Consejo de 20 de septiembre, que corresponden a ayudas estructurales a las inversiones en*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

produktuak hobeto eraldatzeko eta merkaturatzeko inbertsioetan egin beharreko egitura-laguntzak dira. EAerako Landa Garapeneko Programa berrian oinarrituta dago (LGP, 2007-2013), eta Europako FEADER funtsen baterako finantziazioa dauka.

III. kapituluak basozaintza, nekazaritza eta elikadurako ekoizpenak hobeto erabiltzeko eta merkaturatzeko laguntzak arautzen ditu, arrantzako produktuak izan ezik, eta horiek Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuen kontura finantzatzeko dira.

IV. kapituluak baso, nekazaritza, elikadura eta arrantzako produktuak atzerriko merkatuetan sustatzeko ekintzetarako laguntzak arautzen ditu, kalitatezko nekazaritzako elikagaien ekoizpenak sustatzeko eta horretan laguntzeko. Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuen kontura finantzatuta dago.

Finantza egoera orokorra gorabehera, 2014. ekitaldian eraldatzeko eta komertzializatzeko proiektu 43% gutxiago aurkeztu dira aurreko ekitaldian baino eta horrek zuzeneko inbertsioen %53ko igoera ekarri du 2013ko ekitaldiari dagokionez. Datu horiek eta aurreko ekitaldikoak alderatuz gero, ondoriozta daiteke ahalegina egiten ari dela egungo instalazio industrialak berritzeko eta teknologikoki hobetzeko, nahiz eta inbertsio handiko proiektu berri gutxi sortzen diren.

2014ean, laguntza-ildo honetan, 79 inbertsio-proiektu onartu dira II. eta III. kapituluetan, zura zerratzean (proiektu guztien %13), esnekien eta gazten ekoizpenean (%16), okintzako ekoizpenetan (%16), eta okela-produktuetan (%11).

Eskabidea egin duten enpresak sektoreka	Enpresa kop.
Okintzako produktuak	13
Okela-industria	9
Pataten, fruten eta barazkien prestakuntza	8
Elikadura-produktuen ekoizpena	5
Sagardoen ekoizpena	3
Pentzuen fabrikazioa	4
Zura zerratzea	11
Esnekiak eta gaztak	13
Beste industria batzuk	11
<b>GUZTIRA</b>	<b>79</b>

Zuzeneko inbertsioa 15,5 milioi eurokoa da; eta induzitua, berriz, 26 milioi eurotik gorakoa da.

Kanpoko merkatuetako sustapenerako gastu-proiektuei dagokienez, LEHIATU SUSTAPEN, 57 eskabideak honako sektore hauetan egin dira: ardogintza (proiektu guztien %61), beste industria batzuk (%22) eta arrantzaren eraldatze industria (%12).

Eskabidea egin duten enpresak sektoreka	Enpresa kop.
Ardogintza	35

la mejora de la transformación y comercialización de productos agrarios y silvícolas. Está basado en el Programa de Desarrollo Rural PDRS (2007-2013) para la CAE, y está cofinanciado con los fondos europeos FEADER.

El Capítulo III regula las ayudas a la mejora de la transformación y comercialización de productos silvícolas, agrarios y alimentarios financiadas con cargo a los Presupuestos de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

El Capítulo IV regula las ayudas a las acciones de promoción en los mercados exteriores, de los productos silvícolas, agrarios, alimentarios y pesqueros, como medio para contribuir a impulsar las producciones agroalimentarias de calidad. Está financiado con cargo a los Presupuestos de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

La situación financiera general ha hecho que en el año 2014 se hayan presentado 43% menos de proyectos de transformación y comercialización, respecto al ejercicio precedente, que suponen el 53% de inversión directa respecto al ejercicio 2013. Un análisis de estos datos respecto al ejercicio anterior lleva a concluir que se está haciendo un esfuerzo en la inversión para modernizar y mejorar tecnológicamente las actuales instalaciones industriales, aunque surgen pocos nuevos proyectos que supongan inversiones destacadas en volumen inversor.

En el 2014 se han aprobado en esta línea de ayudas, 79 proyectos de inversión en los capítulos II y III, en los sectores de aserrío de la madera (13% de los proyectos), elaboración de productos lácteos y de queso (16%), productos cárnicos (11%), y productos de la panadería (16%).

N. empresas solicitantes por sectores	N. empresas
Pan y panadería	13
Industria cárnica	9
Preparación de patatas, frutas y hortalizas	8
Elaboración de platos precocinados	5
Elaboración de sidras	3
Fabricación de piensos	4
Aserrío de la madera	11
Productos lácteos y quesos	13
Otras industrias	11
<b>TOTAL</b>	<b>79</b>

La inversión directa supone 15,5 millones de euros, y la inducida, supera los 26 millones.

Respecto a los proyectos de gasto en promoción en mercados exteriores, LEHIATU PROMOCIÓN las 57 solicitudes aprobadas corresponden a los sectores de elaboración y crianza de vinos (61% de los proyectos), otras industrias (22%), e industria de transformación de la pesca (12%).

N. empresas solicitantes por sectores	N. empresas
Elaboración y crianza de vinos	35



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Esnekiak eta gaztak	2	Productos lácteos y quesos	2
Beste industria batzuk	13	Otras industrias	13
Arrantzaren eraldatze industria	7	Industria de transformación de la pesca	7
<b>GUZTIRA</b>	<b>57</b>	<b>TOTAL</b>	<b>57</b>

Sustapenean egindako zuzeneko gastua 0,3 milioi eurokoa izan da; eta induzitua, berriz, 0,6 milioitik gorakoa.

*El gasto directo en promoción supone 0,3 millones de euros, y la inducida, alcanzan los 0,6 millones.*

AEF europar funtsez kofinantzatutako arrantza produktuen transformatu eta merkaturatzeari dagokionez, 25 inbertsio proiektu aurkeztu dira LEHIATU ARRANTZA programari zegokion 226/2010 Dekretuaren bidezko deialdira. Proiektu horietatik, 11ak arrantza produktuen transformazio sektorekoak dira; berriz, arrantza sektoreko produktuen merkaturatze azpisektorean ez da proiekturik aurkeztu deialdi honetan. Aurreko ekitaldian baino %55 proiektu gutxiago aurkeztu dira, baina zuzeneko inbertsioa gutxiago da.

*Respecto a la transformación y comercialización de productos de la pesca, cofinanciada con fondos europeos FEP, se han presentado 16 proyectos de inversión a la convocatoria realizada mediante el Decreto 226/2010 del programa LEHAIU ARRANTZA. De estos proyectos, 12 corresponden al sector de transformación, mientras que el subsector de comercialización de productos de la pesca no ha presentado proyectos en esta convocatoria. Se han presentado un 55% menos de proyectos respecto al ejercicio precedente, aunque suponen una inversión directa menor por expediente.*

Eskabidea egin duten enpresak sektoreka	Enpresa kop.	N. empresas solicitantes por sectores	N. empresas
Arrantza produktuen transformazioa	12	Transformación de productos de la pesca	12
Arrantza produktuen merkaturatzea	4	Comercialización de productos de la pesca	4
<b>GUZTIRA</b>	<b>16</b>	<b>TOTAL</b>	<b>16</b>

Laguntza horiek, 1,1 milioi euroko kopurua banatu da; inbertsioa, berriz, 5,5 milioi eurokoa izan da.

*Dichas ayudas han supuesto una ayuda de 1,1 millones €, y una inversión de 5,5 millones €.*

Ardoaren sustapenari dagokionez, Mahastizaintza eta ardogintzako Merkatu Antolakunde Bateratuak ezarritako laguntzen deialdia egin da. Horiek jaso ahal dituzte ardogintzako produktuak hirugarren herrialdeetan sustatzen dituzten eta horiei buruzko informazioa ematen duten ekintzek eta programek. Laguntza hori %100ean finantzatu da NBEF europar funtsaren bidez. 47 sustapen programa onartu dira eta NBEF 2014ko ekitaldiari dagozkio. Sustapenean egindako zuzeneko gastua 18,5 milioi eurokoa izan da; eta laguntza, berriz, %50ekoa izan da.

*Respecto a la promoción del vino, se han convocado las ayudas establecidas por la Organización Común del Mercado Vitivinícola, para las acciones y los programas de información y promoción en terceros países de productos vinícolas, promovidos por organizaciones o por empresas. Esta ayuda está financiada al 100% por el fondo europeo FEAGA. Se han aprobado 47 programas de promoción, corresponden al periodo FEAGA 2015, con un gasto de 18,5 millones de euros y una ayuda del 50%.*

Ardoaren inbertsioari dagokionez, Mahastizaintza eta ardogintzako Merkatu Antolakunde Bateratuak ezarritako laguntzen deialdia egin da. Horiek jaso ahal dituzte ardogintzako produktuak transformatu eta merkaturatzea programek. Laguntza hori %100ean finantzatu da NBEF europar funtsaren bidez. 53 sustapen programa onartu dira eta NBEF 2015ko ekitaldiari dagozkio. Inbertsioan egindako zuzeneko gastua 21,6 milioi eurokoa izan da; eta laguntza, berriz, %40ekoa eta %20ekoa izan dira.

*Respecto a la inversión en vino, se han convocado las ayudas establecidas por la Organización Común del Mercado Vitivinícola, para transformación y comercialización de productos vinícolas, promovidos por empresas. Esta ayuda está financiada al 100% por el fondo europeo FEAGA. Se han aprobado 53 programas de promoción, corresponden al periodo FEAGA 2015, con un gasto de 21,6 millones de euros y una ayuda del 40% ó 20%.*

Bestalde, elikagaien azokarik garrantzitsuenetarako asistentzia erraztu eta sustatu da; bertan, hain zuzen ere, nekazaritzako elikagaien 150 enpresak hartu dute parte. Jarduketa horien artean, aipagarria da Merkataritza Ganberetako partaidetza; horiek, sail honekin egindako hitzarmen baten bitartez, erraztu egin dute aipaturiko enpresek kanpoko merkatuetan merkataritza presentzia edukitzea. Estatuan egindako nazioarteko bi azokataria joan dira: Gourmeten Klubeko Nazioarteko Aretoa (Madril) eta ALIMENTARIA (Barcelona). Nazioarteko azokei dagokienez, honako hauetara joan dira: PROWEIN (Dusseldorf), European Seafood Exhibition (Brusela) eta SIAL (Paris).

*Por otro lado, se ha facilitado y potenciado la asistencia a las ferias alimentarias más destacadas, donde han participado 150 empresas agroalimentarias. Dentro de estas actuaciones destaca la participación de las Cámaras de Comercio que, mediante un convenio con este Departamento, han facilitado la presencia comercial de las citadas empresas en mercados exteriores. Se ha acudido a dos ferias estatales de carácter internacional, Salón Internacional del Club de Gourmets (Madrid) y ALIMENTARIA (Barcelona). Respecto a las ferias internacionales se ha acudido a PROWEIN (Dusseldorf), European Seafood Exhibition (Bruselas), y SIAL (Paris).*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Azkenik, ekitaldi honetan sustapen-material berriak, hazi korporazioa bidez, sortu dira; hain zuzen ere, liburuxkak eta DVDak, gure nekazaritzako elikagaien industriak sorturiko janariak sustatzeko; adibidez, okelak, aurrekozinatuak, kontserba-industria, ardoaren industria, arrantzaren prestakinak eta eratorriak, okintzako produktua, hegaztien hazkuntza, etab; baita gure nekazaritzako elikagaien industria eta jarduera ezagutarazteko ekintzak ere, lehengai horiek erabiltzen dituen gastronomiaren sektorean oinarrituz.

Aldi berean, EBk Fruta eta Barazki Ekoizleen bi erakundeek (ekoizle-kategoria hori dutenei) emandako baterako finantziarioko laguntzak kudeatu dira.

## **2. ARLOKAKO HEZURDURAREN MODERNIZAZIOA ETA ERAKUNDEEN EGITUREI FINANTZA-LAGUNTZA**

ELKARTEAK programaren bitartez sustatu dira elikagaien arloko enpresen arteko harrenak eta elkarketak. 28 elkarteri eman zaie laguntza bere jardueretarako, aurreko ekitaldian baino bi gutxiagori. Gastua 355.128,11 eurokoa izan da.

2.1.- Interesko I+G+b proiektuak gauzatzeko erakunde zientifiko eta teknologikoein eratuta ditugun harremanez gain, elkarlana sustatu dugu beste zenbait erakunderekin nekazaritza sektorearen, elikaduraren enpresetako sektorearen, arrantza sektorearen eta basogintza sektoreen intereseko proiektuak bultzatzeko.

## **3. PLAN ESTRATEGIKO SEKTORIALAK**

Plan estrategiko sektorialak. 2013-2016 aldirako Industriaren eta Elikagaien Kalitatearen Plan Estrategikoaren bidez, planaren ildo estrategikoei loturiko proiektu batzuk garatu dira. 2011-2014 aldirako Zuraren Plan Estrategikoari dagokionez, proiektu strategikotan egin dira ekintzak. Bi kasuetan, LEHIATU eta I+G+b laguntza-lerroen bidez finantzatu dira proiektuak.

## **4. NEKAZARITZAKO PRODUKZIOAREN ETA PRODUKTUEN KALITATEA HOBETZERA ZUZENDUTAKO NEURRIAK**

Merkataritza Kalitatearen Kontrol Programan, Nekazaritzako Elikagaien Kalitateko Ikuskatzailetzak 350 ikuskapen egin zituen 2014. urtean. Arauzko 244 lagin hartu ziren, analisien bidez kalitate-parametroak zehazteko. 7 ikuskapenetan pisuaren kontrola egin zen. Glutinen kanpaina zehatzaren esparruan, 15 ikuskapen egin ziren, eta fruta eta barazki freskoen kalitatea kontrolatzeko arloan, berriz, 21 kontrol.

Kontrolen emaitzak jakinarazteko, Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritzak idatzizko 124 ohartarazpen bidali zizkien ikuskatutako operadoreei, hautemandako akatsak konpontzeko neurri zuzentzaileak har zitzatela eskatzeko,

*Por último este ejercicio se han realizado, a través de la corporación HAZI, nuevos materiales de promoción consistentes en folletos y DVDs para la promoción de los alimentos producidos por nuestra industria agroalimentarias, como son los productos cárnicos, precocinados, industria conservera, industria vitivinícola, preparados y derivados de la pesca, productos de la panadería, avicultura, etc., así como acciones que puedan dar a conocer nuestra industria agroalimentaria y la actividad desde el sector de la gastronomía que utiliza dichas materias primas.*

*A su vez, se han gestionado las ayudas cofinanciadas que concede la UE a las dos organizaciones de Productores de Frutas y Hortalizas, que reúnen dicha categoría de productor.*

## **2. MODERNIZACIÓN DE LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL Y APOYO FINANCIERO DE LAS ESTRUCTURAS ORGANIZATIVAS**

*Se ha facilitado, mediante el programa ELKARTEAK, el asociacionismo y la interrelación entre las empresas alimentarias. Las ayudas han alcanzado a las actividades de 28 asociaciones, dos menos respecto al ejercicio anterior. El gasto ha sido de 355.128,11 euros.*

*2.1.-Aparte de las relaciones establecidas con entidades científicas y tecnológicas para la elaboración de proyectos de I+D+i de interés se fomenta la colaboración con otras entidades para impulsar proyectos de interés general para los sectores agrario, alimentario, pesquero y forestal incentivando el trabajo de cooperación y asociativo para el logro de proyectos novedosos.*

## **3. PLANES ESTRATÉGICOS SECTORIALES**

*Planes estratégicos sectoriales. A través del Plan Estratégico de la Industria y la Calidad Alimentaria 2013-2016, se han desarrollado varios proyectos ligados a las líneas estratégicas del Plan. Respecto al Plan Estratégico de la Madera 2011-2014, se han desarrollado actuaciones en los proyectos estratégicos, que, en ambos casos, han sido financiados a través de las líneas de ayudas LEHIATU e I+D+i.*

## **4. MEDIDAS DESTINADAS A LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN Y DE LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS**

*En el Programa de Control de la Calidad Comercial durante en el año 2014 la Inspección de Calidad Agroalimentaria, llevó a cabo 350 inspecciones. Se tomaron 244 muestras reglamentarias para la determinación analítica de parámetros de calidad. En 7 inspecciones se realizó un control de peso. En el ámbito de la campaña específica del gluten se realizaron 15 inspecciones, y en materia de control de calidad de frutas y hortalizas frescas se llevaron a cabo 21 controles.*

*Para comunicar el resultado de los controles la Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias envió 124 comunicaciones de amonestación emplazando a los operadores inspeccionados a la adopción de medidas*





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

eta Nekazaritzako Elikagaien Kalitateko ikuskatzaileak neurri horien jarraipena egingo zuela ohartarazi zien.

Arlo hauetakoak dira hautemandako irregulartasunak: Etiketatzea (%53,5), Nahitaezko dokumentazioa eta administrazio-erregistroak (%23), Trazabilitatea (%14,7) eta Beste batzuk (%8,7). Bi zehapen-espediente hasi ziren 2014. urtean. Ongarrien merkataritza-kalitatea kontrolatzeko arloan, 20 ikuskapen egin ziren eta 20 lagin hartu (3.388 T-ko bolumena aztertu zen lagin horien bidez) eta 10 ohartarazpen bidali ziren.

Guztira 18 kontrol egin zitzaizkien "Euskal Okela" adierazpen geografiko babestuen (AGB) pean diharduten enpresei, Kalitate Bereiziko Kontrol Programaren barnean, egiaztatzeo ea nekazaritzako elikagaiak merkaturatu aurretik baldintzen agiria betetzen zuten. Euskal Okela AGBren agiriaren gaineko auditoriaren azken txostenaren berri eman zitzaizen enpresa horiei, eta Gitxegi-ri eginiko kontrolaren txostena ere helarazi zitzaion enpresa horri. Giokela behiki-markaren titularra da Gitxegi eta aukerako etiketatze agiria onartua du.

Gernikako Piperra AGBren baitan, lehen urratsak egin dira erkidegoko erregistroan jasota dagoen baldintzen agiria aldatzeko eskabidea izapidetzeko. Eta Urdaiazpiko Onduaren Bermatutako Espezialitate Tradizionalari (BET) dagokionez, EAEko operadore batek egiaztatutako ziurtagiri-emailearen kontrola egiaztatu da. Auditorien txostenen berri eman zaie Txakoliaren Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzaileei.

Kontrol eta Egiaztapenerako Erakundeen erregistroan Euskadin diharduten 11 erakunde daude izena emanda. 2014an barietate-ardoen eta Gaztelerriko ardoen garrantzia egiaztatzeo bi erakundek eman dute alta.

ekoizpen Integratuko Operadoreen Erregistroan 198 operadore daude izena emanda.

ekoizpen Ekologikoaren erregistroan 438 operadore zeuden izena emanda 2014. urtearen amaieran. Arlo horretan, Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritzak aginte eskudunaren administrazio-eginkizunak bete ditu, eta Euskadiko Nekazaritza eta Elikadura Ekologikoaren Kontseiluaren (ENEK) bileretara joan da, baita autonomia-erkidegoen eta Nekazaritza, Elikadura eta Ingurumen Ministerioaren arteko koordinazio-bileretara ere.

*correctoras para la subsanación de los defectos detectados bajo seguimiento de la Inspección de Calidad Agroalimentaria.*

*Las irregularidades detectadas hacen referencia a: Etiquetado 53'5% Documentación preceptiva y registros administrativos 23% Trazabilidad 14,7% y Otros 8'7%. En 2014 se incoaron dos expedientes sancionadores. En materia de control de calidad comercial de fertilizantes se realizaron 20 inspecciones, se tomaron 20 muestras representativas de un volumen muestreado de 3.398 Tn, y se enviaron 10 amonestaciones.*

*Se realizaron 18 controles a operadores de la IGP "Euskal Okela" dentro del Programa de Control de Calidad Diferenciada para verificación del cumplimiento del pliego de condiciones antes de la comercialización de productos agroalimentarios. Se comunicó el informe final de auditoría del pliego de la IGP Euskal Okela, así como del control realizado a Gitxegi, titular de la marca de vacuno Giokela con pliego de etiquetado facultativo aprobado.*

*En la IGP Gernikako Piperra se han iniciado los trabajos para tramitar la solicitud de modificación del pliego de condiciones inscrito en el registro comunitario, y en la ETG Jamón Serrano se ha realizado una verificación del control de la certificadora acreditada en un operador de la CAPV. Se han comunicado los informes de las auditorías a los Consejos Reguladores de las Denominaciones de Origen de Txakoli.*

*El Registro de entidades de control y certificación cuenta con 11 entidades registradas que operan en Euskadi. En 2014 se han dado de alta dos entidades acreditadas para los alcances de vinos varietales y vinos de la tierra de Castilla.*

*En el Registro de Operadores de Producción Integrada. se ha llegado a la cifra de 198 operadores inscritos.*

*La Producción Ecológica ha cerrado 2014 con 438 operadores inscritos, y desde la Dirección Calidad e Industrias Alimentarias se han ejercido las funciones administrativas de autoridad competente, y se ha asistido a las reuniones del Consejo de Agricultura y Alimentación Ecológica de Euskadi (ENEK) así como a las de coordinación entre las CCAA y el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio ambiente.*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
7211 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA. EGITURA ETA LAGUNTZA	7211 ESTRUCTURA Y APOYO de desarrollo económico y competitividad
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
ZERBITZU ZUZENDARIA	DIRECTOR DE SERVICIOS

## HELBURUA

LAGUNTZA JURIDIKOA  
 AURREKONTUA EGIN ETA KUDEATZEA  
 GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA  
 INFORMAZIO SISTEMAK  
 BERDINTASUNEN ADMINISTRAZIO UNITATEA

## BETETZE MAILA

### LAGUNTZA JURIDIKOA

Saileko organoek eskatutako aholkularitza juridikoaren zerbitzua emateko xedea lortu da. Aholkularitza juridikoaren esparruan, guztira 1.182 jarduera gauzatu dira 2014. urtean zehar, eta honelakoak izan dira batez ere: saileko arloekin lotutako txosten juridikoak lantzea, arau juridikoak idaztea (legeak, dekretuak, aginduak), Gobernu Kontseiluaren akordio-proposamenak, izendapenak, sozietateetan parte hartzeko baimen-dekretuak, lankidetz hitzarmenak, laguntzak emateko ebazpenak, laguntzak murriztekoak, ez betetzei buruzkoak, espedienteak hasteko akordioak, administrazio errekursoak, ondare erantzukizunari buruzko espedienteak eta, oro har, egin dizkioten gainerako kontsultak.

Jarraian, gai eta esparruen arabera kuantifikatzen dira:

Sailaren laguntzak: 166  
 Eusko Legebiltzarra: 506  
 Turismo arloa: 43  
 Auzitegiak: 46  
 Merkataritza arloa: 15  
 Sozietateen arloa: 25  
 Industria segurtasunaren arloa: 10  
 Arartekoa: 8  
 Errekurtoak 144

## OBJETIVO

ASISTENCIA JURÍDICA  
 ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PRESUPUESTO  
 GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS  
 SISTEMAS DE INFORMACIÓN  
 UNIDAD ADMINISTRATIVA DE IGUALDAD

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### ASISTENCIA JURÍDICA

Se ha cumplido el objetivo de prestar el servicio de asesoría jurídica que los distintos órganos del Departamento han requerido. Desde la asesoría jurídica se han llevado a cabo durante el año 2014 hasta un total de 1.182 actuaciones, consistentes fundamentalmente en la elaboración de informes jurídicos relacionados con las distintas áreas del Departamento, redacción de normas jurídicas (Leyes, Decretos Órdenes), propuestas de acuerdo de Consejo de Gobierno, nombramientos, decretos de autorización de toma de participación en sociedades, convenios de colaboración, resoluciones de concesión de ayudas, de minoración, de incumplimiento, acuerdos de incoación, recursos administrativos, expedientes de responsabilidad patrimonial y en general de cuantas consultas se le han planteado.

Las referidas actuaciones vienen a cuantificarse en las materias y ámbitos que a continuación se desglosan:

Ayudas del Departamento: 166  
 Parlamento Vasco; 506  
 Área de Turismo: 43  
 Tribunales: 46  
 Área de Comercio: 15  
 Área de sociedades: 25  
 Área de Seguridad Industrial: 10  
 Arartekoa: 8  
 Recursos 144



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Bestelakoak (zehazpen ahal., askotarikoak): 28

Industria arloa: 6

Informazioaren gizartearen arloa: 1

Meatzeen arloa: 8

Antolaketa : 4

Langile arloa: 28

Energia arloa: 11

Nekazaritza eta arrantza arloa: 133

### AURREKONTUA EGIN ETA KUDEATZEA

Programa honek aurrekontuen, finantzen eta kontratazioen esparruan esleitu zaizkion eginkizunak gauzatzeko dituen baliabideekin, urtean zehar eskatu zaizkion kudeaketa guztiak egin dira; honela laburbil daitezke:

2015erako Aurrekontuen aurreproiektua egin da eta ekitaldi horretarako sailari atxikitako erakunde eta sozietate publikoen aurreproiektuak koordinatu eta kontrolatu dira.

2015erako Aurrekontuen aurreproiektuari Legebiltzarrean eginiko zuzenketak aztertu eta dagozkion proposamenak egin dira.

Sailari 2014an esleitutako Aurrekontua kudeatu da, baita hari atxikitako erakundeen eta sozietate publikoen aurrekontuen jarraipena egin. Horretarako, behar izan diren aurrekontu-aldaketa, kreditu transferentzia, kontabilitate dokumentu eta aurreratutako funtsen banku transferentzia guztiak egin dira.

Aurrekontuaren betetze-maila aztertu da eta 2014 ekitaldian ekonomia eta aurrekontu atalean behar izan diren txosten guztiak egin dira.

Zuzendaritzek 2014 ekitaldirako zehaztu dituzten helburuak betetzeko eskatutako kontratazio administratiboko espediente guztiak izapidetu dira, eta aholkularitza jarraitua eman da arlo horretan, bai esleitu aurreko fasean, bai eta kontratua kudeatzeko hurrengo fasean ere.

### GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA

Lanpostuen Zerrendak egokitzea.

Giza baliabideen administrazio eta kudeaketa alorrean, lanpostu-zerrenda egokitzeko hainbat espediente izapidetu ditugu.

Lanpostu berriak sortzeko izapidetu diren espedienteak: bi administrari orokor Nazioartekotze Zuzendaritzan, Merkataritza eta Turismoko ikuskatzaile bat Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzan, nazioartekotze teknikari bat, Landa garatzeko programako arduradun bat, Arrantza antolamendurako teknikari bat, informatikako teknikari bat, Nazioartekotze programako arduradun bat.

Otros (P. .sancionador, varios) 28

Área de Industria: 6

Área de Sociedad de la Información: 1

Área de Minas: 8

Organización: 4

Área de Personal : 28

Área de Energía: 11

Área Agricultura y Pesca: 133

### ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PRESUPUESTO

*Con los recursos que cuenta este programa para el desempeño de las funciones encomendadas en el ámbito presupuestario, financiero y de contratación, se han llevado a cabo cuantas gestiones han sido demandadas a lo largo del año y que se resumen como sigue:*

*Se ha elaborado el anteproyecto de Presupuestos del Departamento para el ejercicio 2015 y se han coordinado y controlado los anteproyectos de los Entes y Sociedades Públicas para dicho ejercicio.*

*Se han analizado las enmiendas parlamentarias al Proyecto de Presupuesto de 2015 y efectuado las propuestas pertinentes.*

*Se ha llevado a cabo la gestión del Presupuesto 2014 asignado al Departamento, así como el seguimiento del Presupuesto de los Entes y Sociedades Públicas adscritos al mismo, tramitándose cuantas modificaciones presupuestarias, transferencias de crédito, documentos contables y transferencias bancarias de fondos anticipados han sido precisas para ello.*

*Se ha analizado el grado de cumplimiento del Presupuesto y realizado cuantos informes en materia económico-presupuestaria se han precisado a lo largo del ejercicio 2014.*

*Se han tramitado cuantos expedientes de contratación administrativa han sido demandados por las distintas Direcciones a fin de cumplir sus respectivos objetivos para el ejercicio 2014, con el asesoramiento continuo en esta materia, tanto en la fase previa a la adjudicación como en la subsiguiente fase de gestión del contrato.*

### GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS

*Adecuación de las Relaciones de Puestos de Trabajo.*

*En el ámbito de la administración y gestión de los recursos humanos, se han tramitado diversos expedientes para la adecuación de las relaciones de puestos de trabajo.*

*Expedientes tramitados para la creación de nuevos puestos: 2 administrativos generales en la D. Internacionalización, 1 inspector de comercio y turismo en la DTG, un técnico de internacionalización, 1 Responsable Programa Desarrollo Rural, 1 Técnico Ordenación Pesquera, 1 Administrativo informática, 1 Responsable Internacionalización.*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Lan-kontratudunak funtzionario egiteko espedienteak.

Egitura atalez eta zerbitzuz aldatzeko espedienteak.

Enpresa-programako arduradun lanpostuaren monografia aldatzea.

57 lanpostutan hizkuntza eskakizunak aldatzea.

Langileen lekualdatzeak kudeatzea.

Behin-behineko 12 langile izendatu dira 2006ko maiatzaren 30eko Akordioak araututako prozeduraren bidez, eta ez da behin-behineko funtzionariorik izendatu lanak pilatu zirelako. (5 gizon eta 7 emakume)

37 zerbitzu eginkizun izapidetu dira hainbat arrazoi direla medio okupatzailerik gabe geratu diren lanpostuak bete ahal izateko. Horietako 34 ebatzi dira eta 3 oraindik ebazteke daude. Zerbitzu eginkizun bitartez kontratatutako lagunen artean 12 gizon eta 14 emakume daude.

Epe luzeko bajak ordezkatzeko lan-metaketa dela eta bi zerbitzu eginkizun izapidetu dira; bietan emakumezkoek bete dute lanpostua.

Halaber, lanpostuak izendapen askearen bidez betetzeko hiru espediente izapidetu dira; horietako bi hutsik geratu dira, eta, hirugarrenaren bidez, Gipuzkoako Lurralde Ordezkarria izendatu da.

Lan egutegia betetzen dela kontrolatzea.

Langileei dagozkien lizentziak eta baimenak ere eman dira, eta erretiratzeko legezko adinera iritsi diren 14 pertsonaren erretiroak izapidetu dira. 9 gizon eta 5 emakume.

Bertaratzeko kontrolatzeko behar diren ekintzak gauzatu dira, oporrak eman dira, lanaldi ereduak aldatu dira, etab.

Istripuagatik izapidetutako lizentzien kopurua 9 izan da (1 gizon eta 8 emakume) eta gaixotasunagatik 132 (37 gizon eta 95 emakume). Halaber, kontingentzia komunek eragindako ABE egoeretan %100eko enpresa osagarria kobratzeko eskubidea onartzeko 39 prozedura izapidetu ditu sailak. (13 gizon eta 26 emakume).

## INFORMAZIO SISTEMAK

Saileko kudeaketa sistema integral berria garatzeko eta ezartzeko lanekin jarraitu da.

Prozedura berriak ezarri dira, bai barrukoak eta bai kanpokoak ere. Horretarako, Jaurlaritzako zerbitzu horizontalak erabili dira eta erabateko interakzio telematikoa lortu da, edo, nolahi ere, digitalizazio maila objektiboa.

Turismo web orria eguneratzen jarraitu da eta funtzionalitate berriak erantsi dira.

Saileko ordenagailuak eta funtzio anitzeko ekipoak

*Expedientes de funcionarización de puestos laborales.*

*Expedientes de cambio de centro orgánico y de servicio.*

*Modificación de la monografía del puesto Responsable Programa Empresarial.*

*Modificación de los perfiles lingüísticos de 57 plazas.*

*Gestión de los traslados del personal.*

*Ha habido 12 nombramientos de personal interino realizados mediante el procedimiento regulado por el Acuerdo de 30 de mayo de 2006 y no se ha tramitado ningún nombramiento de funcionario interino por acumulación de tareas. (5 hombres y 7 mujeres).*

*Se han tramitado un total de 37 comisiones de servicios para la cobertura de las plazas que por diferentes circunstancias habían quedado sin ocupante. De ellas, se han resuelto 34, entre ellas, 10 han quedado resueltas. Están pendientes de resolución 3. Entre las personas contratadas mediante comisión de servicios, 12 son hombres y 14 mujeres.*

*Se han tramitado dos comisiones de servicios por acumulación de funciones para sustituir a personal de baja de larga duración, en ambos casos las adjudicatarias han sido mujeres.*

*Asimismo se han tramitado tres expedientes de cobertura de puestos mediante libre designación, dos de los cuales quedaron desiertos y el tercero culminó con la designación del Delegado Territorial de Gipuzkoa.*

*Control del cumplimiento del calendario laboral.*

*También se han concedido las licencias y permisos a los que tiene derecho el personal y se han tramitado 14 jubilaciones de personas que han alcanzado la edad legal de jubilación. 9 hombres y 5 mujeres.*

*Se han llevado a cabo las acciones necesarias para el control de presencia, se han concedido vacaciones cambios de modelo, jornada, etc.*

*El número de licencias por accidente tramitadas ha sido de 9 (1 hombre y 8 mujeres), y por enfermedad 132 (37 hombres y 95 mujeres). Asimismo, en el departamento se han tramitado 39 procedimientos de reconocimiento del derecho al cobro del complemento de empresa del 100% en casos de IT por contingencias comunes. (13 hombres y 26 mujeres).*

## SISTEMAS DE INFORMACIÓN

*Se continúa con el desarrollo e implantación del nuevo sistema de gestión integral del Departamento.*

*Se han puesto en producción nuevos procedimientos, tanto internos como externos, utilizando los servicios horizontales del Gobierno y alcanzando una interacción telemática completa o, en su caso, el nivel de digitalización objetivo.*

*Se ha seguido actualizando la página web de turismo y se han incorporado nuevas funcionalidades a la misma.*

*Se ha continuado con la política de renovación de los*





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

berritzeko politikarekin jarraitu da.

Nekazaritza alorrean, datu pertsonalak jasotzen dituzten fitxategien auditoretza egin da.

Saileko dokumentuak kudeatzeko proiektuarekin jarraitu da.

#### **BERDINTASUNeko ADMINISTRAZIO UNITATEA**

Urtean zehar Sailaren lanean berdintasun-gobernantza bultzatu eta txertatu da. Bestetik emakume eta gizonen berdintasuna erraztuko duten neurri espezifikokoak- ekintza positiboak diseinatu eta sustatu dira.

Berdintasunaren aldeko 2013. urteko programazioaren ebaluaketa.

Sailak hamargarren legegintzaldirako izango duen berdintasuneko plan estrategikoa prestatzea.

Berdintasunaren aldeko 2014. urteko programazioa prestatu eta haren jarraipena egitea.

Berdintasuneko Administrazio Unitatearentzat aurreikusitako ekintzak unitatean gauzatzea.

Solaskide tekniko-lanak egitea eta berdintasun- eta berrikuntza-egituretan parte hartzea:

Sailaren Lantaldea, 2 bilera.

Sailarteko Lantaldea, 4 bilera.

EGEF eta EGIF funtsetako Berdintasun Sarea, bilera bat

Landa Eremuko Emakumeen Batzordea, 12 bilera

Berdintasun-arloko prestakuntza sustatzea eta prestakuntza horretan laguntzea

Ikastaro bat antolatuta 8 gizonetzko eta 16 emakume parte hartu dute.

Berdintasun Ataria.

Liburutegi sektoriala, 2 atal berri.

Lan-tresnak, 2 berri.

Saileko, Fundazioetako, Sozietateetako eta Erakunde Publikoetako langileei aholkularitza ematea.

Genero eraginaren txostenak, 12.

Txostenak, 37.

Bilerak, 88.

Unean uneko kontsultak eta eskariei erantzutea.

Sailaren eskumen-arloetan berdintasunari buruzko txostenak egitea eta gai horri buruzko informazioa zabaltzea.

Elkarlanean aritutako entitateak, 26.

Txostenak, 7.

Informazio hedapenak, 30.

*ordenadores y equipos multifunción del Departamento.*

*Se ha llevado a cabo la auditoría de los ficheros que contienen datos de carácter personal, en el área de agricultura.*

*Continúa el proyecto de gestión documental del departamento.*

#### **UNIDAD ADMINISTRATIVA DE IGUALDAD**

*A lo largo del año se ha impulsado la implementación de la gobernanza en igualdad en el quehacer del Dpto. y del ente y sociedades públicas adscritos al mismo. Así mismo se han diseñado e impulsado medidas de acción positiva que favorezcan la igualdad de mujeres y hombres.*

*Evaluación de la programación anual 2013 a favor de la igualdad.*

*Elaboración del Plan Estratégico a favor de la igualdad del Departamento para la décima legislatura.*

*Elaboración y seguimiento de la programación anual 2014 a favor de la igualdad.*

*Ejecutar las acciones previstas para la Unidad Administrativa de Igualdad en el mismo.*

*Ejercer la interlocución técnica y participar en estructuras de igualdad y de innovación:*

*Grupo de Trabajo Departamental, 2 reuniones.*

*Grupo de Trabajo Interdepartamental, 4 reuniones.*

*Red de Igualdad en los Fondos FEDER y FSE, 1 reunión.*

*Comisión de Mujeres Rurales, 12 reuniones*

*Apoyar la formación en materia de igualdad y contribuir a la misma.*

*1 Curso organizado/ 8 H y 16 M asistentes.*

*Portal de Igualdad.*

*Biblioteca sectorial, 2 ámbitos nuevos.*

*Herramientas de trabajo, 2 nuevas.*

*Asesoramiento al personal del Departamento, Fundaciones, Sociedades y Entes Públicos.*

*Evaluaciones de impacto de género, 12.*

*Elaboración de informes, 37.*

*Reuniones, 88.*

*Atención de consultas y demandas puntuales.*

*Realizar informes y difundir información sobre igualdad en lo relativo a los ámbitos competenciales del Departamento.*

*N. de entidades con las que se ha colaborado, 26*

*Informes, 7.*

*Envíos de información, 30.*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
7212 INDUSTRIA GARAPENA ETA EKINTZAILEENTZAKO LAGUNTZA	7212 DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A EMPRENDEDORES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
INDUSTRIA GARATZEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE DESARROLLO INDUSTRIAL
EKINTZAILETZA, BERRIKUNTZA ETA INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE INFORMACIÓN
<b>HELBURUA</b>	<b>OBJETIVO</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>INDUSTRIA GARAPENA</li> <li>EKIMEN JARDUERAK</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>DESARROLLO INDUSTRIAL</li> <li>ACTIVIDADES EMPRENDEDORAS</li> </ol>
<b>BETETZE MAILA</b>	<b>GRADO DE CUMPLIMIENTO</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li><b>INDUSTRIA GARAPENA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Enpresen hazkunderari laguntzea, finantzazioa eskuratzea erraztuta, eta dauden instrumentuen nahiz sortuko diren instrumentuen kudeaketa koordinatua eta efizientea bermatzea.                     <p>1. Oinarri teknologikoa duten eta/edo berritzaileak diren ETEak sortzeko eta garatzeko laguntza-programa GAUZATU INDUSTRIA programa:</p> <p>Gure ekonomiaren sustapenean eragiten duten industria-proiektua egiteko apustua da, eta jarraitu egiten du. Hazkunde pixka bat baxuagoarekin, baina lehiakorak izaten eta dauden lanpostuak sendotzen jarraitzeko eta ahalik eta enplegu gehien sortzeko helburuarekin. Programa onargarria da oraindik, eta finantza-erakundearen ordezko tresna izateko helburua betetzen du.</p> <p>Enpresen 44 proiektu babestu dira, horiek guztiek 91,02 milioi euroko inbertsio induzitua pilotzen dute eta 531 lanpostu sortu dira.</p> </li> <li>Industriako ETEei, inbertsio-proiektuekin, finantzazioa eskuratzeko erraztasuna ematea. ILF programa.                     <p>Kanpo-finantzazioa lortzeko zailtasunak proiektuak gauzatzeko asmoak oztopatzen ditu. Egoera horrengatik programaren aurreikuspenak hasieran jarri ziren aurreikuspen-mailatik behera daude. Hala ere, finantzazioa eskuratzeko erraztasuna emateko programa interesgarria da oraindik ere.</p> <p>30,94 milioi euroko zenbatekoa duten kredituak lagundu dira diruz. Horiek 88 enpresentzat izan dira eta enpresa horiek 37,95 milioi euroko inbertsio induzituei aurre</p> </li> </ul> </li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>DESARROLLO INDUSTRIAL</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Favorecer el crecimiento de las empresas facilitando el acceso a la financiación y garantizar una gestión coordinada y eficiente de los instrumentos existentes y de los que se creen.</i> <p>1. <i>Impulso a la creación y desarrollo de pymes de base tecnológica y/o innovadoras. Programa GAUZATU INDUSTRIA:</i></p> <p><i>La apuesta por la realización de proyectos industriales que inciden en la reactivación de nuestra economía, sigue existiendo. Con un crecimiento más moderado, pero con el objetivo de seguir siendo competitivos y consolidar los puestos de trabajo ya existentes así como, generar el mayor número de empleos. El programa sigue siendo satisfactorio y cubre las necesidades programadas de ser un instrumento alternativo a las entidades financieras.</i></p> <p><i>Se han apoyado 44 proyectos de empresa, que acumulan 91,02 millones de euros de inversión inducida y una generación de empleo prevista de 531 puestos de trabajo.</i></p> </li> <li><i>Facilitar a las pymes industriales, con proyectos de inversión, el acceso a la financiación. Programa AFI.</i> <p><i>La dificultad para obtener financiación ajena reducen las expectativas de realización de proyectos en general. Esta situación hace que las perspectivas del programa se encuentren por debajo de las deseadas inicialmente. Ahora bien, sigue siendo un programa interesante de cara a facilitar el acceso a la financiación.</i></p> <p><i>Se han subvencionado créditos por importe de 30,94 millones de euros destinados a 88 empresas que afrontaran inversiones inducidas por importe de 37,95</i></p> </li> </ul> </li> </ol>



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

egingo diete.

### 3. Makina-erremintaren Renove Plana.

Enpresetako makineriaren modernizazioa sustatzeko beharri dagokionez, produktibitatea eta laneko segurtasuna hobetzeko helburuarekin, hasieran jarritako helburuak gainditu egin dira, erabat.

336 enpresei laguntza eman zaie eta horiek 104,5 milioi euroko balioko makinerian inbertitu dute. Horrez gain, gutxi gorabehera, 8.000 lanpostu sendotu dira.

### 4. Arrisku-kapitala eta garapen-kapitala sustatzea eta bultzatzea, enpresak sortzean eta horien hazkundean.

Arrisku kapitala ohiko programen ordezkotresna da, baina ez da enpresek inbertsioak egitera bultzatzeko eta/edo haien jarduera indartzeko nahikoa. Mantendu beharreko ordezkotresna aukera bideragarria da.

Hamahiru enpresari lagundu zaie jarduerak egiten, kapitalarekin edo parte hartzeko mailegurekin. Enpresek jarritako baliabide propioen zenbatekoa 10 milioi eurokoa izan da. Helburua 577 lanpostu sendotzea da.

### 5. Arrisku-kapitala eta garapen-kapitala sustatzea eta bultzatzea, enpresa sozialak enpresak sortzean eta horien hazkundean (LBA).

3 milioi euroarekin LANPAR funtsa martxan jarri da, ekonomia sozialeko enpresen kapitalean langileen parte-hartze prozesuei laguntzeko.

2 proposamen aztertu dira, baina ez da horietako bat bera ere onartu.

Agian, ez da eragiketa horien filosofia ondo adierazi.

Enpresa-hazkundeko ingurune potentzial bat dela pentsatzen jarraitzen dugu, eta ingurune horrekin, komunikazioa hobetu behar da, baita instrumentu finantzario hauek erakargarriago egingo dituzten hasierako baldintzak ere.

- Dimentsio handiagoko enpresa-egiturak lortzea eta trakzio-enpresako taldeak garatzea, lehiakortasuna handitzeko.

1. Trakzio-izaerako proiektu estrategikoen garapenari laguntzea, finantzazioa eskuratzeko erraztasuna emanda.

Finantzazioa errazteko dauden tresnek (funtsak eta aparteko abalak), edozein enpresa-egituraren esku ez dauden eragiketa zorrotzak eta oso bereziak egitea eskatzen dute. Gaur egungo egoerak ezaugarri horiek dituzten proiektuak garatzeko aukera moteltzen du. Ekonomia suspertu arte, instrumentuak egoten jarraitu behar du.

Proiektu bat egin da, gutxi gorabehera, 4,5 milioi euroko inbertsio induziatuarekin. Proiektu horretarako milioi 1

millones de euros.

### 3. Renove Máquina Herramienta.

La necesidad de incentivar la modernización de la maquinaria existente en las empresas, con el objetivo de mejorar la productividad y la seguridad laboral se ha cumplido muy por encima de las expectativas iniciales.

Se han apoyado 336 empresas, que han invertido en maquinaria por valor de 104,5 millones de euros y una consolidación del empleo prevista de cerca de los 8.000 puestos de trabajo.

### 4. Impulsar y Fomentar el capital Riesgo y capital desarrollo en la creación y crecimiento empresarial.

El capital riesgo se identifica como un instrumento alternativo, a los programas tradicionales, pero no suficiente para incentivar a las empresas a invertir y/o potenciar su actividad. Es una alternativa viable a mantener.

Las empresas apoyadas, para la realización de sus actuaciones, con capital y/o mediante la concesión de un préstamo participativo ascienden a 13. Los recursos propios aportados por dichas empresas se elevan a 10 millones de euros. Todo ello, con el objetivo de consolidar 577 puestos de trabajo.

### 5. Impulsar y Fomentar el capital Riesgo y capital desarrollo en la creación y crecimiento empresarial de empresas sociales (SAL).

Se ha puesto en marcha el Fondo LANPAR con 3 millones de euros para apoyar los procesos de participación de los trabajadores en el capital de las empresas de economía social.

Se han estudiado 2 propuestas pero no se ha aprobado ninguna.

Quizás, no se ha sabido captar o trasladar la filosofía de estas operaciones,

Seguimos pensando que es un entorno potencial de crecimiento empresarial con lo que habrá que mejorar la comunicación y las condiciones iniciales que hagan más atractivo el presente instrumento financiero.

- Alcanzar estructuras empresariales de mayor dimensión y desarrollar grupos empresariales tractores para incrementar la competitividad.

1. Favorecer el desarrollo de proyectos estratégicos de carácter tractor, facilitando el acceso a la financiación.

Las herramientas existentes para facilitar la financiación (Fondos y avales extraordinarios), requieren la realización de operaciones exigentes y muy especiales que no están al alcance de cualquier estructura empresarial. La situación actual ralentiza la posibilidad de desarrollar proyectos de esas características. A espera de un reactivación, el instrumento ha de seguir existiendo.

Los proyectos ejecutados han ascendido a 1, con una inversión inducida que alcanza cerca de los 4,5



euro bideratu da.

2. Enpresako hazkunde eta balio erantsiko trakzio-jarduerean garapena sendotzen duten inbertsio enplegu-sortzaileak sustatzea partaidetza estrategikoen esparruan.

EKARPEN programaren bidez, 3 proiekturi lagundu zaie, gutxi gorabehera, 80 milioi euroko inbertsio induzituarekin, eta 20,8 milioi euro esleitu zaizkie.

- Lurraldeko batasuna sustatzea, jarduera ekonomikoa sortuta eta finantzazioa erraztea, merkatuko baldintzetara egokitzeko.

1. Enplegua eta zailtasunak dituzten euskal industriako ETEen jarduera sendotzea finantzazioaren bidez, inplikatura dauden alderdi guztiei etorkizuneko benetako konpromisoak har ditzatela eskatuta; horrela, epe ertainean eta epea luzean bideragarritasuna berrezartzeko. BIDERATU BERRIA programa.

BIDERATU BERRIA programa berriak, bere deialdiaren ondoren, 3 espediente kudeatu ditu. Ez da inolako esleipenik egin, ez direlako baldintzak bete eta, ondoren, uko-egiterik ez planteatzeagatik.

## 2. EKIMEN JARDUERAK

2.1. OINARRI TEKNOLOGIKOA DUTEN ENPRESA PROIEKTU BERRIAK EDO INDUSTRIA IZAERAKO PROIEKTU BERRITZAILE BERRIAK LAGUNTZEA ETA FINANTZATZEA EUSKADIKO ENPRESA ETA BERRIKUNTZA ZENTROEN SAREAREN ETA BESTE EKINTZAILTZA ERAGILE BATZUEN BITARTEZ.

- Enpresa sortzeko programa: CEIS-EKINTZAILE.

- Programa Crear Empresa CEIS-EKINTZAILE

Helburua: 100

Egina: 99

Betetze maila: % 99

- Sortutako enpresa kopurua.

Helburua: 60

Egina: 62

Betetze maila: % 103,33

2.2. ENPRESATIK BERTATIK SORTZEN DIREN ENPRESA EKIMEN BERRITZAILEAK SORTZEA BARNE EKINTZAILTZAKO METODOLOGIAK EZARRIZ.

- Barnekintzaile programa.

- Metodologia ezarrita duten enpresa kopurua.

Helburua: 40

Egina: 36

Betetze maila: % 90,00

2.3. HAZTEKO ETA NAZIOARTEKOTZEKO AUKERA DUTEN ENPRESA GAZTE BERRITZAILEEN

millones de euros, para los que se han destinado 1 millón de euros.

2. Impulsar la inversión generadora de empleo en el marco de participaciones estratégicas que consoliden el crecimiento empresarial y el desarrollo de actividades tractoras de valor añadido.

A través de EKARPEN se ha apoyados 3 proyectos, con una inversión inducida que alcanza cerca de los 80 millones de euros y a los que se han destinado 20,8 millones de euros.

- Promover la cesión territorial mediante la creación de actividad económica y facilitar financiación para ajustarse a las condiciones del mercado.

1. Consolidación del empleo y de la actividad de pymes industriales vascas en dificultades, a través de financiación, con la exigencia de compromisos reales de futuro a todas las partes implicadas para restablecer la viabilidad a medio y largo plazo. Programa BIDERATU BERRIA.

El nuevo programa BIDERATU BERRIA, tras su convocatoria, ha gestionado 3 expedientes. No se ha realizado concesión alguna al no cumplir con los requisitos y plantear, posteriormente, su renuncia.

## 2. ACTIVIDADES EMPRENDEDORAS

2.1. APOYAR Y FINANCIAR NUEVOS PROYECTOS EMPRESARIALES DE BASE TECNOLÓGICA O INNOVADORAS DE CARÁCTER INDUSTRIAL A TRAVÉS DE LA RED DE CEIS VASCOS Y OTROS AGENTES DE EMPRENDIMIENTO.

- Programa Crear Empresa CEIS-EKINTZAILE.

- N. Proyectos aprobados.

Objetivo: 100

Realizado: 99

Grado Cumplimiento: 99%

- N. empresas creadas.

Objetivo: 60

Realizado: 62

Grado Cumplimiento: 103,33%

2.2. GENERAR INICIATIVAS EMPRESARIALES E INNOVADORAS QUE SURJAN DESDE LA PROPIA EMPRESA A TRAVÉS DE LA IMPLEMENTACIÓN DE METODOLOGÍAS DE INTRAEMPRENDIMIENTO.

- Programa Barnekintzaile.

- N. empresas con metodología implantada.

Objetivo: 40

Realizado: 36

Grado Cumplimiento: 90,00%

2.3. APOYAR PROYECTOS DE EMPRESAS JÓVENES INNOVADORAS CON POTENCIAL DE CRECIMIENTO E





#### PROIEKTUEI LAGUNTZEA.

- Acelera programa.
  - Hazteko aukera handia duten enpresek edo "gazela enpresek" garatzen dituzten lagundutako proiektu kopurua.

Helburua: 3.

Egina: Programa hau ez da bete.

Betetze maila: % 0

- Hazteko ahalmena duten enpresa proiektuen kopurua.

Helburua: 6

Egina:2

Betetze maila: % 33,33

2.4. ENPRESETAN BELAUNALDIEN ARTEKO JARRAIPENERAKO PROZESUAK BULTZATZEA, ANTOLAMENDU ETA PLANGINTZA JAKIN BATEN ARABERA EGIN DAITEZEN, FINANTZA-BALIABIDEEKIN ETA BALIOA SUNTSITZEKO ARRISKUA SAIHESTUZ.

- Belaunaldien arteko jarraipenerako programa.
  - Lagundutako enpresa kopurua.

Helburua: 30

Egina: 33

Betetze maila: % 110

#### INTERNACIONALIZACIÓN.

- Programa Acelera.
  - N. proyectos apoyados desarrollados por empresas con alto potencial de crecimiento o empresas gacela.

Objetivo: 3

Realizado: Programa no ejecutado.

Grado cumplimiento: 0%

- N. de proyectos de empresas con potencial de crecimiento

Objetivo: 6

Realizado: 2

Grado Cumplimiento: 33,33%

2.4. APOYAR PROCESOS DE RELEVO GENERACIONAL EN LAS EMPRESAS PARA QUE SE REALICEN DE UNA MANERA ORDENADA Y PLANIFICADA, CON DISPONIBILIDAD DE MEDIOS FINANCIEROS Y EVITANDO RIESGOS DE DESTRUCCIÓN DE VALOR.

- Programa relevo Generacional.

- N. de empresas apoyadas.

Objetivo: 30

Realizado: 33

Grado Cumplimiento: 110%



PROGRAMA	PROGRAMA
7213 INDUSTRIA SEGURTASUNA	7213 SEGURIDAD INDUSTRIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
ENERGIA, MEATEGI ETA INDUSTRIA-ADMINISTRAZIOAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ENERGÍA, MINAS Y ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

## HELBURUA

1. INDUSTRIA SEGURTASUNA
2. INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA
3. INSTALAZIO ERRADIOAKTIBOAK

## BETETZE MAILA

### 1. INDUSTRIA SEGURTASUNA

ARAUDIA BETETZEN DELA KONTROLATZEA. ESPEDIENTEEN KUDEAKETA

Sail honetako lurralde-ordezkaritzei egokitu zaie kontrola eta jarraipena egitea industria-instalazioak zerbitzuan jartzeko eskari guztiei; hain zuzen ere, dagozkion jarraibideetan aurreikusitako kontrol tekniko eta ikuskatze-jarduerak egin dituzte, baita salaketa, erreklamazio edo istripuen ondoriozkoak ere. Era berean, kontsultak (aholkularitza teknikoa), erreklamazioak eta kexak izapidetu dira, industria-instalazioak zerbitzuan jartzea eta instalazio horien funtzionamendua dela eta.

Izapidetu diren espedienteen kopuruari dagokionez, hurrengo koadroan laburbil daiteke.

#### JASOGAILUAK

##### IGOGAILUAK

Bideratutako espediente: 1.851

Egindako ikuskapenak: 183

##### DORRE-GARABIAK

Bideratutako espediente: 230

Egindako ikuskapenak: 31

##### PRESIOZKO GAILUAK

Bideratutako espediente: 233

Egindako ikuskapenak: 49

##### PRODUKTU KIMIKOAK BILTEGIRATZEA

Bideratutako espediente: 90

## OBJETIVO

1. SEGURIDAD INDUSTRIAL
2. ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL
3. INSTALACIONES RADIATIVAS

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### 1. SEGURIDAD INDUSTRIAL

CONTROL DEL CUMPLIMIENTO REGLAMENTARIO. GESTIÓN DE EXPEDIENTES.

Desde las Delegaciones Territoriales de este Departamento se ha efectuado el control y seguimiento del total de las solicitudes de puesta en servicio de instalaciones industriales, efectuándose el control técnico y las actuaciones inspectoras previstas en las correspondientes Instrucciones, así como, aquellas otras derivadas de denuncias, reclamaciones o accidentes. Así mismo, se tramitan consultas (asesoramiento técnico), reclamaciones y quejas, en relación con la puesta en servicio y funcionamiento de instalaciones industriales.

En cuanto al número de expedientes tramitados, se puede resumir en el siguiente cuadro.

#### APARATOS ELEVADORES

##### ASCENSORES

Expedientes tramitados: 1.851

Inspecciones realizadas: 183

##### GRUAS-TORRE

Expedientes tramitados: 230

Inspecciones realizadas: 31

##### EQUIPOS A PRESIÓN

Expedientes tramitados: 233

Inspecciones realizadas: 49

##### ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Expedientes tramitados: 90



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Egindako ikuskapenak: 25

ERAIKINETAKO INSTALAZIO TERMIKOAK  
(BEROKUNTZA KUMATIZAZIOA ETA URA).

Bideratutako espediente: 4.793

Egindako ikuskapenak: 177

HOTZ-INSTALAZIOAK

Bideratutako espediente: 85

Egindako ikuskapenak: 14

GAS-INSTALAZIOAK

PLG BILTEGIAK

Bideratutako espediente: 153

Egindako ikuskapenak: 32

INSTALAZIO HARTZAILEAK

Bideratutako espediente: 307

Egindako ikuskapenak: 107

GUZTIRA

Bideratutako espediente: 7.741

Egindako ikuskapenak: 618

Egiaztatzeko auditoria egin da, instalazio termikoko arloko agenteei. Horretan RITE-ko 31 artikulua ezartzen dituen ikuskapenetako txostenen egiaztapenak egin ziren, eta parte hartzen duten agenteak, EAE-n EITE-a aplikatzeko den 2008ko uztailako 22ko aginduak aldizkako ikuskapenei buruz xedatutakoa betetzen dutela egiaztatu zen.

Egiaztatzeko auditoria egin zaie NATURGAS ENERGIA DISTRIBUCION, REPSOL, CEPESA eta PRIMAGAS enpresa banatzaileei. Horretan instalazioen aldizkako ikuskapenak egiteko erabiltzen duten prozedura egiaztatu da, hori guztia 919/2006 Errege Dekretuak eta 28/2002 Dekretuak xedatutakoa betetzen dutela egiaztatzeko.

Egiaztatzeko auditoria egin zaio NATURGAS ENERGIA DISTRIBUCION enpresa banatzaileari. Horretan instalazioen moldaketak izapidetzeko erabiltzen duten prozedura egiaztatu da, hori guztia etxebizitzetako banakako galdaren aldatetetan engantxearen eskubideen kobraketerari dagokionez.

Egiaztatzeko auditoria bat egin zaie igogailuen enpresa kontserbatzaile bari. Horretan enpresetan dauden giza baliabideak eta instalazioen mantentze lanetarako erabiltzen dituzten prozedurak egiaztatu dira, hori guztia 88/2013 Errege Dekretuak xedatutakoa betetzen dutela egiaztatzeko.

ARAUGINTZA

8/2004 Legea garatzeko izango den dekretu berria garatzeko azterketa lanekin jarraitu da.

2014ko otsailaren 12an argitaratu zen EHAA-n 5/2014 Dekretua, igogailuak mantendu eta aldizka ikuskatzeko prozedura ezartzen duena eta 88/213 Errege Dekretuak ,

Inspecciones realizadas: 25

INSTALACIONES TÉRMICAS EN EDIFICIOS  
(CALEFACCIÓNCLIMATIZACIÓN Y ACS.

Expedientes tramitados: 4.793

Inspecciones realizadas: 177

INST. FRIGORÍFICAS

Expedientes tramitados: 85

Inspecciones realizadas: 14

INSTALACIONES DE GAS

DEPÓSITOS GLP

Expedientes tramitados: 153

Inspecciones realizadas: 32

INSTALACIONES RECEPTORAS

Expedientes tramitados: 307

Inspecciones realizadas: 107

TOTAL

Expedientes tramitados: 7.741

Inspecciones realizadas: 618

Se ha realizado una auditoria en el ámbito reglamentario de las instalaciones térmicas, relacionada con la verificación de los informes de las inspecciones en relación con el artículo 31 del RITE; y con el cumplimiento por parte de los agentes intervinientes de sus obligaciones expresadas en la Orden de 22 de julio de 2008, de aplicación del RITE en la CAPV.

Se ha realizado auditoría a las empresas distribuidoras de gas NATURGAS ENERGÍA DISTRIBUCIÓN, REPSOL, CEPESA Y PRIMAGAS de comprobación de los procedimientos que utilizan para la realización de las inspecciones periódicas en relación con el cumplimiento de lo establecido en el RD 919/2006 y en el Decreto 28/2002.

Se ha realizado auditoría a la empresa distribuidora NATURGAS ENERGIA DISTRIBUCIÓN de comprobación del procedimiento de tramitación de las modificaciones de instalaciones en relación con el cobro de los derechos de enganche por cambio de calderas individuales en viviendas.

Se han realizado sendas auditorías a 2 empresas conservadoras de ascensores de comprobación de los requisitos reglamentarios en relación con los medios humanos de los que disponen de acuerdo con los dispuesto en el RD 88/2103.

ACTIVIDAD NORMATIVA

Se ha continuado con los análisis para el desarrollo del nuevo Decreto de Seguridad Industrial que desarrolla la Ley 8/2004.

Se publicó en el BOPV del 12 de febrero de 2014 el Decreto 5/2014 por el que se establece el procedimiento para el mantenimiento e inspecciones de los ascensores



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

otsailak 8koa, onartzen duen AEM 1 «Iggogailuak» jarraibide tekniko osagarrian ezarritakoa garatzen duena.

2014ko apirilaren 1ean argitaratu zen EHAA-n 2014ko otsailaren 20ko Agindua, igogailuen aldizkako ikuskapenetako EAE-ko eskuliburua moldatzen duena, 6. Edizioa onartuz.

2014ko azaroaren 10ean EHAA-n argitaratu zen 2014ko urriaren 10eko Agindua. Xedapen horren bidez igogailuen aldizkako ikuskapenen eskuliburua 6. Edizioko B4 eta G eranskinak moldatu ziren.

Iggogailuen araudizko xedapenak gauzatzeko irizpideak ematen dituzten zazpi gida garatu dira.

Abian jarri dira igogailuen aldizkako ikuskapenak kudeatzeko aplikazio informatikoaren moldaketak. Hauekin, aurrekoak 88/2013-ak ezarri zituen betekizun berrietara egokitzen dira.

Instrukzio berri baten zirriborroa landu da; horretan instalazioen aldizkako ikuskapenen kontrolerako irizpide berriak ezarriko dira. Garapen-lan hori Energia eta Industriako Administrazioako zerbitzuekin batera egin da.

## SENTSIBILIZAZIO KANPAINAK

Gas-instalazioak aldizka ikuskatzearen garrantzia azpimarratzeko sentsibilizazio- eta kontzientziazio-kanpainak egin dira; izan ere, enpresa hornitzaileek egin baititzakete ikuskatze horiek, gasa kanalizaziobeten bidez hornitzen diren instalazioetan; eta gaitutako enpresa instalatzaileak, ontzi mugikorretatik hornitzen direnetan.

Iggogailuen arloari zuzendutako sentsibilizazio kanpaina bat egin da; horretan, aldizkako ikuskapenetan atzemandako akats larrien konpontzearen garrantzia azpimarratu da.

Gas-instalazio arlora zuzendutako sentsibilizazio kanpaina bat egin da; horretan beharrezkoak ez diren kontrolak egiten dituzten eta gehiegizkoa den diru kopuru bat kobratzen duten enpresen iruzur-ekintzen aurka ohartarazten da.

## 2. INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA

### LURRALDE ORDEZKARITZEK INDUSTRIA ALORREKO ESPEDIENTEAK KUDEATZEA

Sail honetako Lurralde Ordezkaritzek honako jardura hauek egin dituzte: suteen aurkako babes alorrean eginiko espedienteen kontrola eta jarraipena, industria-establezimenduen erregistroa, metrologia, produktuen kontrola, makina eta ibilgailuen segurtasuna. Kontrol teknikoa eta aurreikusitako ikuskapenak egin dira dagozkien instrukzioetan, baita salaketei, erreklamazioei edo istripuen ondorio direnetan.

Izapidetu den espediente kopuruari dagokionez, honako taula honetan adierazitakoak dira:

#### SUTEEN AURKAKO BABESA

Bideratutako espedienteak: 356

*para la aplicación y desarrollo de lo establecido en el Real Decreto 88/2013 por el que se aprueba la Instrucción Técnica Complementaria AEM-1 «Ascensores».*

*En el BOPV de 1 de abril de 2014 se publicó la Orden de 20 de febrero de 2014, que modifica el manual de inspecciones periódicas de los ascensores en la CAPV, aprobando la edición 6.*

*Con fecha 10 de noviembre de 2014 se publicó en el BOPV la Orden de 10 de octubre de 2014, que modifica los anexos B4 y G de la edición 6 del manual de inspecciones periódicas de ascensores.*

*Se han elaborado siete guías con criterios de aplicación de las disposiciones reglamentarias de ascensores.*

*Se han puesto en producción las modificaciones de las aplicaciones telemáticas para la tramitación de las inspecciones de ascensores adecuando las mismas a los nuevos requisitos establecidos mediante RD 88/2013.*

*Se ha elaborado un borrador de una nueva instrucción que establecerá criterios internos para el control de las inspecciones periódicas de las instalaciones. Este trabajo se ha desarrollado conjuntamente con los servicios de Energía y Administración Industrial.*

## CAMPAÑAS DE SENSIBILIZACIÓN

*Se ha realizado una campaña de sensibilización y concienciación sobre la importancia de la realización de los controles periódicos de las instalaciones de gas, que pueden ser realizados por las empresas suministradoras de gas en gases distribuidos por canalización, y por las empresas instaladoras en instalaciones alimentadas por envases móviles.*

*Se ha realizado una campaña de sensibilización sobre la necesidad de subsanar los defectos graves detectados en las inspecciones periódicas de los ascensores.*

*Se ha realizado una campaña de sensibilización sobre la actuación fraudulenta de empresas que realizan controles de las instalaciones receptoras de gas sin que sean necesarios cobrando cantidades de dinero exorbitadas.*

## 2. ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

### GESTIÓN DE EXPEDIENTES EN MATERIA DE INDUSTRIA POR LAS DELEGACIONES TERRITORIALES

*Desde las Delegaciones Territoriales dependientes de este Departamento se ha efectuado el control y seguimiento de los expedientes en materia de protección contra incendios, registro de establecimientos industriales, propiedad industrial, metrología, control de productos, seguridad de máquinas y vehículos, efectuándose el control técnico y las actuaciones inspectoras previstas en las correspondientes Instrucciones, así como, aquellas otras derivadas de denuncias, reclamaciones o accidentes.*

*En cuanto al número de expedientes tramitados, se puede resumir en el siguiente cuadro:*

#### PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

*Expedientes tramitados: 356*





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Egindako Ikuskapenak: 158

#### INDUSTRIA ESTABLEZIMENDUEN ERREGISTROA

Bideratutako espedienteak: 1.800

Egindako Ikuskapenak: 592

#### INDUSTRIA JABETZA

Bideratutako espedienteak: 662

Egindako Ikuskapenak: 33

#### METROLOGIA

Bideratutako espedienteak: 342

Egindako Ikuskapenak: 801

#### MAKINEN SEGURTASUNA

Bideratutako espedienteak: 32

Egindako Ikuskapenak: 3

#### IBILGAILUAK

Bideratutako espedienteak: 778

Egindako Ikuskapenak: 272

#### GUZTIRA

Bideratutako espedienteak: 3.970

Egindako Ikuskapenak: 1.859

#### ARAUDIA.

Ibilgailuen Azterketa Teknikoen tarifen eguneratzeari buruzko urteroko ebazpenak alde batera utzita, ez da arau berririk argitaratu.

Industria-erregistroari buruzko dekretu berriaren izapide gehienak egin dira.

Industrialak ez diren eraikinetan suteen kontra babesteko instalazioei buruzko agindua argitaratu da.

#### PETROLIO PRODUKTUAK KONTROLATZEKO KANPAINA

Kanpaina honetan, EAEn merkaturatutako gasolina eta gasolioen osagaiei aplikatzen zaien araudia betetzen den aztertu zen. Guztira, 92 lagin aztertu dira.

#### IKUSKAPEN ETA AUDITORETZA KANPAINAK, KONPONTZAILEAK XEDE DITUZTENAK.

Alor hauetan egin dira:

- Kontagailu elektriko estatikoak
- Manometroak eta erregaien hornigailuak
- Zisterna-kamioien sistemak
- Urrea eta metal preziatuak salerosteko zentruetako balantzak

#### BESTE EKINTZA BATZUK

Kontu-ikuskapenak egitea Lau hilez behin, eta urtean behin, Lurralde Ordezkaritzek IAT egiten duten zortzi

Inspecciones realizadas: 158

#### REGISTRO DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Expedientes tramitados: 1.800

Inspecciones realizadas: 592

#### PROPIEDAD INDUSTRIAL

Expedientes tramitados: 662

Inspecciones realizadas: 33

#### METROLOGÍA

Expedientes tramitados: 342

Inspecciones realizadas: 801

#### SEGURIDAD DE MÁQUINAS

Expedientes tramitados: 32

Inspecciones realizadas: 3

#### VEHÍCULOS

Expedientes tramitados: 778

Inspecciones realizadas: 272

#### TOTALES

Expedientes tramitados: 3.970

Inspecciones realizadas: 1.859

#### NORMATIVA.

Fuera de las anuales Resoluciones de actualización de las Tarifas de las Inspecciones Técnicas de Vehículos, no se ha publicado ninguna nueva norma.

Se han realizado casi todos los trámites del nuevo Decreto de Registro Industrial.

Se ha publicado la Orden de tramitación de instalaciones de protección contra incendios en edificios no industriales.

#### CAMPAÑA DE CONTROL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS

En esta campaña se comprobó el cumplimiento de la normativa de aplicación sobre los componentes de gasolinas y gasóleos comercializados en la Comunidad Autónoma de Euskadi. El total de muestras analizadas ha sido de 92.

#### CAMPAÑAS DE INSPECCIÓN y AUDITORIA DE REPARADORES.

Se han realizado en los siguientes campos:

- Contadores eléctricos estáticos
- Manómetros y Surtidores de combustibles
- Sistemas de medida de camiones cisternas
- Balanzas en centros de compraventa de oro y metales preciosos

#### OTRAS ACTUACIONES

Realización de Auditorías cuatrimestrales y anuales a las 8 Estaciones ITV's por las Delegaciones Territoriales.



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

estazioetan.

Erabilzaileari industria-jabetzari buruzko informazioa emateko web txiki bat abian jartzea.

Suteen kontrako babesari buruzko bi jardunalditan parte hartzea (Donostiako teknologia-parkean eta Bilboko industria-ingeniarren elkargoan).

Eraikuntzako produktuei buruzko jardunaldietan parte hartzea (Novoperfilekin eginak, Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza eta Arkitektura laborategian eta Ercilla hotelean).

### 3. INSTALAZIO ERRADIOAKTIBOAK

Instalazio erradioaktiboak zaintzeko eta kontrolatzeko jarduerekin jarraitu dugu. Horretarako, ikuskapenak burutu ditugu; ezarpen berrietako proiektuak, ondorengo aldaketak eta ixteko eskariak ebaluatu ditugu.

Halaber, Euskadiko ingurumenaren erradiologia egoeraren zaintza egiten jarraitu dugu, hiru hiriburuetan kokatutako neurtzeko guneen bidez erradioaktibitate mailaren jakinaren gainean egon baikara.

Era berean kurtso eta lizentzien esparruari dagokionez, prestakuntza ikastaroak homologatzen, EAEn emandako ikastaroak ikuskatzen eta lizentziak izapidetzen darraigu.

Jarraian, Euskal Autonomia Erkidegoko Instalazio Erradioaktiboen Zerbitzuak 2013. urte horretan agindutako eta egindako jarduera-sorta azalduko dugu, jardueren arabera, eta jarduera bakoitzeko moten arabera:

2 eta 3. mailako instalazio erradioaktiboak kontrolatzeko ikuskapenak:146.

Izen-emate berriak eta aldaketak abiarazteko ikuskapenak:8.

Ixteko ikuskapenak: 1.

Salaketa, Gaindosi eta Gorabeheragatiko ikuskapenak: 1.

Gai erradioaktibo garraio ikuskapena: 1.

Hondakin eta material erradioaktiboa garraiatzeagatiko ikuskapena: 14.

Erradiodiagnostiko medikorako X-izpien instalazioen ikuskapena: 18.

2 eta 3. mailako analisiak eta ebaluazioak: 189.

Erradiodiagnostiko medikorako instalazioen analisiak eta ebaluazioak: 58.

Lizentzia eskariak: 194.

Prestakuntza ikastaro ikuskapena.: 8.

Prestakuntza ikastaro homologazioa: 1.

Guztira: 639.

*Puesta en funcionamiento de una mini-web sobre propiedad industrial de información al usuario.*

*Participación en dos jornadas de protección contra incendios, en el Parque Tecnológico de Donostia y en el Colegio de Ingenieros industriales de Bilbao.*

*Participación en las jornadas de productos de la construcción, realizadas en el Laboratorio de Vivienda y Arquitectura del EJ-GV y en el Hotel Ercilla con Novoperfil.*

### 3. INSTALACIONES RADIATIVAS

*Se han mantenido las tareas de vigilancia y control sobre las instalaciones radiactivas, mediante la realización de inspecciones, evaluación de los proyectos de implantación y modificaciones posteriores, así como las clausuras solicitadas.*

*Igualmente, se ha continuado con la Vigilancia Radiológica Ambiental de Euskadi, con estaciones de medida en las tres capitales, al efecto de conocer el nivel de radiactividad existente.*

*Asimismo, en el área de cursos y licencias, se ha continuado la tramitación de licencias de personal de operación de II.RR, homologación de cursos de formación e inspección y control de cursos impartidos en la CAPV.*

*El Conjunto de actividades encomendadas y realizadas por el Servicio de Instalaciones Radiactivas de esta Comunidad Autónoma durante el año 2014, desglosado por actividades y las diferentes modalidades de cada una de éstas, es el siguiente:*

*Inspecciones de control de instalaciones radiactivas de 2. y 3. categoría: 146.*

*Inspecciones de puesta en marcha de nuevas inscripciones y modificaciones: 8.*

*Inspecciones de Clausura: 1.*

*Inspecciones por denuncias, sobredosis e incidentes: 1.*

*Inspecciones de transferencia de material radiactivo: 1.*

*Inspección por transporte de residuos y material radiactivo: 14.*

*Inspecciones a instalaciones de rayos x para radiodiagnóstico médico: 18.*

*Análisis y evaluaciones de 2ª y 3ª categoría: 189.*

*Análisis y evaluaciones de instalaciones radiodiagnóstico médico: 58.*

*Solicitudes de licencias : 194.*

*Inspección de Cursos de formación: 8.*

*Homologación de cursos de formación: 1.*

*Total: 639.*



PROGRAMA 7214 BERRIKUNTZA ETA LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA	PROGRAMA 7214 INNOVACIÓN Y ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD
ARDURADUNA 03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	RESPONSABLE 03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
EKINTZAILTZA, BERRIKUNTZA ETA INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN
TEKNOLOGIA ETA ESTRATEGIAREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE TECNOLOGÍA Y ESTRATEGIA
<b>HELBURUA</b>	<b>OBJETIVO</b>
1. BERRIKUNTZA INNOBIDEAK ESTRATEGIA: BERRIKUNTZAREN BIDEZ ENPRESA-EHUNAREN LEHIAKORTASUNA INDARTZEA AUKERA ESTRATEGIKO ESPEZIFIKOAK GARATZEA	1. INNOVACIÓN ESTRATEGIA INNOBIDEAK : REFUERZO DE LA COMPETITIVIDAD DEL TEJIDO EMPRESARIAL A TRAVÉS DE LA INNOVACIÓN DESARROLLO OPORTUNIDADES ESTRATÉGICAS ESPECÍFICAS
2. LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA ETA LEHIAKORTASUNERAKO LANKIDETZA EUSKAL ERREALITERA EGOKITUTAKO LEHIAKORTASUNARI BURUZKO JAKINTZAREN SORKUNTZA HOBETZEA ETA JAKINTZA HORI HEDATZEA LANKIDETZARAKO ERAKUNDEEN BITARTEZ LEHIAKORTASUNA HOBETZEA	2. ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD Y COOPERACIÓN PARA LA COMPETITIVIDAD MEJORA EN LA CREACIÓN Y DIFUSIÓN DE CONOCIMIENTO EN COMPETITIVIDAD ADAPTADO A LA REALIDAD VASCA MEJORA DE LA COMPETITIVIDAD A TRAVÉS DE LAS INSTITUCIONES PARA LA COLABORACIÓN
<b>BETETZE MAILA</b>	<b>GRADO DE CUMPLIMIENTO</b>
1. BERRIKUNTZA	1. INNOVACIÓN
INNOBIDEAK ESTRATEGIA: BERRIKUNTZAREN BIDEZ ENPRESA-EHUNAREN LEHIAKORTASUNA INDARTZEA	ESTRATEGIA INNOBIDEAK : REFUERZO DE LA COMPETITIVIDAD DEL TEJIDO EMPRESARIAL A TRAVÉS DE LA INNOVACIÓN
Euskal enpresa sarea hobetzeko garapen osoa landu da berrikuntzaren kulturaranzko aldaketa sustatzen duten ekimenen bidez, ingurune berritzailea bultzatuz, zuzendaritzako gaitasun eta trebetasunak garatuz eta erakunde berritzaileak sustatuz. Erakundeok emaitzak eta inpaktua lortzeko bideratuz, baliabideak eraginkortasunez esleitu.	Se ha trabajado en el desarrollo global de la mejora competitiva del tejido empresarial vasco a través de iniciativas que fomenten un cambio hacia una cultura de la innovación, potenciando un entorno innovador, desarrollando capacidades y habilidades directivas y promoviendo organizaciones innovadoras. Orientando las mismas a la consecución de resultados e impacto buscando una asignación eficiente de los recursos.
Enpresa sarearen esku jarri diren tresnak ondokoak izan dira:	Los instrumentos que se han puesto a disposición del tejido empresarial han sido los siguientes:
55 prestakuntza jardunaldi; bertan, 1.602 zuzendarik parte hartu dute: Helburua berrikuntza ez teknologikoa erakundeetan sartzea da. Ekimen honen bidez berrikuntza proiektuak garatu behar dituzten pertsonen beharrezko gaitzea erraztu da. Eta harrezkero laguntza programen bidez finantzatu dira.	Realización de 55 Jornadas formativas, en las que han participado 1.602 directivos, dirigidas a incorporar la innovación no tecnológica en las organizaciones. A través de esta acción se ha facilitado la capacitación necesaria a las personas encargadas de abordar proyectos de innovación que posteriormente han sido financiados por otros programas de ayuda.



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Euskal enpresen lehiakortasuna indartzeko INNOBIDEAK estrategia sendotzea, ondokoak azpimarratuta: berrikuntza, enpresen lidergoa eta horien kudeaketa ekonomia globalaren esparruan.

2014an, estrategia horren esparruan, foru aldundiekiko lankidetzan, INNOBIDEAK KUDEABIDE programaren deialdia egin da, eta horri esker, euskal enpresetan 246 kontraste egin dira, 71 Aitzindari proiektu landu dira eta 160 sendotze proiektu gauzatu dira, kudeaketa aurreratua eremuan

Halaber, INNOBIDEAK KUDEABIDE programaren bigarren deialdia jarri da martxan, eta horri esker, euskal enpresen jarrera lehiakorra hobetzeko 56 proiektu bultzatu dira.

Horrez gain, 2015erako INNOBIDEAK PERTSONAK programa diseinatu da, enpresen langileen partaidetza bultzatzeko, lurraldearen lehiakortasuna eta kohesio soziala hobetzeko.

Euskal erakundeen gaitasun berritzaileak garatzeko, lehiakortasun eta berrikuntzako 648 ibilbide ezarri dira. Lehiakortasun eta berrikuntzako ibilbideen programa.

BASQUE INDUSTRY 4.0, Euskal Autonomia Erkidegoko berrikuntzari, teknologiarri eta ezagutzari buruzko erreferentziatzeko topaketa egin zen 2014ko urriaren 15ean, IKTen esparruko teknologia joerak -Ekonomia Garapen eta Lehiakortasun Sailaren arabera, etorkizuneko estrategiak- aurkezteko/hedatzeko.

Halaber, 2014ko ekitaldian, Euskalit erakundearekiko lankidetzak hitzarmena sinatu da, enpresa lehiakortasuna kudeaketa aurreratua bidez sustatzeko.

## AUKERA ESTRATEGIKO ESPEZIFIKOAK GARATZEA

MAKINA ERREMINTAREN INSTITUTUAREKIKO lankidetzan, eta ASMAOLA+ gisa definituta, proiektu horri eutsi zaio, eta berorren helburuak ondokoak dira: berrikuntza sustatzea, teknologia transferitzea eta lehiakortasuna garatzea industriako ETEetan.

## 2. LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA ETA LEHIAKORTASUNERAKO LANKIDETZA

EUSKAL ERREALITERA EGOKITUTAKO LEHIAKORTASUNARI BURUZKO JAKINTZAREN SORKUNTZA HOBETZEA ETA JAKINTZA HORI HEDATZEA

1. Lehiakortasunerako Euskal Institutuarekin lankidetzak hitzarmena sinatu da 2014-2017 epealdirako. Helburua, EAEko lehiakortasunaren gaineko ezagutza garatzea eta lehiakortasuna hobetzeko beharrezkoak diren politika publiko eta pribatuak garatzea da.

*Consolidación de la estrategia INNOBIDEAK orientada a reforzar la competitividad de las empresas vascas poniendo el énfasis en la innovación, el liderazgo de las empresas y en cómo éstas se gestionan en el marco de una economía global.*

*En el ejercicio 2014, en el marco de esta estrategia, se ha lanzado, en colaboración con las Diputaciones Forales, la primera convocatoria del programa INNOBIDEAK KUDEABIDE que ha permitido impulsar en empresas vascas 246 contrastes, la elaboración de 71 proyectos piloto y 160 de proyectos de consolidación en materia de gestión avanzada.*

*Asimismo se ha puesto en marcha la segunda convocatoria del programa INNOBIDEAK LEHIABIDE que ha permitido impulsar en empresas vascas 56 proyectos que mejoren el posicionamiento competitivo global de las empresas.*

*Adicionalmente se ha diseñado, para su lanzamiento en el año 2015, el programa INNOBIDEAK PERTSONAK dirigido a impulsar la participación de las personas trabajadoras en la empresa, como elemento clave para la mejora de la competitividad y la cohesión social del territorio*

*De cara a desarrollar la capacidad de innovación en las organizaciones vascas se han implantado 648 Itinerarios de Competitividad e Innovación. Programa Itinerarios de Competitividad e Innovación.*

*Se ha celebrado el BASQUE INDUSTRY 4.0, encuentro de referencia sobre innovación, tecnología y conocimiento del País Vasco, que tuvo lugar el 15 de octubre de 2014 y dirigido a la presentación/difusión de las Tendencias Tecnológicas en el ámbito de las TEICs, identificadas como estratégicas y de futuro, por el DDEC.*

*Asimismo, en el ejercicio 2014 se ha firmado el Convenio de colaboración con Euskalit para el fomento de la competitividad empresarial a través de la promoción de la gestión avanzada.*

## DESARROLLO OPORTUNIDADES ESTRATÉGICAS ESPECÍFICAS

*En colaboración con el INSTITUTO DE MAQUINA HERRAMIENDA, y definido como ASMAOLA+, se ha continuado con este proyecto que persigue el fomento de la innovación, la transferencia de tecnología y desarrollo competitivo para las pymes industriales.*

## 2. ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD Y COOPERACIÓN PARA LA COMPETITIVIDAD

MEJORA EN LA CREACIÓN Y DIFUSIÓN DE CONOCIMIENTO EN COMPETITIVIDAD ADAPTADO A LA REALIDAD VASCA

1. Se ha firmado un convenio de colaboración con el Instituto Vasco de Competitividad para el periodo 2014-2017, con el objeto de desarrollar conocimiento en torno a la competitividad de la CAPV y en el desarrollo de las políticas públicas y privadas necesarias para su mejora.





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

2. Lankidetzeta-hitzarmen bat sinatu zen CONFEBASK, CEBEK, ADEGI, SEA eta EUSKOMER entitateekin, 2014 – 2016 industrializazio egitasmoaren garapenari laguntzeko asmotan.

LANKIDETZARAKO ERAKUNDEEN BITARTEZ LEHIAKORTASUNA HOBETZEA

Lehetasunezko klusterrei eta aurreklusterrei laguntzen jarraitu dugu. Halaber, kluster politika berriaren oinarriak finkatu dira:

Klusterrekin sinatutako 11 hitzarmen.

Aurreklusterrekin sinatutako 11 hitzarmen

35 Lankidetzeta-egitasmo.

Prestakuntza-gelak: 2014-2018 epealdirako bi lankidetzeta hitzarmen sinatu dira EHUKo Ingeniaritza Eskolarekin; batean Aeronautika Klusterrak parte hartuko du, eta bestean, Makina-erremintaren Klusterrak. Helburua, ezagutza alor horietan langile espezializatuak prestatzea da.

## 1. BERRIKUNTZA

1.1. INNOBIDEAK ESTRATEGIA: ENPRESA SAREAREN LEHIAKORTASUNA INDARTZEA BERRIKUNTZAREN BIDEZ.

1.1.1 kudeaketa aurreratuaren, berrikuntzaren eta lehiakortasunaren inguruko oinarriko prestakuntzara bertarututakoak.

Helburua: 1.000

Eginda: 1.602

Betetze maila: % 160

1.1.2 Erakundeetan kudeaketa aurreratuaren kanpoko kontrasteak.

Helburua: 100

Eginda: 246

Betetze maila: % 246

1.1.3 kudeaketa aurreratuaren, berrikuntzaren eta lehiakortasunaren inguruko prestakuntza aurreratua.

Helburua: 400 lagun

Eginda: 71 aitzindari proiektu

Betetze maila: Ez da aplikatzen

1.1.4 Kudeaketa aurreratuko sendotze planak.

Helburua: 80

Eginda: 160

Betetze maila: % 200

1.1.5 Lehiakortasuna bizkortzeko planak (LEHIABIDE Programa)

Helburua: 60

Eginda: 56

2. Se firmó un convenio de colaboración con las entidades CONFEBASK, CEBEK, ADEGI, SEA y EUSKOMER I objeto de contribuir al desarrollo del plan de industrialización 2014 – 2016.

MEJORA DE LA COMPETITIVIDAD A TRAVÉS DE LAS INSTITUCIONES PARA LA COLABORACIÓN

Se ha continuado apoyando a los clusters prioritarios y preclusters y se han sentado las bases de la nueva política clúster:

11 Convenios firmados con clústers.

11 Convenios firmados con preclústers.

35 Proyectos de cooperación.

Aulas de formación: Se han firmado dos convenios de colaboración, para el periodo 2014-2018, con la Escuela de Ingenieros de la UPV, en los que participan las asociaciones Cluster de Aeronáutica y Máquina-Herramienta respectivamente, para formar personal especializado en dichas áreas de conocimiento.

## 1. INNOVACIÓN

1.1. ESTRATEGIA INNOBIDEAK : REFUERZO DE LA COMPETITIVIDAD DEL TEJIDO EMPRESARIAL A TRAVÉS DE LA INNOVACIÓN.

1.1.1 Asistentes a Formación en aspectos básicos de Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad.

Objetivo: 1.000

Realizado: 1.602

Grado cumplimiento: 160%

1.1.2 Contrastes externos de Gestión Avanzada en las Organizaciones.

Objetivo: 100

Realizado: 246

Grado cumplimiento: 246%

1.1.3 Formación en conocimientos avanzados sobre Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad.

Objetivo: 400 asistentes

Realizado: 71 proyectos piloto

Grado cumplimiento: No aplica

1.1.4 Planes de Consolidación en Gestión Avanzada.

Objetivo: 80

Realizado: 160

Grado cumplimiento: 200%

1.1.5 Planes de Aceleración de la Competitividad (Programa LEHIABIDE)

Objetivo: 60

Realizado: 56



Betetze maila: % 94	<i>Grado cumplimiento: 94%</i>
1.1.6 Lehiakortasun eta berrikuntzako ibilbideak ezartzea	<i>1.1.6 Implantación Itinerarios de Competitividad e Innovación</i>
Helburua: 648	<i>Objetivo: 648</i>
Eginda: 648	<i>Realizado: 648</i>
Betetze maila: % 100	<i>Grado cumplimiento: 100 %</i>
1.1.7 Basque Industry 4.0. ekimena egitea	<i>1.1.7 Celebración de Basque Industry 4.0</i>
Helburua: 1	<i>Objetivo: 1</i>
Eginda: 1	<i>Realizado: 1</i>
Betetze maila: % 100	<i>Grado cumplimiento: 100%</i>
1.1.8 Euskalit hitzarmena	<i>1.1.8 Convenio Euskalit</i>
Helburua: 1	<i>Objetivo: 1</i>
Eginda: 1	<i>Realizado: 1</i>
Betetze maila: % 100	<i>Grado cumplimiento: 100%</i>
1.2 AUKERA ESTRATEGIKO ESPEZIFIKOAK GARATZEA	<i>1.2 DESARROLLO OPORTUNIDADES ESTRATÉGICAS ESPECÍFICAS</i>
1.2.1 ASMAOLA+ proiektua	<i>1.2.1. Proyecto ASMAOLA+</i>
Helburua: 1	<i>Objetivo: 1</i>
Eginda: 1	<i>Realizado: 1</i>
Betetze maila: % 100	<i>Grado cumplimiento: 100%</i>



PROGRAMA	PROGRAMA
7311 ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA	7311 POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
ENERGIA , MEATEGI ETA INDUSTRIA-ADMINISTRAZIOAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ENERGÍA, MINAS Y ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

## HELBURUA

EAEko ENERGIA-AZPIEGITUEN EGUNERATZEA ETA HOBEKUNTZA.

DIRUZ LAGUNDU BEHARREKO PROIEKTUEN KOPURUA.

INGURUMEN-INPAKTUEN KONTROLA ETA ANALISIA MEATZE-ZONETAN.

JARDUNEN AURREIKUSPENA.

HARROBIEN ETA MEATZE-INSTALAZIOEN SEGURTASUNAREN ETA EGONKORTASUNAREN JARRAIPEN-JARDUERAK.

JARDUNEN AURREIKUSPENA.

## BETETZE MAILA

**EAEko ENERGIA-AZPIEGITUEN EGUNERATZEA ETA HOBEKUNTZA.**

Jarduera hau ezin izan da 2014an gauzatu, ahalezko azpiegiturak ezin izan baitziren hasi 2014an.

DIRUZ LAGUNDU BEHARREKO PROIEKTUEN KOPURUA: 2.

**INGURUMEN-INPAKTUEN KONTROLA ETA ANALISIA MEATZE-ZONETAN.**

Troya meatzea. Mutiloa.

- Hondakinen putzuan dauden monitorizazio-instalazioen jarraipena eta mantenua egitea.
- Hondakinen putzua ixteko ebaluazio-proiektua kontratatzea.

Julia meatzea. Bilbo.

- Estentsometroen irakurketa egiteko sistemaren jarraipena egitea.
- Ekipoen eguneratzea eta irakurketa-sistema zeroan jartzea.

## OBJETIVO

ACTUALIZACIÓN Y MEJORA DE LAS INFRAESTRUCTURAS ENERGÉTICAS EN LA CAPV.

N. DE PROYECTOS A SUBVENCIONAR.

CONTROL Y ANÁLISIS DE AFECCIONES MEDIO AMBIENTALES EN ZONAS MINERAS.

PREVISIÓN DE ACTUACIONES.

ACTUACIONES DE SEGUIMIENTO DE SEGURIDAD Y ESTABILIDAD DE CANTERAS E INSTALACIONES MINERAS.

PREVISIÓN DE ACTUACIONES.

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

**ACTUALIZACIÓN Y MEJORA DE LAS INFRAESTRUCTURAS ENERGÉTICAS EN LA CAPV.**

Se trata de una actuación que no ha podido acometerse en el ejercicio 2014 dado que las infraestructuras susceptibles de ello no iban a poder iniciarse en el año 2014.

N. DE PROYECTOS A SUBVENCIONAR: 2.

**CONTROL Y ANÁLISIS DE AFECCIONES MEDIO AMBIENTALES EN ZONAS MINERAS.**

Mina Troya. Mutiloa.

- Seguimiento y mantenimiento de las instalaciones de monitorización existentes en la balsa de estériles.
- Contratación del Proyecto de evaluación de cierre y clausura de la balsa de estériles.

Mina Julia. Bilbao.

- Seguimiento del sistema de lectura de los extensómetros.
- Actualización de los equipos y puesta a cero del sistema de lectura.



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Bertan behera utzitako meatze-ustategiak berreskuratzeko plana.

- Bertan behera utzitako meatze-egiturei buruzko datuak berrikustea. I. fasea.

EGINDAKO JARDUERAK: 3.

**HARROBIEN ETA MEATZE-INSTALAZIOEN  
SEGURTASUNAREN ETA EGONKORTASUNAREN  
JARRAIPEN-JARDUERAK.**

DDEC-EVE 2014/02/20 lankidetzaz hitzarmena, ondoren aipatzen diren lanak kontratatzeko, jarraipena egiteko eta betetzen diren kontrolatzeko:

1. María Milagros meatzea. Asteasu.

- Asteasun (Gipuzkoan)\* dagoen Maria Milagros meatze-ahoen inguruan behera etorritako lur-eremua egokitzeko proiektuaren 2. aukeran proposatutako lanak. Lan horiek dira: mendebaldeko meatze-ahoen eremuan drainatze perimetrala egitea eta lanetako mendebaldeko galeria behin-betiko ixtea zutoin-ohol sistema instalatuz.

2. lurretan (Bizkaian) dagoen Lertsundi izeneko harrobian segurtasuna ezartzea, bertan behera uztea edo berreskuratzea, DDEC-k bertan esku-hartzeko behararen aginduzko-zirkunstantzien arabera.

EGINDAKO JARDUERAK: 2.

*Plan de recuperación de explotaciones mineras abandonadas.*

- *Revisión de los datos existentes sobre estructuras mineras abandonadas. Fase I.*

ACTUACIONES REALIZADAS: 3.

**ACTUACIONES DE SEGUIMIENTO DE SEGURIDAD  
Y ESTABILIDAD DE CANTERAS E INSTALACIONES  
MINERAS.**

*Convenio de Colaboración DDEC-EVE 20/02/2014 para la contratación, seguimiento y control de la ejecución de los trabajos que se describen a continuación:*

1. *Mina María Milagros. Asteasu.*

- *Obras propuestas en la alternativa 2 del "Proyecto de acondicionamiento del hundimiento del terreno en el entorno de la bocamina de la Mina María Milagros en Asteasu (Gipuzkoa)". Consisten básicamente en la realización de un drenaje perimetral en la zona de la bocamina oeste y en la realización de un taponado definitivo de la galería oeste de las labores mediante la instalación de un sistema de tablestacas.*

2. *Puesta en seguridad, abandono y restauración de la denominada Cantera Lertsundi, en lurreta, Bizkaia, en función de las circunstancias imperativas que hagan necesaria una intervención del DDEC en la misma.*

ACTUACIONES REALIZADAS: 2.





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
7511 TURISMOA	7511 TURISMO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
TURISMO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE TURISMO

## HELBURUA

EUSKADI ERREFERENTZIAKO TURISMO HELMUGA GISA FINKATZEKO LAN EGITEA

TURISMO INDUSTRIA INDARTZEA ETA FINKATZEA

GOBERNANTZA

## OBJETIVO

AVANZAR HACIA LA CONSOLIDACIÓN DE EUSKADI COMO UN DESTINO TURÍSTICO DE REFERENCIA

FORTALECER Y CONSOLIDAR LA INDUSTRIA TURÍSTICA

GOBERNANZA

## BETETZE MAILA

### EUSKADI ERREFERENTZIAKO TURISMO HELMUGA GISA FINKATZEKO LAN EGITEA

Berriz ere, proiektio turistiko handia duten ekitaldiak babestu ditugu, eta hori lagungarria izan da gure presentzia sendotzeko eta turismo-helmuga gisa ospe handiagoa lortzeko. Hala, 2014an honako ekitaldi hauek bultzatu ditugu, besteak beste: Donostiako Hipodromoaren Eusko Jaurlaritza Saria, Bartzelonako Zinemaldia Cat, Euskadi Basque Country pintxo-txapelketa, Behobia-Donostia lasterketa eta Donostiako maratoia.

2014. urtean, berriz ere hainbat programa eta jardun koordinatu ditugu beste hainbat instituzio, erakunde eta eragile publikorekin. Horrela, honako erakunde hauekin sinatutako lankidetzaz hitzarmenei eutsi zaie: Basque Culinary Center, Deustuko Unibertsitatea eta SASKI BASKONIA SAD. Era berean, turismo-sustapeneko hainbat politika bultzatu dira eta honako hauei eman zaizkie laguntzak: Euskadiko jazzaldiei, Hondarribiko Udalar Blues Jaialdiatik, Zinemaldiari eta EXIB Música-ri.

2014. urtean honako turismo-liburuxka hauek berrargitaratu eta eguneratu dira: Euskadiko liburuxka orokorra, Hiri Ihesaldiak, Gastronomía eta enoturismoa, Euskal Kostaldea eta Euskadiko mapa turistikoa. Egin diren ekintza sustatzaileetan eta turismo-bulegoetan guztira 323.545 liburuxka banatu dira.

Turismo-atarian izandako bisitak (1.533.346) % 30,8 areagotu dira 2013an izandako bisitekin (1.172.036) alderatuta; erabiltzaile kopuruari dagokionez ere, % 43,82ko igoera izan da (835.104, eta 2013an, 580.646). 2014an turismo-atarian 2020 Plan Estrategikoak finkatzen dituen estrategietara egokitzeko lanak egin dira; horretarako menua berregituratu da eta % 100 BASQUE izeneko atal berri bat sortu da. Aldi berean, edukiei eusteko

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### AVANZAR HACIA LA CONSOLIDACIÓN DE EUSKADI COMO UN DESTINO TURÍSTICO DE REFERENCIA

Se ha participado nuevamente en el patrocinio de eventos de gran proyección turística, que han contribuido a fortalecer nuestra presencia y lograr una mayor notoriedad como destino turístico. Así, los eventos apoyados en el 2014 ha sido: Gran Premio Gobierno Vasco del Hipódromo de San Sebastián, Zinemaldia Cat de Barcelona, Campeonato de pintxos Euskadi Basque Country, Behobia-San Sebastián, Maratón de Donostia, entre otros.

A lo largo del año 2014 se han coordinado nuevamente programas y actuaciones con otras instituciones, organismos y agentes públicos. Así se ha continuado con convenios de colaboración con las siguientes instituciones: Basque Culinary Center, Universidad de Deusto y SASKI BASKONIA S.A.D.. Asimismo se han apoyado distintas políticas de promoción turística otorgando ayudas a los Festivales de Jazz de Euskadi, a Hondarribiko Udala por el Festival de Blues, al Zinemaldia y a EXIB Música.

Durante el año 2014 se han reeditado y realizado actualizaciones en los siguientes folletos turísticos: general de Euskadi, Escapadas urbanas, Gastronomía y enoturismo, Costa Vasca, y el mapa turístico de Euskadi. Se ha repartido 323.545 folletos en las acciones promocionales realizadas y en las oficinas de turismo.

El portal de turismo ha tenido un aumento del 30,8% respecto a las visitas en 2013. (1.533.346 frente a 1.172.036), en cuanto al número de usuarios el aumento ha sido del 43,82% (835.104 frente a 580.646). En el portal de turismo durante el 2014 se han realizado las labores necesarias para adaptarlo a las estrategias marcadas en el Plan Estratégico 2020 y que ha implicado la reestructuración del menú con la creación de una nueva



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

eta eguneratzeko, baliabide berriak sortzeko eta sare sozialak dinamizatzeko lanekin jarraitu dugu.

Sare sozialei dagokienez, Facebook-eko profilaren izena aldatu egin da; VISIT EUSKADI da izen berria eta aldaketarekin ez da jarraitzaileen komunitatea galdu. Gainera, talde hori handitu egin da % 89an (64.049 jarraitzaile dira eta 2014ko urtarrilean, 33.778). Apirilean VISIT EUSKADI profilaren nazioarteko orria (VISIT BASQUE COUNTRY) sortu zen eta jadanik 1.995 "like" bildu ditu. "Like" gehienak (1.700) abenduaren 13tik aurrera sortu dira Facebookeko kanpaina bati esker.

ITOURBASK Turismo Bulegoen Euskal Sarea gure Autonomia Erkidegoko turismo-bulegoetako turismo-informazioko sistema integral gisa sendotu da. Azkenaldian sarean sartu diren turismo-bulegoak kontuan hartuta (Getxokoa, Añanakoa, Gaubeakoa eta Errenteriakoa), guztira 35 atxikitze-hitzarmen sinatu dira.

Aipatutako bulegoetz gain, Turismo Zuzendaritza bi turismo-bulego estrategikoren titularra da, Bilboko aireportukoarena eta Getxoko Gurutzontzien kaian dagoenarena.

2014an Itourbask Sareko turismo-bulegoetara 1.645.744 bisitari bertaratu dira, aurreko urtean baino % 21 gehiago.

Prestakuntza-egutegia oso-osorik egikaritu da honako ekintza hauekin: "Turismoko Plan Esperientzialaren" aurkezpena Guardian. Euskal Kostaldeko Geoparkera bisita eta azkenik, Sarearen X. Urteurrenaren ospakizuna Donostian.

Harremanetan jarri gara UDOTSirekin, Iparraldeko eta Bearnoko turismo-bulegoen Sarearekin eta Valentiako Touristinfo Sarearekin.

2014ko Aste Santuan esperientziak saltzeko proba pilotua abiarazten lagundu dugu hainbat turismo-bulegotan (Getxo, Gernika, Balmaseda, Zarautz eta Guardia).

## TURISMO INDUSTRIA INDARTZEA ETA FINKATZEA

Euskadiko turismo-lehiakortasuna hobetzeko laguntza-programaren bitartez 25 helmuga turistikoei eman zaie laguntza helmuga horietako enpresetan eta enpresetako turismo-zerbitzuetan Helmugan Turismo Kalitatearen Sistema Integrala programa (SICTED) ezartzeko eta hedatzeko.

SICTED programan 866 enpresa eta zerbitzu turistikok parte hartu dute guztira eta haietatik 810ek lortu dute programa gainditzea.

Era berean, programa horren bidez erakunde bati Turismo Kalitateko Q ziurtagiria berritzeko laguntza eman zaio.

Titulartasun publikoko turismo-establezimenduetan Euskadiko Turismoko Irisgarritasun Eredura egokitze eskaerarik ez da jaso.

sección denominada 100% BASQUE. Paralelamente se ha continuado con las labores de mantenimiento y actualización de los contenidos, creación de nuevos recursos y dinamización de redes sociales.

En las redes sociales, se ha cambiado la denominación del perfil en Facebook por el de VISIT EUSKADI sin que por ello se perdiera la comunidad de seguidores. Su volumen, además ha tenido un incremento del 89% (64.049 frente a 33.778 que había en enero 2014). En abril se creó la página internacional del mismo VISIT BASQUE COUNTRY que ha llegado a los 1,995 "likes". La mayoría de estos "likes" (1.700) se han generado desde el 13 de diciembre gracias a una campaña en Facebook.

ITOURBASK La Red de Oficinas de Turismo de Euskadi se consolida como sistema de información turística integral en las Oficinas de turismo de nuestra Comunidad Autónoma. Con las últimas incorporaciones a la red, correspondientes a las Oficinas de Turismo de Getxo, Añana, Valdegovia y Errenteria suman 35 los Convenios de adhesión firmados.

Además de estas Oficinas la Dirección de Turismo es titular de dos oficinas de Turismo estratégicas y ubicadas en el aeropuerto de Bilbao y en el muelle de Cruceros de Getxo.

El número de visitantes a las oficinas de turismo de la Red Itourbask ha sido de 1.645.744, un 21% más que el año anterior.

El calendario de formación se ha ejecutado en su totalidad con las siguientes acciones: Presentación del "Plan Experiencial de turismo" en Laguardía. Visita al Geoparque de la Costa Vasca y como colofón la celebración del X Aniversario de la Red en Donostia/San Sebastián.

Se han establecido contactos con UDOTSI, Red de oficinas turismo de Iparralde y Bearn además de con la red Valenciana Tourist info.

Se ha colaborado en la puesta en marcha de la prueba piloto de venta de experiencias durante la semana santa de 2014 en las Oficinas de Turismo de Getxo; Gernika; Balmaseda, Zarautz y Laguardía.

## FORTALECER Y CONSOLIDAR LA INDUSTRIA TURÍSTICA

A través del programa de ayudas para la mejora de la competitividad turística de Euskadi se han apoyado a 25 destinos para la implantación y extensión entre las empresas y servicios turísticos de los mismos el programa Sistema Integral de Calidad Turística en destinos (SICTED).

El número de empresas y servicios turísticos que han participado en el programa SICTED asciende a 866, de las que han obtenido la distinción de superación del programa 810.

Asimismo, a través del mismo programa se ha apoyado a una entidad para la renovación de la certificación Q de Calidad Turística.

No se han presentado solicitudes para la adecuación de los establecimientos turísticos de titularidad pública al Modelo de Accesibilidad Turística de Euskadi.



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Gaur egun 741 turismo-establezimenduk biltzen dute Irigarritasun Ereduaren arabera iragangarritzat edo irigarritzat diagnostikatutako dibertsitate funtzioaletako bat gutxienez.

Prestakuntza eta profesionaltasuna indartzea.

Bestalde, Euskadiko Turismoko Irigarritasun Eredua berriz formulatzeko azterlan bat egin da.

Deustuko Unibertsitatearekin egindako hitzarmenaren bitartez giza kapitala erakartzeko ekintzei dagokienez, 30 ikaslek (19 neska eta 11 mutil) egin dituzte praktikak turismo-azoketan eta turismo-bulegoetan.

2014ko urriaren 7an Getariako Balenciaga Museoa egin zen Euskal Merkataritza eta Turismoko Sarien Gala. Turismoko sariak honako hauentzat izan ziren: Lehiakortasunari saria, Eguren Ugarte hotelarentzat (Paganos, Guardia).

Ibilbide profesionalari saria, Gran Camping Zarautz-Makazaga familiarentzat (Zarautz); Berrikuntza bultzatzea saria, Bajo el Agua Factory enpresarentzat, sektoreko modernizazioa/berrikuntza bultzatzeagatik.

Sektorea modernizatzea/berritzea bultzatzea.

Turismo-enpresak modernizatzen eta haien lehiakortasuna hobetzen laguntzeko programaren deialdian 195 enpresa aurkeztu ziren eta horietatik, 126 enpresari lagundu zaie (49k ekimen berritzaileen ildoan aurkeztu dituzte proiektuak, 76k eskaintzaren modernizazioaren ildoan eta 1ek irigarritasunaren hobekuntzaren ildoan). Horrek 6.471.684,90 euroko inbertsioa eragin du.

Bestalde, helmugei IKTen erabileran jardunbide egokiak izan ditzaten laguntzeko programan 136 enpresak parte hartu dute eta horietatik, 126 enpresa egiaztatu dira.

Turismo-eragileen arteko lankidetzaren hobetzea.

Euskadiko turismo-lehiakortasuna hobetzeko laguntza-programaren bitartez eskualdeko lankidetzaren turistikoko 22 erakunderi eta erakunde horiei eustera eta horien planak garatzera bideratutako turismo-kudeaketako egitura bati lagundu zaie.

Sektore pribatuak turismoa dinamizatzearen tokiko eta eskualdeko planen plangintzan, egikaritzean, jarraipenean eta eguneratzean eta horiei lotutako proiektu eta ekimen zehatzetan parte hartzea eta gehiago inplikatzeko sustatzeko 23 turismo-mahai eratu dira.

Bestalde, Gipuzkoako eta Bizkaiko ostalaritzako enpresaburuen elkarteekin hitzarmen bana izenpetu dira, euskal turismo-industria indartu eta sendotuko duten estrategietan lankidetzan aritzeko.

Enpresa-transmisioa bultzatzea.

Merkataritza eta Turismo Sailburuordetzak hitzarmen bat izenpetu du Euskadiko Merkataritza, Industria eta Nabigazioko Ganbarekin Euskadiko merkataritza-

*Actualmente, el número de establecimientos turísticos con al menos una de las diversidades funcionales diagnósticas como practicable o accesible según el citado Modelo de Accesibilidad asciende a 741.*

*Refuerzo de la formación y profesionalización.*

*Por otra parte, se ha realizado un estudio para la reformulación del Modelo de Accesibilidad Turística de Euskadi.*

*Con respecto a las acciones para la captación de capital humano mediante el convenio con la Universidad de Deusto, han sido 30 estudiantes (19 chicas y 11 chicos) los que han realizado prácticas tanto en ferias y oficinas de turismo.*

*El 7 de octubre de 2014 se celebró en el museo Balenciaga de Getaria, la gala de los premios del Comercio y Turismo Vasco. Los premios de turismo fueron para: Competitividad-Hotel Eguren Ugarte. Paganos-Laguardia.*

*Trayectoria Profesional: Gran Camping Zarautz-Familia Makazaga. Zarautz; Impulso a la Innovación: Bajoelaguafactory Impulso a la modernización/innovación en el sector.*

*Impulso a la modernización/innovación en el sector*

*Al programa de apoyo a la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turísticas se presentaron 195 empresas de las que se han apoyado 126, de las cuales 49 presentaron proyectos a la línea de iniciativas innovadoras, 76 a la de modernización de la oferta y 1 a la de mejora de la accesibilidad. La inversión inducida ha sido de 6.471.684,90 euros.*

*Por otra parte el número de empresas que han participado en el programa de buenas prácticas y asistencia a los destinos para el uso de las TIC ha sido de 136, de las que se han acreditado 126.*

*Mejora de la colaboración entre los agentes turísticos.*

*A través del programa de ayudas para la mejora de la competitividad turística de Euskadi se han apoyado a 22 entes comarcales de cooperación turística y a 1 estructura de gestión turística para el mantenimiento de las mismas y el desarrollo de sus planes.*

*Se han conformado 23 mesas de turismo para fomentar la participación e incrementar la implicación del sector privado en la planificación, ejecución, seguimiento y actualización de los planes de dinamización turística de ámbito local y comarcal, así como en proyectos e iniciativas concretas vinculados a los mismos.*

*Por otra parte, se han formalizado sendos convenios con las Asociaciones de Empresarios de Hostelería de Gipuzkoa y Bizkaia para cooperar en las estrategias dirigidas a fortalecer y consolidar la industria turística vasca.*

*Impulso a la transmisión empresarial.*

*La Viceconsejería de Comercio y Turismo ha formalizado, un convenio con las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de Euskadi para el desarrollo de un Programa*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

enpresetan, landa-ostatueta eta ostalaritza-establezimenduetan Enpresa Transmisioko Programa bat garatzeko. Etorkizunean jarraitu beharreko lan-metodologia aztertze helburuarekin, proba pilotu bat egin da hautatu diren honako eremu hauetan: Gasteizen (Araba), Berangon, Getxon eta Sopelan (Bizkaia) eta Tolosaldeko eskualdean (Gipuzkoa).

#### **GOBERNANTZA**

Turismo-eskaintza erregularizatzeko aurreikusitako ikuskatze-kanpainak jarri dira martxan.

Turismo Zuzendaritzak kudeatutako bi laguntza-programak berritu dira.

*de Transmisión Empresarial de las empresas comerciales, alojamientos rurales y establecimientos hosteleros de Euskadi. Con el fin de testar la metodología de trabajo a seguir a futuro, se ha realizado una prueba piloto en las siguientes zonas seleccionadas: Vitoria-Gasteiz en Araba, Berango, Getxo y Sopela en Bizkaia y la comarca de Tolosaldea en Gipuzkoa.*

#### **GOBERNANZA**

*Se han puesto en marcha las campañas de inspección prevista para regularizar la oferta turística.*

*Se han renovado los dos programas de ayudas gestionados por la Dirección de Turismo.*





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
7612 BARNE MERKATARITZA	7612 COMERCIO INTERIOR
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
MERKATARITZA ZUZENDARIA	DIRECTOR DE COMERCIO

## HELBURUA

MERKATARITZA LANKIDETZA  
 MERKATARITZA LEHIAKORTASUNA  
 JAKINTZA

## BETETZE MAILA

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren 2013-2016 aldirako Ekintza Planak honako helburu hauek jasotzen ditu: barne-merkatua indartzea, eta ondasun eta zerbitzuen merkatuetan erreforma garrantzitsuak gauzatzea; udalerrietako merkataritza-jarduera bultzatzea; eta merkataritza-jarduera dinamizatzeko tokiko estrategiak garatzea. Horretarako, itun horizontalak eta lankidetzak publiko/pribatuko plataformak sortuko dira lurralde-eremuan.

Enpleguari dagokionez, lanbide-heziketa eta lantaldeek sektoreko zereginetara eta funtzioetara egokitzeko duten gaitasuna hobetu behar direla azpimarratu da, eta aintzat hartu behar da giza kapitalean gehiago inbertitzeko premia, hori estuki lotuta baitago jakintza-gizartearen aurrerabidearekin.

Informazioaren teknologien erabilera intentsiboan oinarrituriko merkatu-zoko berriak garatzeari dagokionez, negozio-eredu berria dira, eta merkataritzak haietara egokitzen jakin behar du, lehiakortasun-maila handiagoak lortuko baditu.

Jakintzan oinarrituriko ekonomia baterako trantsizioak berekin dakar, alde batetik, berrikuntza sortuko duten inbertsioak bultzatzea, eta bestetik, merkatuen integrazioa eta globalizazioa egia bihurtzea.

Helburu horiek lortzeko, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren 2013-2016 aldirako Ekintza Planak hiru ardatz nagusi eskaintzen ditu bere merkataritza-estrategian lanerako programak haien inguruan antolatzeko: merkataritzaren lehiakortasuna hobetzea, enpresen arteko lankidetzak eta jakintza.

Merkataritza Egokitzeko Planean aurreikusitako helburuak lortzeko, Merkataritza Zuzendaritzak 2014ko ekitaldian garatutako programa aurretik aipatutako lau Helburu estrategikoetan egituratuta dago, eta honako emaitza hauek ditu:

## OBJETIVO

COOPERACIÓN COMERCIAL  
 COMPETITIVIDAD COMERCIAL  
 CONOCIMIENTO

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

*El Plan de actuación 2013-2016 del Dpto. de Desarrollo Económico y Competitividad, recoge entre sus objetivos fortalecer el mercado interior y abordar reformas importantes en los mercados de bienes y servicios, potenciar la actividad comercial de los municipios y favorecer el desarrollo de estrategias zonales de dinamización de la actividad comercial a través de alianzas horizontales y plataformas de colaboración público/privada de escala territorial.*

*Respecto al empleo, se hace hincapié en que es necesario mejorar la formación profesional y la capacidad de adaptación de los equipos de trabajo a las distintas tareas y funciones del sector, planteando la necesidad de invertir más en capital humano, objetivo estrechamente vinculado al progreso de la sociedad del conocimiento.*

*En cuanto al desarrollo de nuevos nichos de mercado basados en el uso intensivo de las tecnologías de la información, suponen un nuevo modelo de negocio al que debe responder el comercio para conseguir mayores niveles de competitividad.*

*La transición hacia una economía basada en el conocimiento supone, por una parte propiciar las inversiones productivas generadoras de innovación y, por otra, hacer realidad la integración y globalización de los mercados.*

*Para conseguir estos objetivos, el Plan de actuación 2013-2016 del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, en su estrategia comercial establece tres grandes ejes de actuación sobre los que pivotar los programas de trabajo: Mejora de la Competitividad del Comercio, Cooperación empresarial y el Conocimiento.*

*El programa desarrollado por la Dirección de Comercio en el ejercicio 2014 para alcanzar los objetivos previstos en el Plan de Adecuación del Comercio, se estructura en los 3 Objetivos estratégicos anteriormente señalados con los siguientes resultados:*



## MERKATARITZA LANKIDETZA

Haren helburua hirietan merkataritza-lankidetzarako estrategiak garatzen laguntzea da, hiri-inguruneen eta merkataritza-jarduera txikiko guneen merkataritza-eraginkortasuna hobetzeko.

Merkataritza-arloko lankidetzeta-programak ondo bete dira. Adierazleetan aurreikusitako magnitudeak lortu dira, bai Laguntza Bulegoen kontratazioari dagokionez, bai hirigerentziak eta merkatarien federazioekin gauzaturako enpresa-lankidetzarako hitzarmenak garatzeko hitzarmen-kopuruari dagokionez.

Aurreko ekitaldian, merkataritza-inguruneen dinamizazioari dagokionez, lankidetzarako eta lankidetzeta publiko/pribaturako 80 akordio garatu dira udalen eta merkatarien enpresa-erakundeen artean. Udalek garatutako hiri-azpiegiturak hobetzeko, 3 milioi eurotik gorako inbertsioa induzitua lortu da, eta elkarteek 1,8 milioi inguruko gastua egin dute merkataritza pizteko eta dinamizatzeko.

## MERKATARITZA LEHIAKORTASUNA

Ardatz honen helburua merkataritza-establezimenduak modernizatzea da. Horretarako, teknologikoki aurreratutako aktiboak erabili eta establezimendu horien kudeaketa-tresnak hobetuko dira.

Merkataritza-egituraren modernizazioari dagokionez, sektorearen egoera ekonomikoa gorabehera, laguntza-programan parte hartzeko maila handia lortu da. Izan ere, 1.300 eskaera baino gehiago jaso dira, eta 26 milioi eurotik gorako inbertsio induzitua lortu da; oso emaitza ona da, merkataritza-aktiboetako inbertsioen ikuspuntutik.

Merkataritzaren kalitatearen hobekuntzari begira, kudeaketa aurreratuko programa bat diseinatzeko eta gauzatzeko hitzarmen bat sinatu da Euskalitekin, merkataritza-sarearen lehiakortasuna hobetzeko funtsezko elementu gisa. Hitzarmen horren bidez, lehen ekitaldian, 196 merkataritza-enpresari lagundu zaie, prestakuntza- eta hobekuntza-prozesuak bideratuz.

Halaber, enpresa-lehiakortasuna hobetzeko, negozio-eredu berrien katalogo bat egin da, eta 9 tailer eman dira, 125 pertsona erakarri dituztenak.

Merkataritza-dibulgazioko programaren ildoan, hainbat dibulgazio-jarduera, jardunaldi eta prestakuntza-ikastaro egin dira, sektorean profesionalizazioa hobetzeko. Hain zuzen, 204ko ekitaldian, merkatarien elkarteek 140 prestakuntza-jarduera egin zituzten.

Ildo horretan, banaketa-sektoreko prestakuntza-premiei buruzko ikerketa bat egin da.

Hobekuntza-programen barruan, eta merkataritza-

## COOPERACIÓN COMERCIAL

*Su objetivo se centra en favorecer el desarrollo de estrategias de cooperación comercial urbana, encaminadas a la mejora de la eficiencia comercial de los entornos urbanos y áreas de baja intensidad comercial.*

*Los programas de cooperación en el Comercio se ha cubierto de forma satisfactoria habiéndose alcanzado las magnitudes previstas en los indicadores, tanto en la contratación de Oficinas de Asistencia, como en el número de convenios para el desarrollo de gerencias urbanas y los convenios de colaboración para la cooperación empresarial formalizados con las federaciones de comerciantes.*

*Respecto a la dinamización de entornos comerciales, en el pasado ejercicio, se han desarrollado un total de 80 acuerdos de cooperación y colaboración público privada entre ayuntamientos y organizaciones empresariales de comerciantes. La inversión inducida en mejora de infraestructuras urbanas desarrolladas por los ayuntamientos supone una inversión superior a los 3 millones de euros y por las asociaciones un gasto en procesos de animación y dinamización comercial cercano a los 1,8 millones de euros.*

## COMPETITIVIDAD COMERCIAL

*El objetivo de este eje es impulsar la modernización de los establecimientos comerciales a través de la incorporación de activos tecnológicamente avanzados y la mejora de sus instrumentos de gestión.*

*Respecto a la modernización de la estructura comercial, a pesar de la situación económica por la que atraviesa el sector, se ha conseguido un alto nivel de participación en el programa de ayudas, superándose las 1.300 solicitudes con unos niveles de inversión inducida por encima de los 26 millones de euros, resultado altamente satisfactorio desde el punto de vista de la inversión en activos comerciales.*

*En relación con la mejora de la calidad en el comercio se ha firmado con Euskalit, un Convenio para el diseño y ejecución de un programa de gestión avanzada, como elemento clave de mejora de la competitividad en el tejido comercial, dando cobertura y tutelando los procesos de formación y mejora, en este primer ejercicio, a 196 empresas comerciales.*

*Asimismo con el objetivo de mejorar la competitividad empresarial se ha realizado un catálogo de nuevos modelos de negocio e impartido 9 talleres con una asistencia de 125 participantes.*

*Desde el programa de divulgación Comercial se han desarrollado diversas actividades de divulgación, jornadas y cursos de formación, encaminadas a mejorar la profesionalización del sector, desarrollándose durante el ejercicio 2014 por parte de las asociaciones de comerciantes un total de 140 actividades formativas.*

*En este sentido se ha realizado un estudio sobre necesidades formativas del sector de distribución.*

*Dentro de los programas de mejora y con el objetivo de*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

enpresen jarraitutasuna eta hazkundera bermatzeko, lankidetzeta-hitzarmen bat sinatu da EAeko merkataritzaganbarekin, enpresa-transmisioari buruzko programa bat egiteko. Programa horren helburua enpresen jarraitutasuna bermatzea da, eta horretarako, programaren garapen metodologikoa prestatu eta programa pilotu bat egin da, gerora aplikatzeko.

Sentsibilizazio-kanpainak egin dira merkataritza-sektorean salmentak bultzatzeko. Eskaria berpizteko kanpaina bat ere aurreikusita zegoen, baina ez da aurrera eraman, ezin izan baita aurreikusitako pizgarri-programa gauzatu; izan ere, ez zegoen salmentak sustatzeko programa garatzeko aurrekonturik. Kanpaina horren ordean, txikizkako merkataritzaren garrantzi ekonomiko eta soziala nabarmentzeko kanpaina bat egin da, hiri-bizitza egituratu eta tokiko ekonomia bultzatzen baitu. Sektoreak oso harrera ona egin dio kanpaina horri.

## JAKINTZA

Jakintzaren hedapenari dagokionez, Merkataritza Banaketaren Behatokiak 2014. ekitaldirako aurreikusitako jarduerak egin dira. Gainera, 4.000 albiste baino gehiago argitaratu dira, eta merkataritza-banaketari buruzko jardunaldietan parte hartu eta gai horri buruzko ikastaroak eman dira.

Ikerketaren esparruan, aurreikusitako ikerketek gain, errenta zaharreko saltokiei buruzko azterketa kualitatiboa egin da.

Aipatutako jarduera horiez guztiez gainera, honako hauek egin dira besteak beste: Euskadiko merkataritzaren agintekoadroa, EAeko turismo-herri nagusietan larunbat eta jaiegunetan irekitzeari buruzko txosten bat, eta merkataritza-joera berriei buruzko azterketa-txosten bat.

Merkataritza-dinamizatzaileentzako prestakuntza-beken programari dagokionez, aurreikusitako helburu guztiak bete dira, eta merkataritza-banaketaren dinamizatzaileak gaitzeko ikastaroak egin.

*garantizar la continuidad y el crecimiento de las empresas comerciales, se ha suscrito con las Cámaras de Comercio de la CAV, un convenio de colaboración para el desarrollo de un programa de transmisión empresarial, con el fin de garantizar la continuidad de las empresas, su objetivo ha sido el desarrollo metodológico del programa y la ejecución de un programa piloto para su posterior aplicación.*

*Campañas de sensibilización, con objeto de favorecer y dinamizar ventas en el sector comercial, se tenía previsto el desarrollo de una campaña de reactivación de la demanda, que no se ha llevado a cabo al no poderse desarrollar el programa de incentivos previsto, por carecer de los presupuestos necesarios para el desarrollo del programa de incentivos de las ventas, sustituyéndose por una nueva campaña dirigida a resaltar la importancia económica y social del comercio minorista, así como su papel vertebrador de la vida urbana y potenciador de las economías locales muy bien acogida por el sector.*

## CONOCIMIENTO

*Respecto a la difusión del conocimiento, desde el Observatorio de la Distribución Comercial se han realizado las actuaciones previstas para el ejercicio 2014, publicándose un importante núm. de noticias, más de 4.000 y se ha desarrollado una amplia participación en jornadas e impartición de cursos sobre distribución comercial.*

*Respecto a los estudios de investigación se ha realizado, además de los previstos, un análisis cualitativo de los comercios de renta antigua.*

*Además de las actividades reseñadas cabe destacar, entre otras, la elaboración de un cuadro de mando del comercio vasco, un informe sobre la apertura en sábados y festivos en las principales localidades turísticas de la Comunidad o un informe de prospección sobre nuevas tendencias en el comercio.*

*En relación con el programa para la formación de becas para dinamizadores comerciales se han cubierto la totalidad de los objetivos previstos y se han realizado los cursos de capacitación de dinamizadores de la distribución comercial.*



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

**PROGRAMA**

**7613 NAZIOARTEKOTZEA**

**ARDURADUNA**

**03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
LEHIAKORTASUNA**

**NAZIOARTEKOTZE ZUZENDARIA**

**PROGRAMA**

**7613 INTERNACIONALIZACIÓN**

**RESPONSABLE**

**03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD**

**DIRECTOR DE INTERNACIONALIZACIÓN**

**HELBURUA**

1. ENPRESAK NAZIOARTEKOTZEKO PROZESUAK SUSTATZEA
2. LANBIDE- ETA GIZARTE-GAITASUNAK DITUZTEN PERTSONAK EKONOMIA IREKIAREN ERRONKARI AURRE EGITEKO TREBATZEA
3. EUSKAL ESPORTAZIOEN HELBURU GEOGRAFIKO ETA SEKTORIALA DIBERTSIFIKATZEA
4. KANPOKO JARDUERAK ERAKARTZEKO GAITASUNA FAVORATZEA

**BETETZE MAILA**

**1. ENPRESAK NAZIOARTEKOTZEKO PROZESUAK SUSTATZEA**

Global lehiari 2014 programaren bitartez, EAEko 358 ETEK jaso dituzte diru-laguntzak, nazioartekotzeari begira haien lehiakortasuna hobezaten.

Laguntzak era horretara izan dira zuzenduak: 74 enpresa, haste-etaparako; 269 sendotze-etaparako (246 bakarkako modalitatean eta 23 lankidetzan) eta kanpo-ezarpenetarako.

laguntza talentua sustatu eta baliatzeko, eta merkatu globalaren eskakizunei egokitzeko.

Gauzatu – Kanpo Ezarpenak 2104 programari esker, 7 euskal enpresak jaso dute laguntza finantzarioa hamabostetako Europaz kanpoko kanpo-ezarpen produktiboetarako.

**2. LANBIDE- ETA GIZARTE-GAITASUNAK DITUZTEN PERTSONAK EKONOMIA IREKIAREN ERRONKARI AURRE EGITEKO TREBATZEA**

2014ean zehar 99 bekadun izan dira formatuak Nazioartekotze beka 2014 programari esker.

Lankidetzak hitzarmen bat sinatu izan da EHUrekin formazio programa hau onartua izan dadin berezko titulua gisa. 2014ko deialdi honetan 85 bekadunek lortu dute titulua.

**OBJETIVO**

1. *IMPULSAR LOS PROCESOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE LAS EMPRESAS*
2. *DESARROLLAR PERSONAS CON CAPACIDADES PROFESIONALES Y SOCIALES PARA RESPONDER A LOS RETOS DE UNA ECONOMÍA ABIERTA*
3. *DIVERSIFICAR EL DESTINO GEOGRÁFICO Y SECTORIAL DE LAS EXPORTACIONES VASCAS*
4. *FAVORECER LA ATRACCIÓN DE ACTIVIDADES DEL EXTERIOR*

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**1. IMPULSAR LOS PROCESOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE LAS EMPRESAS**

*A través del programa de ayudas Global Lehiari 2014 un total de 358 empresas PYME con razón social en la CAPV han recibido ayudas para mejorar en competitividad de cara a su internacionalización.*

*Las ayudas se han dirigido a 74 empresas en fase de iniciación, 269 en fase de consolidación- 246 en modalidad individual y 23 en cooperación- y 15 en la fase de implantaciones en el exterior.*

*Adicionalmente, se ha financiado a 87 de estas empresas para la activación del talento y adecuación al mercado global.*

*A través del programa Gauzatu Implantaciones Exteriores 2014, se ha dado apoyo financiero a 7 empresas vascas para implantaciones productivas fuera de la UE de los quince.*

**2. DESARROLLAR PERSONAS CON CAPACIDADES PROFESIONALES Y SOCIALES PARA RESPONDER A LOS RETOS DE UNA ECONOMÍA ABIERTA**

*Durante 2014 se han formado 99 becarios y becarias por el programa de Becas de Internacionalización 2014.*

*Se ha firmado un convenio de colaboración con la UPV para el reconocimiento como título propio del programa formativo de los becarios de Internacionalización. En esta convocatoria 2014 han obtenido este título 85 becarios.*





E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

2014ko promozioan 370 bekadun izan dira formatuak Global Training programaren bitartez.

11 hitzarmen sinatuak izan dira programaren agente kolaboratzaile pribaturekin.

### **3. EUSKAL ESPORTAZIOEN HELBURU GEOGRAFIKO ETA SEKTORIALA DIBERTSIFIKATZEA**

Elkartzen laguntza programaren bitartez, 33 elkarte desberdinek burututako dibertsifikatze ekimenen finantziazioa jaso dute; horrela, ia 400 sustapen ekimen burutu ahal izan dira.

Merkataritza ganberek, baita ere, hogeita hamarren bat azoka eta zuzeneko misio burutu dituzte, horretarako sinatu zen hitzarmenari esker.

### **4. KANPOKO JARDUERAK ERAKARTZEKO GAITASUNA FAVORATZEA**

2014ean zehar SPRIk kudeatu ditu 50 atzerritar inbertsio-egitasmo berri, gainera, 5 egitasmo berri gauzatu dira.

Halaber, 22 topaketa egin dira beste horrenbeste enpresa atzerritarrekin eta geureganatze agenterekin.

*Se han formado 370 becarios en la promoción 2014 del programa Global Training.*

*Se han firmado 11 convenios con agentes privados colaboradores del programa.*

### **3. DIVERSIFICAR EL DESTINO GEOGRÁFICO Y SECTORIAL DE LAS EXPORTACIONES VASCAS**

*A través del programa de ayudas Elkartzen 33 asociaciones han visto financiada su actividad de diversificación geográfica, con casi 400 acciones de promoción directa.*

*Las cámaras de comercio, por su parte, han realizado una treintena de misiones y ferias, a través del convenio firmado al efecto.*

### **4. FAVORECER LA ATRACCIÓN DE ACTIVIDADES DEL EXTERIOR**

*A lo largo de 2014 se han gestionado por parte de SPRI 50 nuevos proyectos de inversión extranjera y se han concretado 5 nuevos proyectos de inversión.*

*Asimismo, se han celebrado 22 encuentros con empresas extranjeras existentes y se ha contactado con 22 nuevos agentes de captación.*